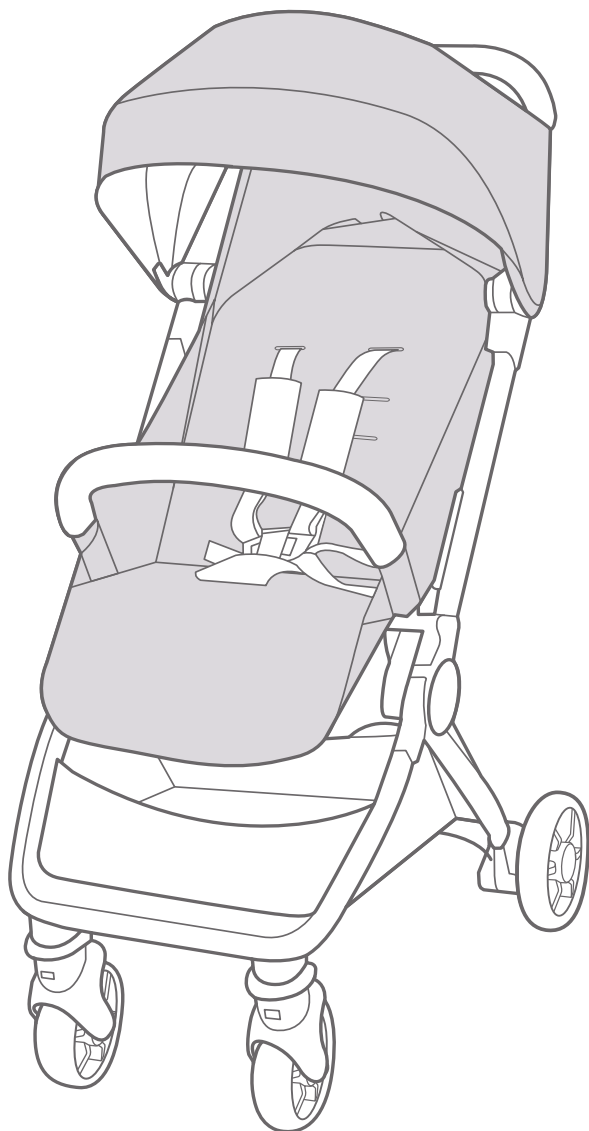


Joie™

Pact™ stroller

- GB Instruction Manual
- FR Manuel d'utilisateur
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de instrucciones
- PT Manual de Instruções
- NL Handleiding
- PL Instrukcja obsługi
- RU Руководство по эксплуатации
- TR Kullanma Kılavuzu
- EL Εγχειρίδιο Οδηγιών
- DA Instruktions manual
- AR دليل التعليمات
- CZ Návod k obsluze
- SK Návod na použitie
- KR 사용 설명서
- CH 說明書
- ZH 说明书
- IT Manuale di Istruzioni
- HU Használati utasítás



**IMPORTANT - READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE**
Stroller Assembly

FIGURE 1 ~ 6

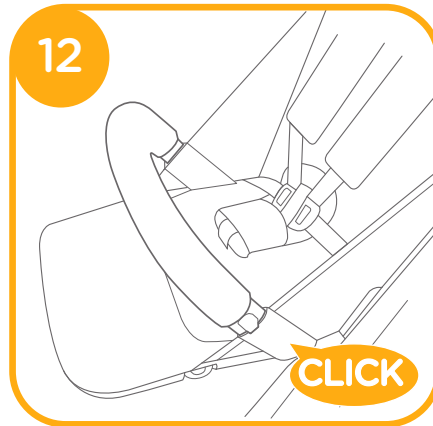
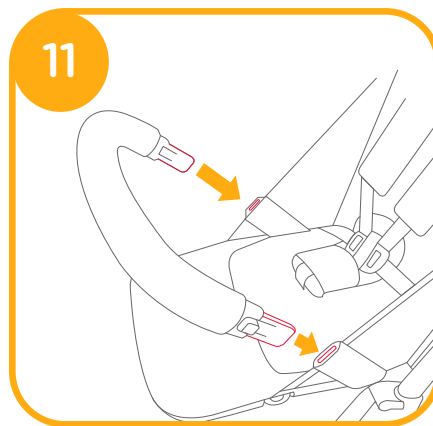
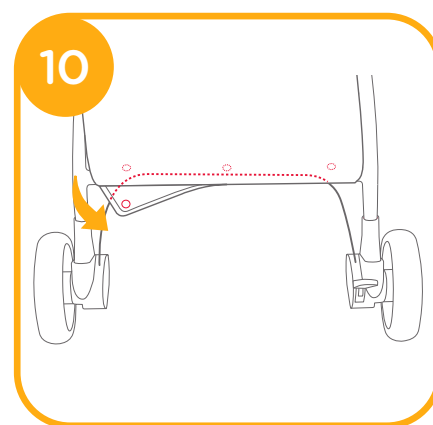
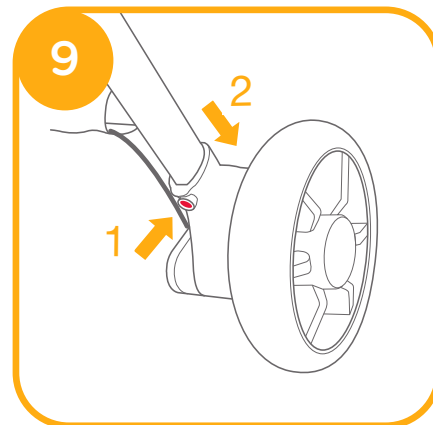
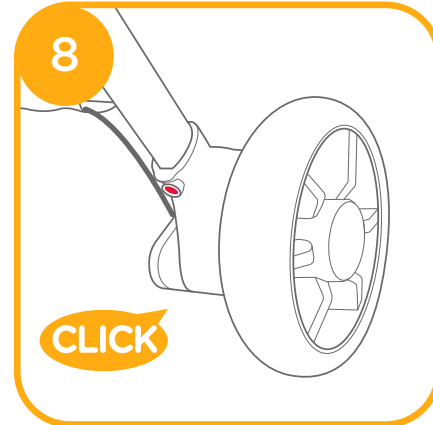
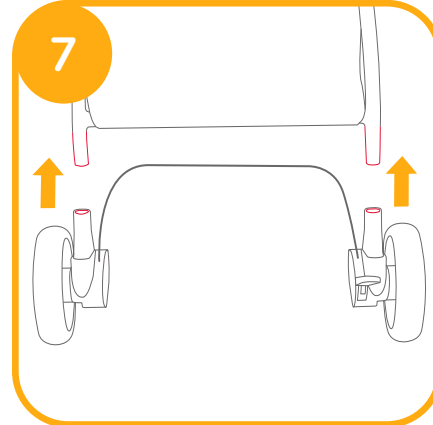
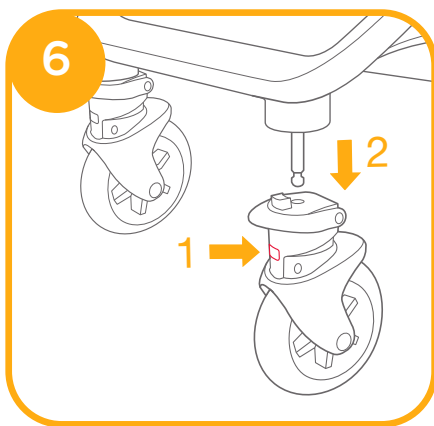
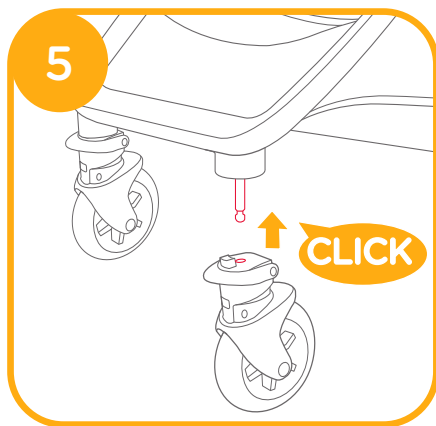
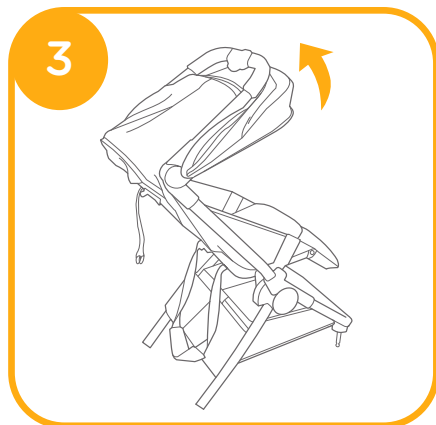
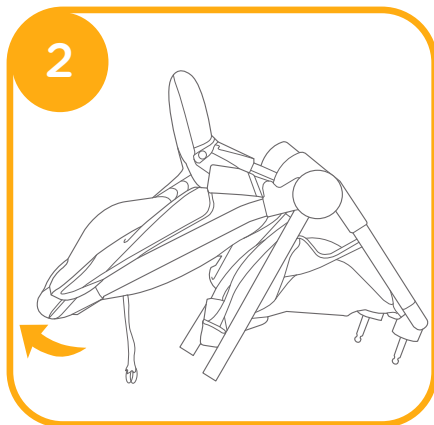
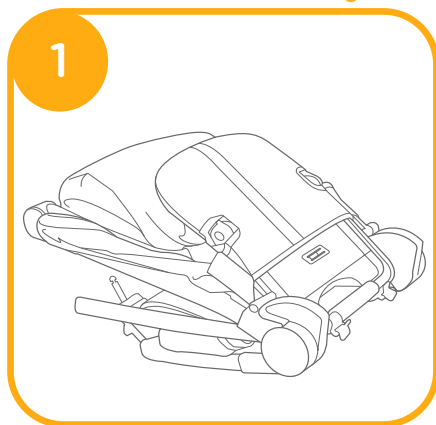
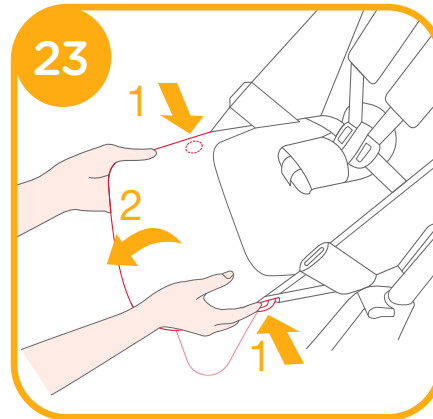
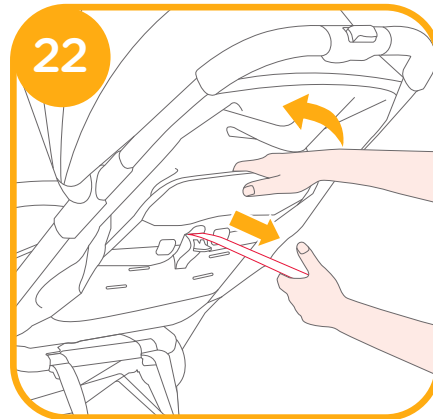
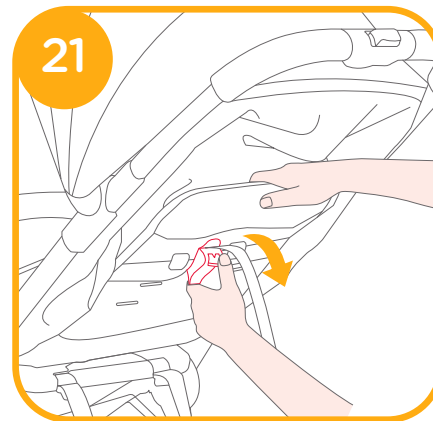
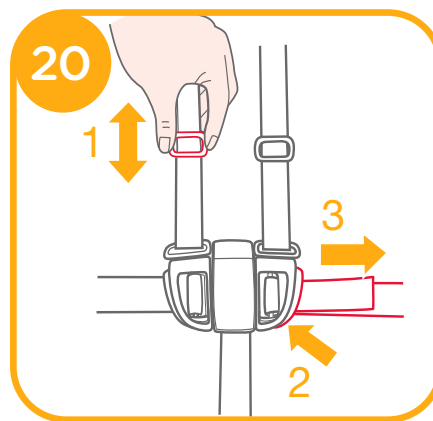
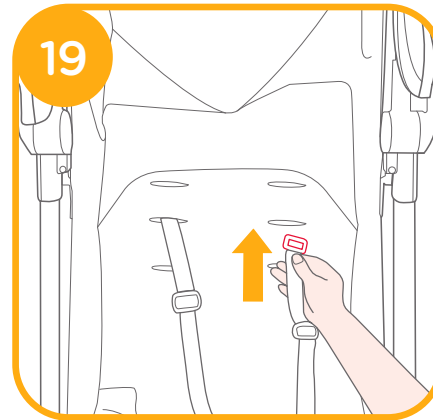
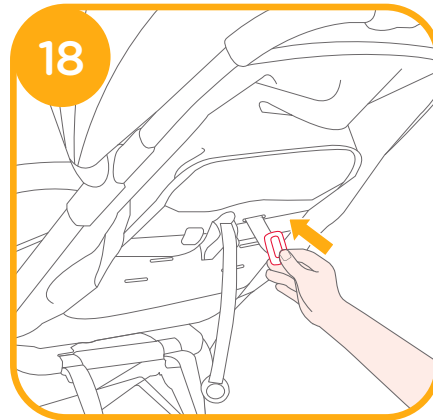
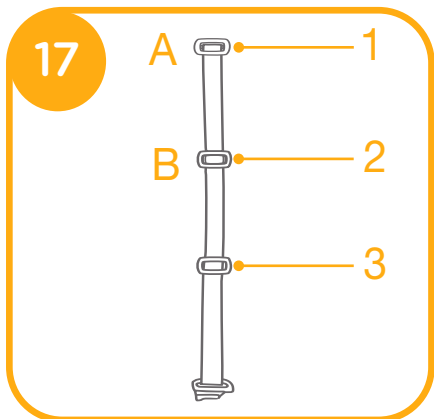
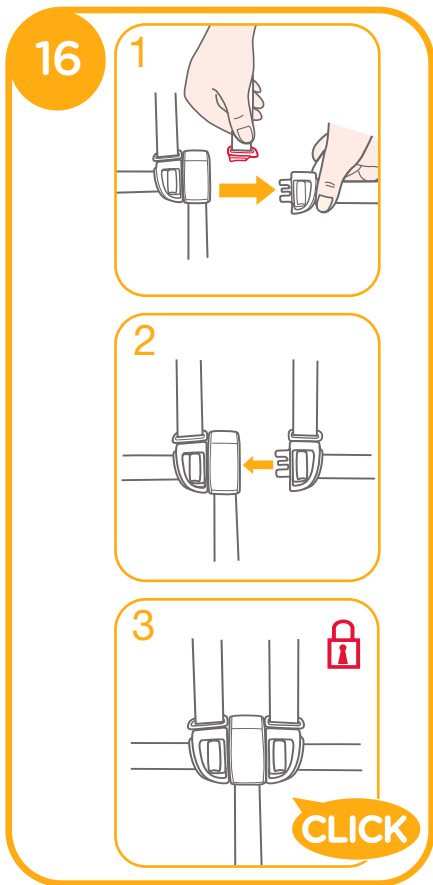
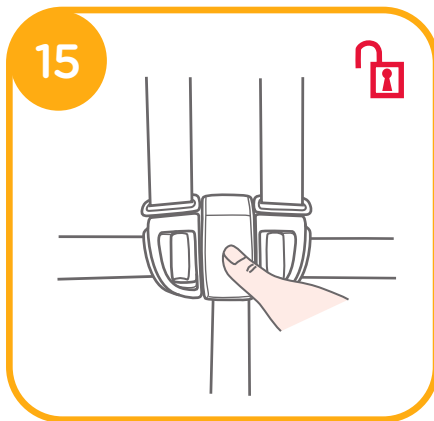
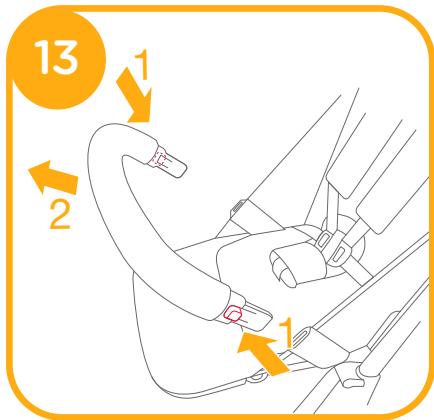
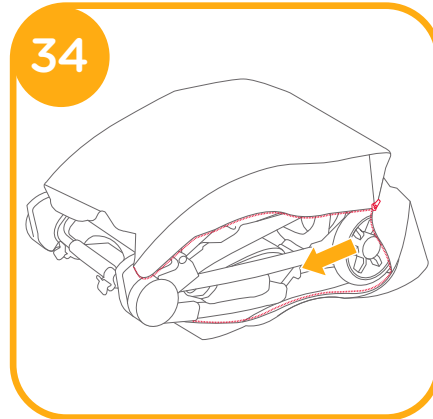
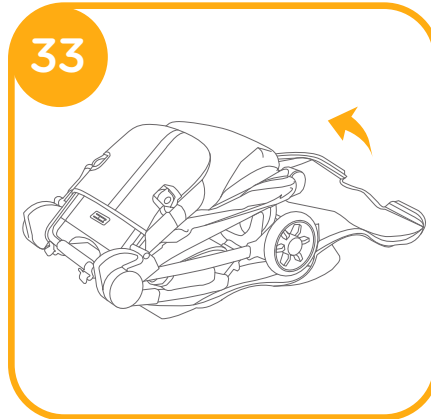
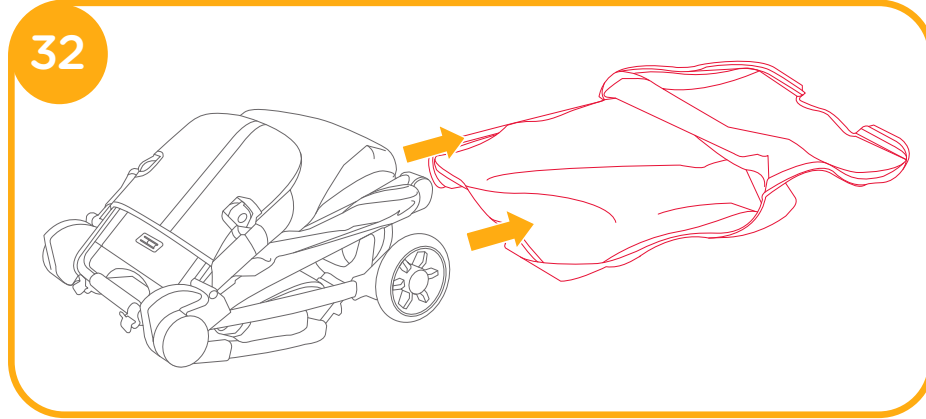
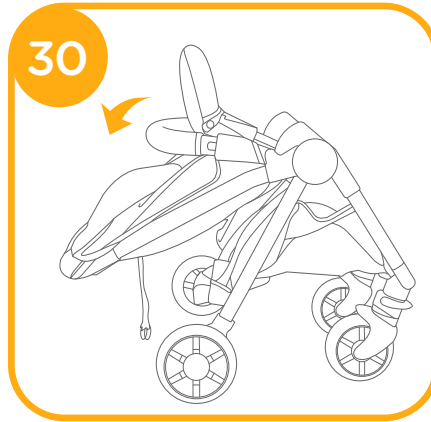
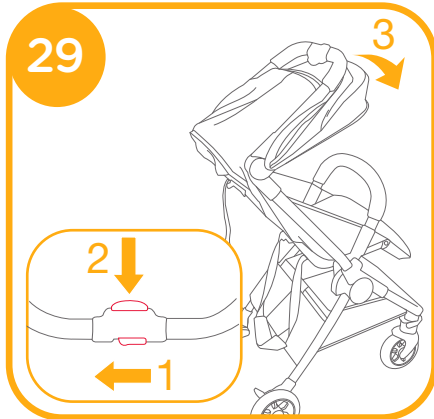
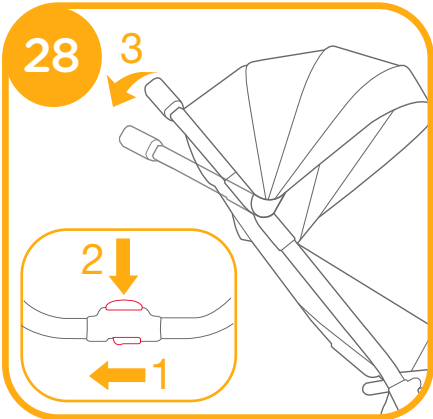
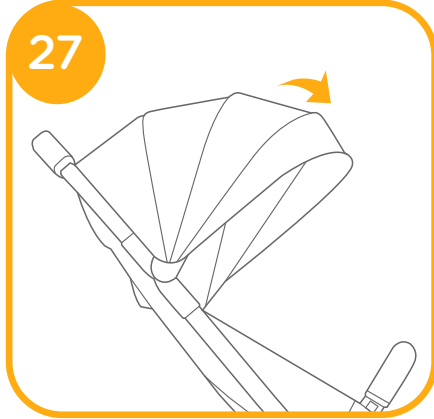
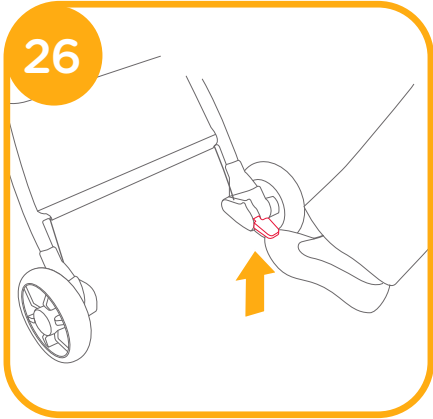
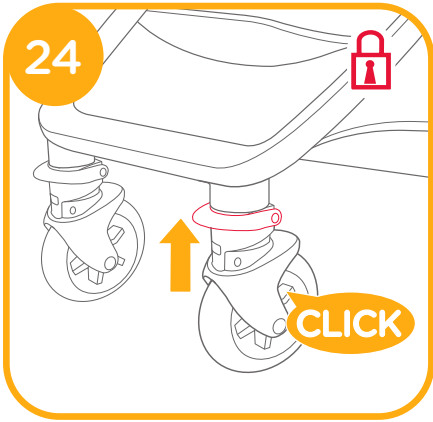
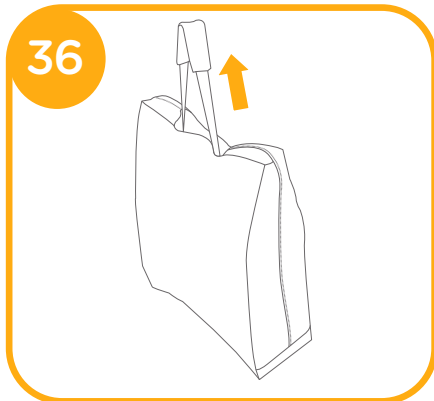
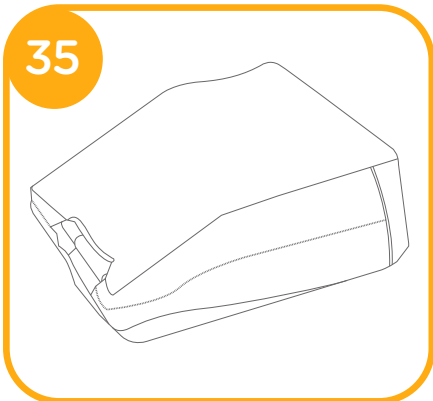


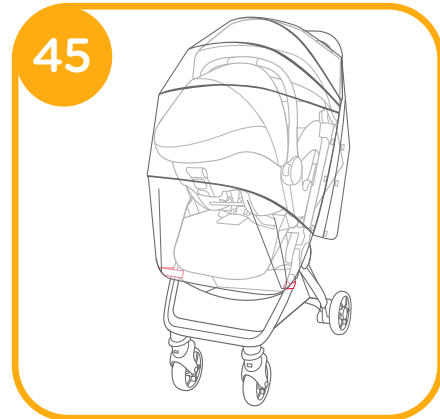
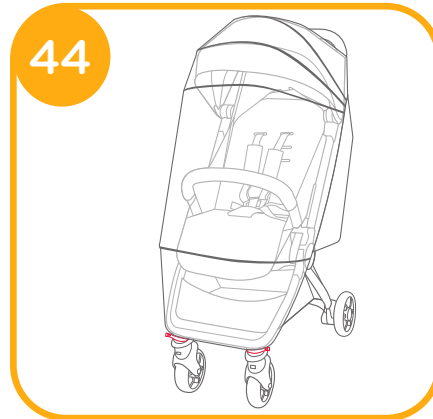
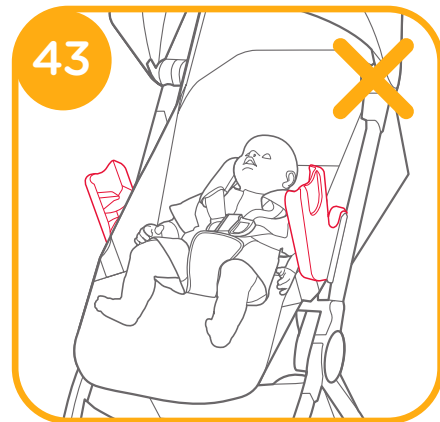
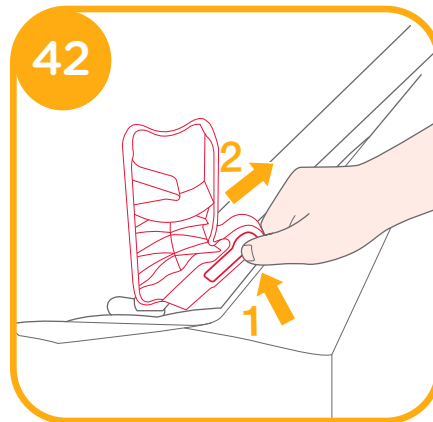
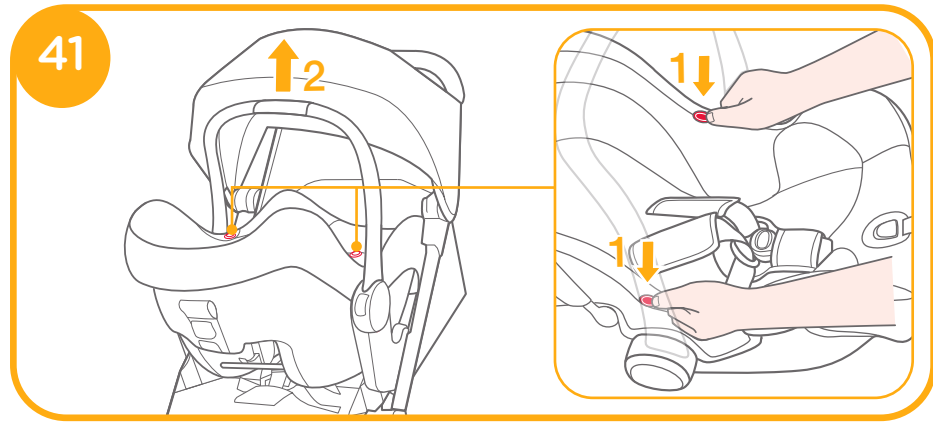
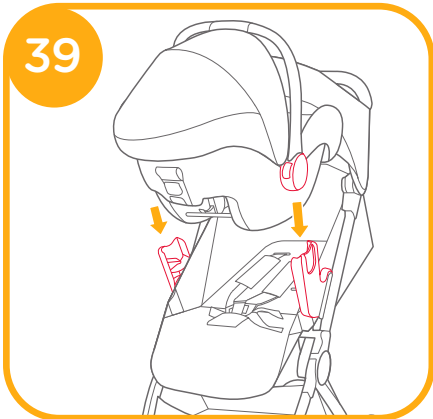
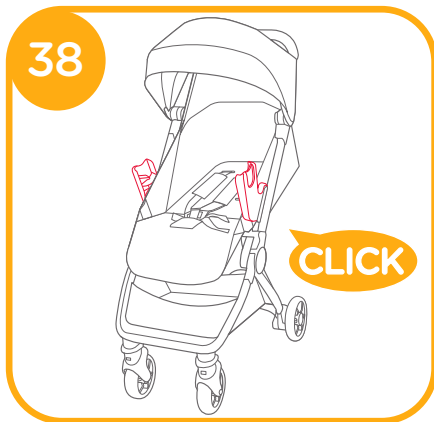
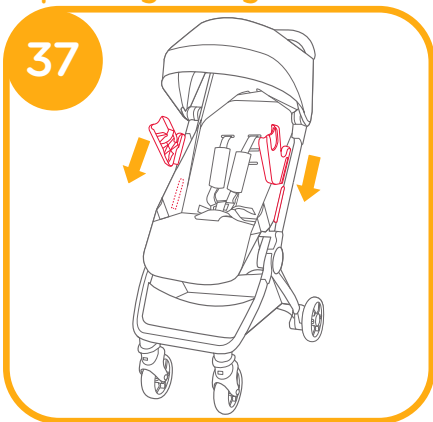
FIGURE 7 ~ 12



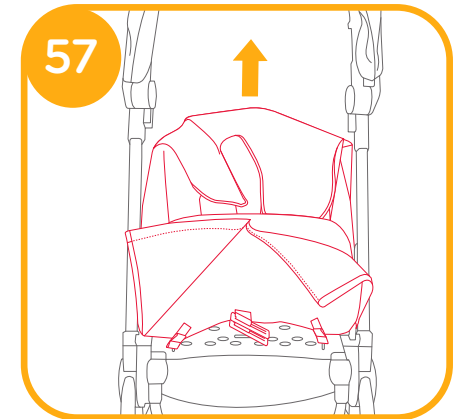
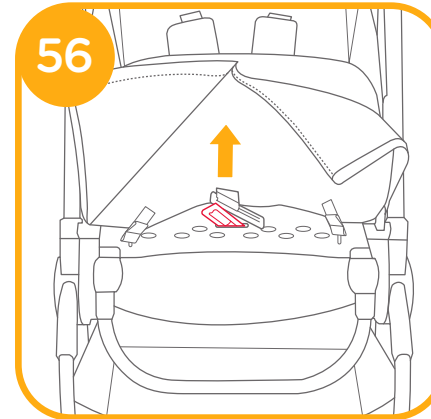
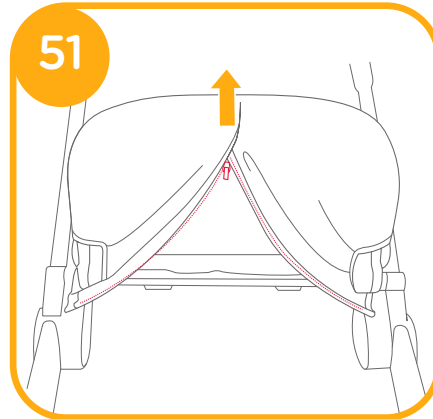
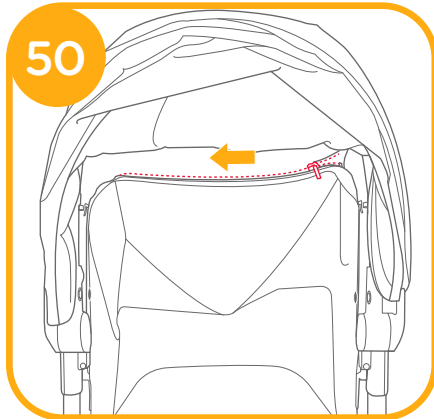
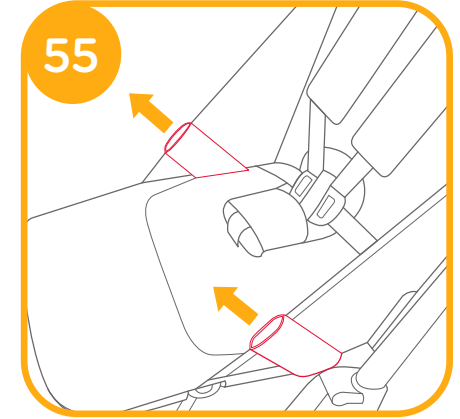
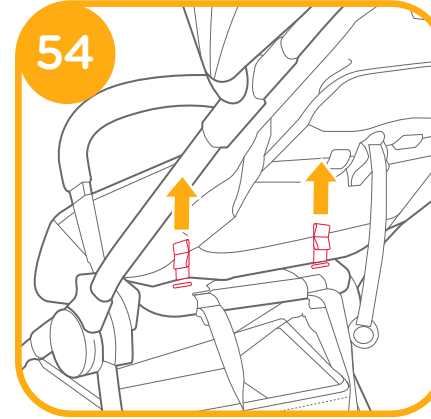
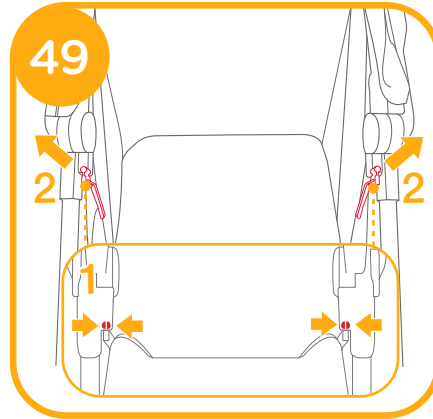
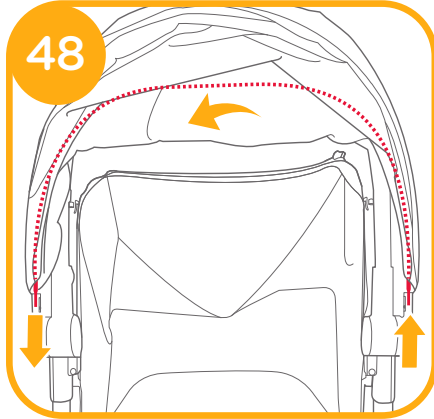
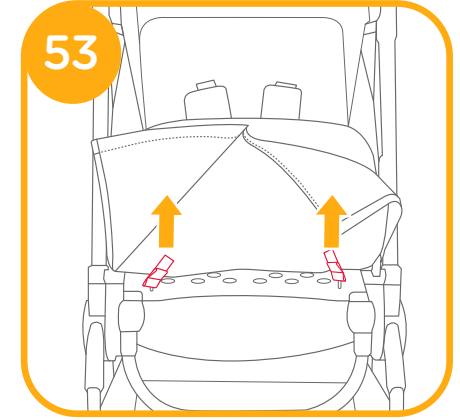
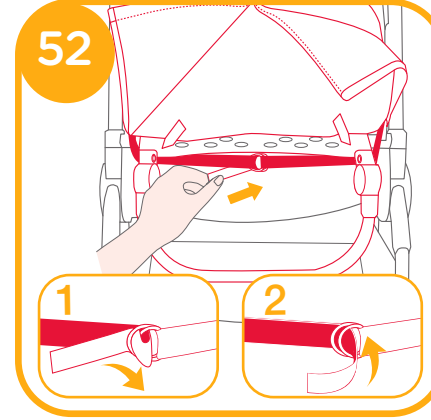
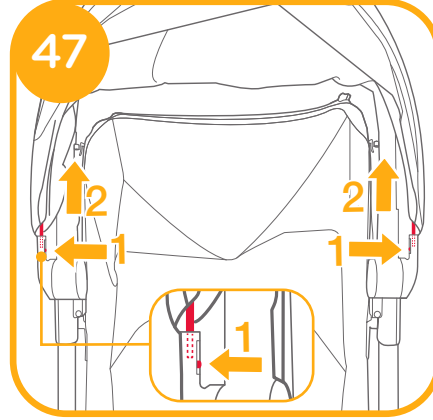
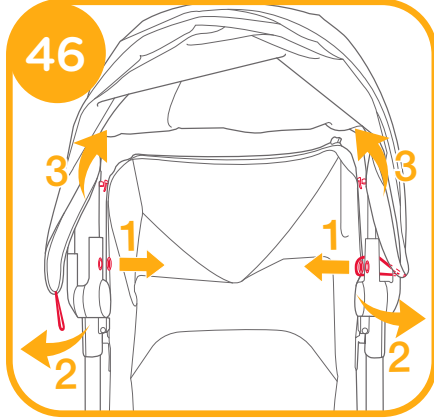




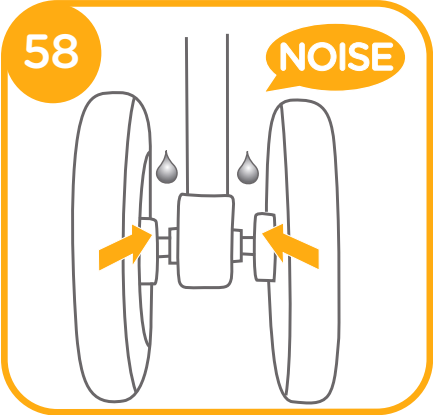
Accessories (May not be included in purchase)
Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.



Detach Soft Goods



Care and Maintenance



NOTE

GB Welcome to Joie™

Congratulations on becoming part of the Joie family! We are so excited to be part of your journey with your little one. While traveling with the Joie Pact™, you are using a high quality, fully certified stroller, approved to European safety standards EN 1888-1:2018+A1:2022. This product is suitable for use with children weighing under 15kg. Please carefully read this manual and follow each step to ensure a comfortable ride and best protection for your child.

Visit us at joiebaby.com to download manuals and see more exciting Joie products!

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

For warranty information, please visit our website at joiebaby.com

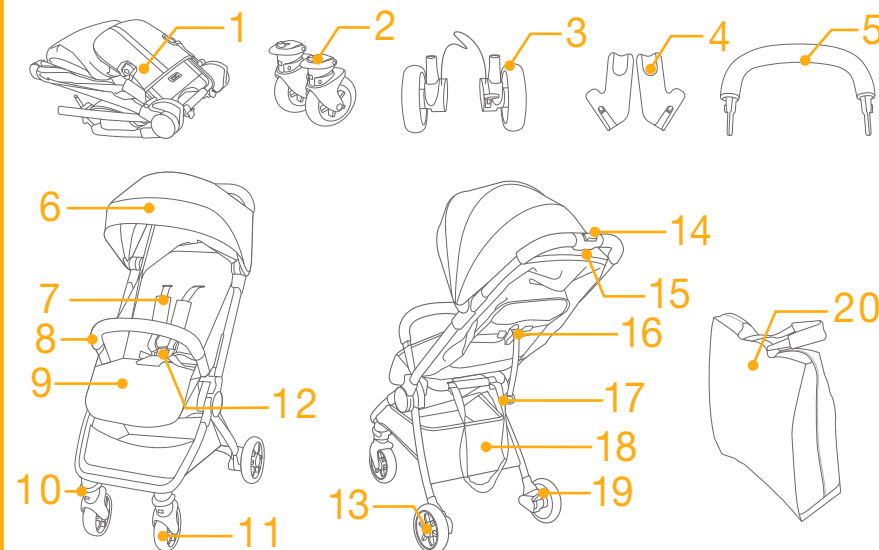
Emergency

In case of emergency or accident, it is most important to have your child taken care of with first aid and medical treatment immediately.

Parts List

Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact local retailer. No tools are required for assembly.

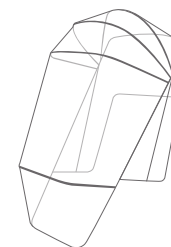
- | | | |
|--------------------|-------------------|-------------------------|
| 1 Stroller Frame | 8 Armbar | 15 One-Hand-Fold Handle |
| 2 Front Wheel | 9 Calf Support | 16 Backrest Adjuster |
| 3 Rear Wheel | 10 Swivel Lock | 17 Carry Strap |
| 4 Adapter | 11 Front Wheel | 18 Storage Basket |
| 5 Armbar | 12 Buckle | 19 Brake Lever |
| 6 Canopy | 13 Rear Wheel | 20 Carry Bag |
| 7 Shoulder Harness | 14 Secondary Lock | |



Accessories (May not be included)

Rain Cover

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.



WARNING

- ! WARNING Always use the restraint system. Safety belts and restraint systems must be used correctly.
- ! WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- ! WARNING Do not let the child play with this product.
- ! WARNING Check that the car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- ! Adult assembly required.
- ! Use the stroller with a child weighing less than 15kg. It will cause damage to the stroller with an unfitted child.
- ! To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5kg in the storage basket.
- ! WARNING Never leave the child unattended. Always keep child in view while in stroller.
- ! Use the stroller with only one child at a time. Never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or canopy.
- ! Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer shall be used.
- ! Never use accessories, parts or components not produced or approved by the manufacturer. Please read the instruction manual carefully.
- ! Please read all the instructions in the manual before using the product. Please save instruction manual for future use. Failure to follow these warnings and instructions may result in serious injury or death.

- ! To avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt.
- ! Make sure your child's body is clear from the moving parts when adjusting the stroller.
- ! Be sure the stroller is fully open or folded before allowing child near the stroller.
- ! Child may slip into leg openings and be strangled if the harness is not used.
- ! Never use stroller on stairs or escalators.
- ! Keep away from high temperature objects, liquids, and electronics.
- ! Never allow your child to stand on the stroller or sit in the stroller with head toward front of stroller.
- ! Never place the stroller on roads, slopes or dangerous areas.
- ! To avoid strangulation, DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- ! Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the stroller will affect the stability of the stroller.
- ! DO NOT lift stroller while child is in stroller.
- ! DO NOT use storage basket as a child carrier.
- ! To prevent tipping, never let child climb the stroller. Always lift the child in and out of the stroller.
- ! To avoid finger entrapment, use care when folding and unfolding the stroller.

- ! **WARNING** To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- ! To ensure your child's safety, please make sure all parts are assembled and fastened properly before using the stroller.
- ! To avoid strangulation, do make sure your child is clear from the canopy or rain cover.
- ! Always engage the brakes when parking the stroller.
- ! Discontinue using stroller if it is damaged or broken.
- ! Stroller to be used only at walking speed. This product is not intended for use while jogging.
- ! To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.
- ! This product is not suitable for running or skating.
- ! Pushchair designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for new born babies.
- ! The parking device shall be engaged when placing and removing children.
- ! For infant child restraints used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

Stroller Assembly

(Please refer to figures on page 1-11)

Please read all the instructions in this manual before assembling and using this product.

Open Stroller

see images ① - ④

- ! Check that the stroller is completely latched before continuing to use.

Assemble & Detach Front Wheel

see images ⑤ - ⑥

Assemble & Detach Rear Wheel

see images ⑦ - ⑩

- ! The rear wheels can be disassembled by pressing the snap buttons. ⑨
- ! Wrap the storage basket around frame and brake axle, and then snap into place. ⑩

Assemble & Detach Armbar

see images ⑪ - ⑬

The completely assembled stroller is shown as ⑭

Stroller Operation

Use Buckle

see images 15 - 16

Release Buckle

Press the center button to release the buckle. 15

Lock Buckle

Match the waist belt buckle with the shoulder buckle 16 - 1, and click into the center buckle. 16 - 2 A “click” sound means the buckle is locked completely. 16 - 3

! To avoid serious injury from falling or sliding out, always secure your child with harness.

! Make sure your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness is about the thickness of one hand.

! Do not cross the shoulder belts. This will cause pressure on a child's neck.

Use Shoulder & Waist Harnesses

see images 17 - 20

! In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat, check whether the shoulder and waist harnesses are at proper height and length.

17 - 1 Shoulder harness anchor A

17 - 2 Shoulder harness anchor B

17 - 3 Slide adjuster

For larger child, use shoulder harness anchor A and the highest shoulder slots. For smaller child, use shoulder harness anchor B and the lowest shoulder slots.

To adjust the position of the shoulder harness anchor, turn the anchor to be level with the side facing forward. Thread it through the shoulder harness slot from back to front. 18 Rethread it through the slot that is closest to child's shoulder height. 19

Use slide adjuster to change the harness length. 20 - 1

Press the button 20 - 2, while pulling the waist harness to proper length. 20 - 3

Adjust Backrest

see images 21 - 22

Recline Backrest

Pull the backrest backwards, while pressing the button in the center of the angle adjuster. 21

Raise Backrest

Push the backrest forwards, while pulling the webbing at the end of the angle adjuster. 22

! Make sure the recline is set properly for use.

Adjust Calf Support

see images 23

The calf support has 2 positions.

Raise Calf Support

To raise the calf support, just push it upwards. A "click" sound means the calf is locked completely.

Lower Calf Support

Press the adjustment buttons on both sides of the calf support 23 - 1, and rotate the calf support downwards. 23 - 2

Use Front Swivel Lock

see images 24

Push up the front swivel locks to maintain the moving direction. 24

Tip It is recommended to use swivel locks on uneven surfaces.

Use Brake

see images 25 - 26

To lock wheels, step the brake lever downwards. 25

To release wheels, just lift the brake lever upwards. 26

Tip Always set the parking brake when stroller is not moving.

Use Canopy

see images 27

The canopy can be opened or folded, pull it toward front or back. 27

Use Shoulder Harness Cover and Crotch Harness Cover

The shoulder harness cover or crotch harness cover can be removed from the webbing. To assemble shoulder harness cover and crotch harness cover in reverse steps.

Adjust Handle

see images 28

! Handle can be adjusted to 2 positions.

Fold Stroller

see images 29 - 36

! Please fold the canopy before folding the stroller.

Push secondary lock 29 - 1 and squeeze one-hand-fold button 29 - 2. Push the stroller forward to fold.

! Grab the carry bag, the stroller will follow you. 36

Use Accessories

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.

Use with Joie Child restraint

see images 37 - 43

When using with Joie child restraint i-Level recline, i-Snug 2, gemm or i-Gemm 3, please refer to the following instructions.

! Please remove the armbar and keep it well before attaching child restraint.

! Adjust the backrest to the lowest position.

! If you have any problems about using the infant child restraint, please refer to their own instruction manuals.

! Please don't fold stroller when attaching the child restraint.

Use Rain Cover

see images 44 - 45

To assemble the rain cover, place it over the stroller, and then attach the seaps and hook and loop fasteners on the rain cover.

! Before using the rain cover, please make sure the backrest has been adjusted to the lowest position and the infant child restraint has been fastened. 45

! Please use the different row of loop and hook fasteners on the rain cover while using the unit in the travel system mode and stroller alone.

! When using the rain cover, please always check its ventilation.

! When not in use, please check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.

! Do not fold the stroller after assembling the rain cover.

! Do not place your child into the stroller assembled with rain cover during hot weather.

Detach Soft Goods

see images 46 - 57

1. Follow steps 46 - 57 to detach soft goods.

! Please keep the canopy wire well after removing it, and must assemble the canopy wire while assembling the canopy.

2. To re-attach the soft goods please repeat the above steps in the reverse step.

Care and Maintenance

see images 58

! Removable seat pad may be washed in cold water and drip-dried. No bleach. Please refer to the care label for instructions on cleaning the fabric parts of the stroller.

! To clean stroller frame, use only household soap and warm water. No bleach or detergent. Periodically wipe clean plastic parts with a soft damp cloth. Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the stroller has come into contact with water.

! From time to time, check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed.

! Excessive exposure to sun or heat could cause fading or warping of parts.

! If stroller becomes wet, open hood and allow to dry thoroughly before storing.

! If wheels squeak, use a light oil (e.g., Silicon Spray, antirust oil, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly. 58

! When using your stroller at the beach, completely clean your stroller after use to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.

FR Bienvenue dans l'univers de Joie™

Félicitations, vous faites désormais partie de la famille Joie ! Nous avons hâte de vous accompagner dans vos balades avec votre bébé. En choisissant la poussette Pact™, vous utilisez un produit de grande qualité, certifié par un laboratoire agréé indépendant et conforme aux normes européennes de sécurité EN 1888-1:2018+A1:2022. Ce produit est adapté pour des enfants pesant moins de 15 kg. Veuillez lire attentivement et suivre chaque étape de ce mode d'emploi pour garantir le confort et la meilleure protection de votre enfant lors de vos déplacements.

IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Rendez-vous sur notre site internet joiebaby.com si vous avez besoin d'informations complémentaires ou pour télécharger des manuels d'instructions et découvrir également d'autres produits intéressants de la marque Joie!

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez consulter notre site Web à l'adresse suivante: www.joiebaby.com

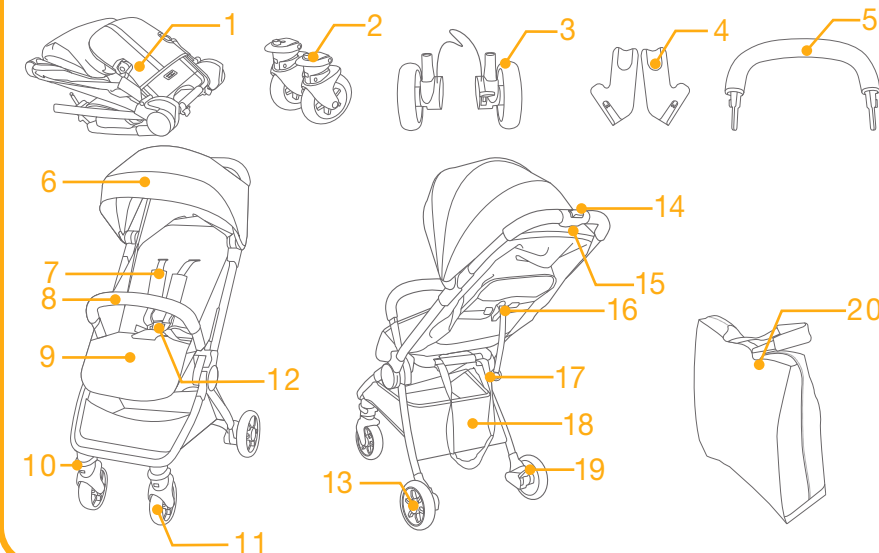
En cas d'urgence

En cas d'urgence ou d'accident, il est très important de prendre immédiatement soin de votre enfant en lui prodiguant les soins de premiers secours puis en le faisant examiner par un médecin.

Liste des pièces

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant le montage. Si une pièce est manquante, contactez votre revendeur local. Le montage ne nécessite aucun outil.

- | | | | |
|-----------------|--------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1 Châssis | 7 Harnais d'épaules | 12 Boucle | 16 Dispositif de réglage du dossier |
| 2 Roue avant | 8 Barre d'appui | 13 Roue arrière | 17 Sangle de transport |
| 3 Roue arrière | 9 Repose-jambes | 14 Bouton de déverrouillage | 18 Panier de rangement |
| 4 Adaptateur | 10 Dispositif de blocage | 15 Poignée de pliage | 19 Pédale de frein |
| 5 Barre d'appui | 11 Roue avant | | 20 Sac de transport |
| 6 Capote | | | |



Accessoires

(peuvent ne pas être inclus)

Habillage de pluie

Les accessoires peuvent être vendus séparément ou ne pas être disponibles selon la région.



AVERTISSEMENTS

- ! AVERTISSEMENT : Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance
- ! AVERTISSEMENT : S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation
- ! AVERTISSEMENT : Pour éviter toute blessure, maintenir votre enfant à l'écart lors du dépliage ou du pliage du produit
- ! AVERTISSEMENT : Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit
- ! AVERTISSEMENT: Toujours utiliser le système de retenue.
- ! AVERTISSEMENT : Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- ! AVERTISSEMENT : Vérifier que les dispositifs de fixation, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation
- ! AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le dispositif de blocage à l'arrêt est enclenché lorsque l'on place l'enfant dans le véhicule ou qu'on l'en sort.
- ! AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser d'accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant.
- ! AVERTISSEMENT : Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.
- ! AVERTISSEMENT : Toute charge attachée au poussoir et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule peut influencer sur la stabilité du véhicule
- ! AVERTISSEMENT : Ce véhicule ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir il convient de le placer dans une nacelle, un couffin ou un lit approprié
- ! AVERTISSEMENT : S'assurer que les dispositifs de fixation du cadre de la poussette et du siège sont correctement enclenchés avant utilisation.
- ! Utilisez cette poussette avec un enfant qui pèse moins de 15kg. (3 ans env.). L'utilisation avec un enfant plus lourd et plus grand peut endommager la poussette.
- ! Cette poussette est conçue pour une utilisation avec un seul enfant à la fois et convient aux enfants de la naissance à 15kg.
- ! Il est conseillé d'utiliser la poussette avec le dossier dans sa position la plus inclinée pour les nouveaux-nés.
- ! L'assemblage doit être réalisé par un adulte.
- ! Pour éviter le coincement des doigts, faites attention lors du pliage et du dépliage de la poussette.
- ! Assurez-vous que la poussette est complètement ouverte ou pliée avant de laisser un enfant à proximité de la poussette.
- ! Pour empêcher tout basculement, ne laissez jamais l'enfant monter seul dans la poussette. Il faut toujours installer et sortir vous-même l'enfant de la poussette.
- ! Assurez-vous que le corps de l'enfant est exempt des pièces mobiles lors du réglage de la poussette.
- ! Surchargée, mal pliée et utilisée avec des accessoires non homologués par le fabricant, la poussette pourrait s'endommager ou se casser.

- ! Ne placez pas des sacs à main, des sacs de courses, des colis ou autres accessoires sur la poignée ou sur la capote.
- ! Pour éviter des situations instables ou dangereuses, ne rangez pas plus de 4.5kg dans le panier.
- ! Utilisez toujours le système de retenue pour éviter que l'enfant ne se blesse en tombant ou en glissant du siège. L'enfant peut glisser en sous marinage par les ouvertures des jambes et être étranglé si le harnais n'est pas attaché.
- ! N'utilisez jamais la poussette dans des escaliers ou escaliers mécaniques. Lorsque vous montez ou descendez des escaliers ou des escalators, sortez toujours votre enfant de la poussette et pliez-la.
- ! NE placez pas dans la poussette des objets chauds, des liquides ou des appareils électroniques. Ne placez pas la poussette à proximité d'une source de chaleur.
- ! NE jamais laisser votre enfant se tenir debout sur la poussette ou s'asseoir avec la tête vers l'avant.
- ! NE jamais stationner la poussette sur la route, dans une pente ou dans un endroit ou zones dangereuses.
- ! Activer toujours le système de freinage lorsque vous stationnez la poussette.
- ! NE lâchez pas votre poussette à proximité des routes ou des voies ferrées, même si le frein est serré, car l'appel d'air dû au passage d'une voiture ou d'un train pourrait la déplacer.
- ! NE levez pas la poussette lorsque l'enfant se trouve dans la poussette.
- ! N'utilisez pas le panier de rangement comme porte-bébé.
- ! Pour éviter tout risque d'étranglement, ne placez AUCUN objet avec une ficelle autour du cou de votre enfant, ne suspendez aucune ficelle à ce produit, et n'attachez aucune ficelle aux jouets.
- ! Pour éviter tout risque d'étouffement, enlevez le sac en plastique et les matériaux d'emballage avant d'utiliser ce produit. Le sac en plastique et les matériaux d'emballage doivent être conservés à l'abri des bébés et des enfants.
- ! L'utilisateur doit assurer l'entretien régulier de cette poussette. La poussette doit être contrôlée après une longue période d'inutilisation.
- ! Arrêtez d'utiliser la poussette si elle est endommagée ou cassée.
- ! Veuillez lire toutes les instructions du manuel avant d'utiliser ce produit.
- ! Veuillez conserver le mode d'emploi pour consultation ultérieure. Le non-respect des avertissements et instructions peut entraîner des blessures graves ou mortelles.
- ! Si la poussette est utilisée par des personnes qui ne la connaissent pas, comme les grands-parents par exemple, montrez-leur comment elle fonctionne et donnez-leur à lire le manuel d'instructions.

Assemblage de la poussette

Lisez toutes les instructions du présent manuel avant d'assembler et d'utiliser ce produit.

Ouverture de la poussette

voir images 1 - 4

! Vérifiez que la poussette est complètement verrouillée avant de poursuivre.

Installation des roues avant

voir images 5 - 6

Installation des roues arrière

voir images 7 - 10

! Les roues arrière peuvent être démontées en appuyant sur le bouton situé à l'arrière du châssis. 9

! Le câble de frein qui relie les deux roues doit être positionné le long de l'axe du châssis et sera maintenu dans la fixation du panier de rangement. 10

Fixation et retrait de la barre de retenue

voir images 11 - 13

La poussette complètement assemblée est illustrée sur l'image 14

Utilisation de la poussette

Utilisation de la boucle de ceinture u harnais

voir images 15 - 16

Appuyez sur le bouton central pour déverrouiller la boucle. 15

Pour verrouiller la boucle de harnais, faites glisser l'embout du harnais d'épaules dans la boucle de la ceinture 16 - 1, puis glissez le tout dans la boucle centrale. 16 - 2 Vous entendrez un « clic » signifiant que la boucle est complètement verrouillée. 16 - 3

! Utilisez toujours la ceinture de sécurité pour éviter que l'enfant ne se blesse en tombant ou en glissant du siège.

! Vérifiez que votre enfant est bien attaché. L'espace entre l'enfant et le harnais pour épaules doit faire environ l'épaisseur d'une main.

! Ne croisez pas les ceintures d'épaules. Autrement cela entraîne une pression sur le cou de l'enfant.

Utilisation des harnais d'épaules et de taille

voir images 17 - 20

! Pour éviter à l'enfant de tomber de la poussette, après l'avoir assis dans la poussette, vérifiez que les harnais au niveau des épaules et de la ceinture sont à la bonne longueur et à la bonne hauteur afin d'assurer la meilleures retenue.

17 - 1 Boucle A du harnais pour les épaules

17 - 2 Boucle B du harnais pour les épaules

17 - 3 Boucle pour faire coulisser la sangle et la régler à bonne hauteur

Pour les enfants de grande la taille, utilisez la boucle A du harnais d'épaules et les fentes les plus élevées au niveau des épaules. Pour les enfants de petite taille, utilisez la boucle B du harnais d'épaules et les fentes les moins élevées au niveau des épaules. Pour régler la position boucle pour faire coulisser la sangle et la régler à bonne hauteur, retournez l'oeillet face avant de manière à être au même niveau.

Le passer à travers la fente du harnais d'épaules, de l'arrière vers l'avant. 18 Le refaire passer à travers la fente la plus proche de la hauteur des épaules de l'enfant. 19

Utilisez le curseur de réglage coulissant pour ajuster la longueur du harnais. 20 - 1

Appuyez sur le bouton 20 - 2, tout en tirant sur le harnais à la taille jusqu'à la longueur souhaitée. 20 - 3

Réglage du dossier

voir images 21 - 22

Pour incliner le dossier, tirez-le vers l'arrière, tout en appuyant sur le bouton situé sur l'arrière du dossier. 21

Pour redresser le dossier, poussez-le vers l'avant, tout en tirant sur la sangle à l'extrémité du dispositif de réglage de l'angle. 22

! L'inclinaison doit être réglée correctement avant utilisation.

Réglage du repose-jambes

voir images 23

Le repose-jambes est réglable sur 2 positions.

Pour relever le repose-jambes, tirez-le simplement vers le haut. Vous entendrez un « clic » signifiant que le repose-jambes est complètement verrouillé.

Pour abaisser le repose-jambes, appuyez sur les boutons situés des deux côtés du repose-jambes 23 - 1, puis poussez le repose-jambes vers le bas. 23 - 2

Utilisation du dispositif de verrouillage des roues avant

voir images 24

Actionnez vers le haut le système de verrouillage des roues avant pour supprimer le pivotement de celles-ci.

24

Astuce

Il est recommandé de bloquer les roues avant en position fixe sur sur les surfaces irrégulières.

Utilisation du frein

voir images 25 - 26

Pour verrouiller les roues, appuyez sur la pédale du frein. 25

Pour libérer les roues, soulevez la pédale du frein avec le pied. 26

Astuce Mettez toujours le frein lorsque la poussette est à l'arrêt.

Utilisation de la capote

voir images 27

La capote peut être ouverte ou pliée; il suffit de la tirer vers l'avant ou de la repousser vers l'arrière. 27

Utilisation des protège-harnais (épaules et taille)

Les protège harnais peuvent être enlevés. Pour les installer procédez dans l'ordre inverse.

Ajustement de la poignée

voir images 28

! La poignée peut être réglée sur 2 positions.

Pliage de la poussette

voir images 29 - 36

! Veuillez replier la capote avant de plier la poussette.

Appuyez sur le bouton de déverrouillage 29 - 1 et serrez le bouton de pliage à une main 29 - 2. Poussez le guidon vers l'avant pour plier la poussette.

! Une fois la poussette pliée, glissez-la dans le sac de transport avec les roues vers le fond du sac puis refermez le sac à l'aide de la fermeture-éclair. Vous la portez sur l'épaule. 36

Utilisation des accessoires

Les accessoires peuvent être vendus séparément ou ne pas être disponibles selon la région.

Utilisation avec le dispositif de retenue Joie (groupe 0+)

voir images 37 - 43

Reportez-vous aux instructions suivantes pour l'utilisation du dispositif de retenue pour enfant i-Level recline, i-Snug 2, gemm, i-Gemm 3.

! Veuillez retirer la barre de retenue et bien la conserver avant de fixer le dispositif de retenue pour enfant.

! Réglez le dossier sur la position la plus basse.

! Si vous rencontrez des problèmes concernant l'utilisation du dispositif de retenue pour bébé/enfant, veuillez consulter son manuel d'utilisation.

! Veuillez ne pas plier la poussette lors de la fixation du dispositif de retenue pour enfant.

Utilisation de l'habillage de pluie

voir images 44 - 45

Pour installer l'habillage de pluie, posez-le sur la poussette, puis attachez les fixations velcro de l'habillage de pluie sur le châssis.

! Avant d'utiliser l'habillage de pluie, veuillez vous assurer que le dossier a été réglé à la position la plus basse et que la coque siège auto est bien fixée. 45

! La position des velcros de l'habillage de pluie est différente lorsque vous utilisez la poussette seule ou avec la coque siège auto.

! Lorsque vous utilisez l'habillage de pluie, vérifiez toujours que la ventilation est assurée dessous.

! Lorsque l'habillage de pluie n'est pas utilisé, il faut s'assurer qu'il est propre et sec avant de le plier.

! Ne pliez pas la poussette lorsque l'habillage de pluie est installée.

! Pendant les périodes de grosse chaleur, n'utilisez pas l'habillage de pluie quand votre enfant est installé dans la poussette.

Retrait des parties souples

voir images 46 - 57

1. Suivez les étapes 46 - 57 pour détacher les parties en tissu.

! Lorsque vous enlevez la capote pour la nettoyer, prenez soin de retirer l'arceau et de le conserver afin de pouvoir le remettre après.

2. Pour fixer à nouveau les parties en tissu, il vous suffit de répéter les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

Entretien et réparations

voir images 58

! L'assise du siège amovible et se lave à l'eau froide et est séché à plat. Ne pas utiliser de chlore, d'eau de javel ou autres produits détergents. Veuillez consulter l'étiquette d'entretien pour des instructions sur le nettoyage des pièces en tissu de la poussette.

! Pour nettoyer le cadre de la poussette, utilisez uniquement du savon avec de l'eau chaude. Ne pas utiliser de chlore, d'eau de javel ou autres produits détergents. Essuyez de temps à autre les pièces en plastique avec un chiffon doux humide. Séchez toujours les pièces métalliques pour empêcher la formation de rouille si la poussette est entrée en contact avec de l'eau.

! Vérifiez régulièrement les composants de la poussette afin de détecter les vis desserrées, les parties usées, les matériaux déchirés ou décousus sur la poussette. Remplacez ou réparez les pièces endommagées si nécessaire. Rappelons que seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.

! L'exposition excessive au soleil ou à la chaleur peut décolorer ou déformer les pièces.

! Si la poussette est mouillée, ouvrez la capote et laissez-la sécher complètement avant de la ranger.

! Si les roues grincent, mettez un peu d'huile en ayant pris soin de nettoyer avant les roues et les essieux. Il est important que l'huile pénètre dans les essieux des roues 58

! Après utilisation de la poussette à la plage ou sur des terrains sablonneux ou très poussiéreux, nettoyez-la en enlevant complètement le sable et l'eau salée des mécanismes et des roues.

DE Willkommen bei Joie™

Wir begrüßen Sie als ein weiteres Mitglied der Joie-Familie! Wir freuen uns, Ihr kleines Kind auf Reisen zu begleiten. Beim Reisen mit dem Joie Pact™ nutzen Sie einen erstklassigen, umfassend zertifizierten Kinderwagen, der gemäß dem europäischen Sicherheitsstandard EN 1888-1:2018+A1:2022 zugelassen ist. Dieses Produkt eignet sich für Kinder mit einem Gewicht von unter 15 kg. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und beachten Sie die einzelnen Schritte zur Gewährleistung einer komfortablen Fahrt und optimalen Sicherheit für Ihr Kind.

WICHTIG-Bewahren Sie diese Anleitung für eine spätere Bezugnahme auf.

Besuchen Sie uns unter joiebaby.com, um Anleitungen herunterzuladen und weitere aufregende Joie-Produkte anzuschauen!

Garantieinformationen finden Sie auf unserer Webseite unter joiebaby.com

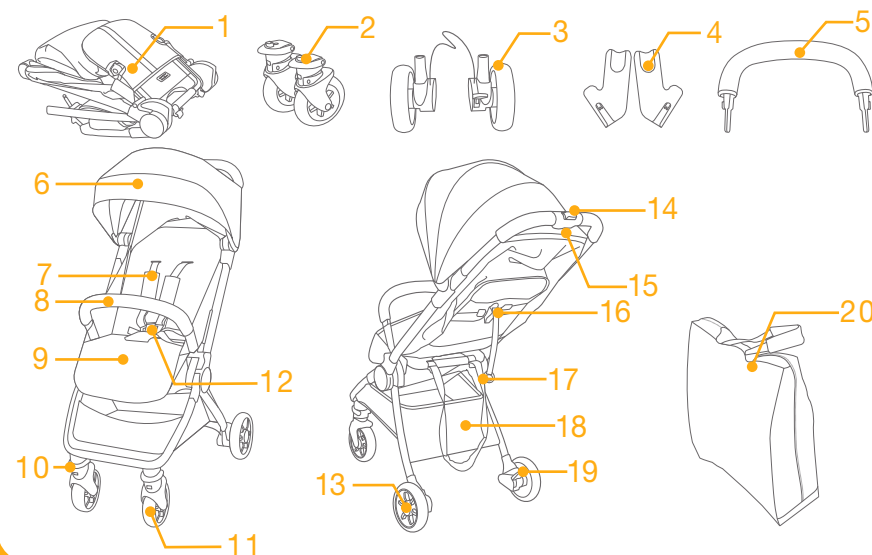
Notfall

Bei einem Notfall oder Unfall muss Ihr Kind unverzüglich erste Hilfe bekommen und medizinisch versorgt werden.

Teileliste

Stellen Sie vor der Montage sicher, dass alle Teile vorhanden sind. Falls etwas fehlen sollte, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

- | | | | |
|----------------------|----------------|---------------------------------------|----------------|
| 1 Kinderwagengestell | 7 Schultergurt | 13 Hinterrad | Rückenlehne |
| 2 Vorderrad | 8 Armlehne | 14 Sekundäre Sperre | 17 Trageriemen |
| 3 Hinterrad | 9 Wadenstütze | 15 Einhändig zusammenklappbarer Griff | 18 Ablagekorb |
| 4 Adapter | 10 Lenksperre | 16 Einsteller der | 19 Bremshebel |
| 5 Armlehne | 11 Vorderrad | | 20 Tragetasche |
| 6 Verdeck | 12 Verschluss | | |



Zubehör

(im Kauf eventuell nicht enthalten)

Regenschutz

Zubehör wird möglicherweise separat verkauft oder ist je nach Region nicht verfügbar.



WARNHINWEISE

- ! **WARNUNG** Immer das Rückhaltesystem verwenden. Sicherheitsgurte und Rückhaltesystem müssen richtig verwendet werden.
- ! **WARNUNG** Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass alle Ver-
schlusssteile verriegelt sind.
- ! **WARNUNG** Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- ! **WARNUNG** Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass die Haltevorrich-
tungen des Kinderwagens oder Kinderrückhaltesystems richtig ver-
riegelt sind.
- ! Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- ! Verwenden Sie den Kinderwagen für ein Kind, das weniger als 15 kg
wiegt. Der Kinderwagen wird beschädigt, wenn ein Kind nicht gut hin-
einpasst.
- ! Um eine gefährliche Instabilität zu vermeiden, beladen Sie den
Ablagekorb nicht mit mehr als 4,5 kg.
- ! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt zurück. Behalten Sie ein
Kind im Kinderwagen stets im Auge.
- ! Legen Sie immer nur jeweils ein Kind in den Kinderwagen. Legen Sie
niemals Geldbörsen, Einkaufstaschen, Pakete oder Zubehör auf den
Griff oder das Verdeck.
- ! Nicht vom Hersteller zugelassenes Zubehör sollte nicht verwendet
werden. Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte oder empfohlene
Ersatzteile.
- ! Verwenden Sie niemals Zubehör, Teile oder Komponenten, die nicht
vom Hersteller hergestellt oder zugelassen wurden. Lesen Sie diese
Anleitung sorgfältig durch.
- ! Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie das Produkt
verwenden. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen
auf. Nichtbeachtung dieser Warnhinweise und Anweisungen könnte zu
schweren oder tödlichen Verletzungen führen.
- ! Verwenden Sie stets den Sicherheitsgurt, um Verletzungen durch Her-
ausfallen oder Herausrutschen zu vermeiden.
- ! Achten Sie bei Einstellungen am Kinderwagen darauf, dass der Körper
Ihres Kindes nicht mit den beweglichen Teilen in Kontakt kommt.
- ! Vergewissern Sie sich, dass der Kinderwagen komplett auf- oder
zusammengeklappt ist, bevor Sie Ihr Kind in die Nähe des Kinderwa-
gens lassen.
- ! Das Kind könnte in die Beinöffnungen rutschen und ersticken, wenn der
Gurt nicht angelegt ist.
- ! Transportieren Sie den Kinderwagen niemals über Treppenstufen oder
Rolltreppen.

- ! Halten Sie den Kinderwagen von heißen/Hitze erzeugenden Gegen-
ständen, Flüssigkeiten und Elektrogeräten fern.
- ! Lassen Sie Ihr Kind niemals im Kinderwagen stehen oder mit dem Kopf
zur Vorderseite des Kinderwagens gerichtet sitzen.
- ! Stellen Sie den Kinderwagen niemals auf Straßen, an Hanglagen oder
in Gefahrenbereichen ab.
- ! Platzieren Sie KEINE Gegenstände mit einem Band oder Faden um den
Hals Ihres Kindes, hängen Sie KEINE Bänder oder Fäden an dieses
Produkt und bringen Sie KEINE Bänder oder Fäden an Spielzeugen an,
damit sich das Kind nicht strangulieren kann.
- ! Jegliche am Griff und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/
oder an den Seiten des Kinderwagens angebrachte Last wirkt sich auf
die Stabilität des Kinderwagens aus.
- ! Heben Sie den Kinderwagen NICHT an, wenn sich ein Kind darin befindet.
- ! Verwenden Sie den Ablagekorb NICHT als Kindersitz.
- ! Der Kinderwagen kann umkippen, wenn Ihr Kind darauf klettert. Heben
Sie das Kind stets in den bzw. aus dem Kinderwagen.
- ! Seien Sie beim Auf- und Zusammenklappen des Kinderwagens vorsich-
tig, damit Sie sich die Finger nicht einklemmen.
- ! Halten Sie Ihr Kind zur Vermeidung von Verletzungen in sicherem Ab-
stand, während Sie dieses Produkt auf- und zusammenklappen.
- ! Zur Gewährleistung der Sicherheit für Ihr Kind achten Sie vor Verwend-
ung des Kinderwagens darauf, dass alle Teile sachgemäß montiert und
befestigt sind.
- ! Zur Vermeidung einer Strangulation müssen Verdeck und Regenab-
deckung ausreichend weit vom Kind entfernt sein.
- ! Ziehen Sie stets die Bremsen an, wenn Sie den Kinderwagen abstellen.
- ! Verwenden Sie Ihren Kinderwagen nicht mehr, wenn er beschädigt
oder kaputt ist.
- ! Der Kinderwagen sollte nur mit Schrittgeschwindigkeit geschoben
werden. Er ist nicht für den Einsatz beim Joggen geeignet.
- ! Entfernen Sie zur Vermeidung von Ersticken Gefahr Kunststoffbeutel und
Verpackungsmaterial vor Einsatz dieses Produktes. Halten Sie Kunststoff-
beutel und Verpackungsmaterialien von Säuglingen und Kindern fern.
- ! Dieses Produkt eignet sich nicht zum Jogging oder Skating.
- ! Neugeborene sollten liegend transportiert werden; kippen Sie dazu die
Rückenlehne in waagrechte Position.
- ! Nutzen Sie die Feststellbremse, wenn Sie das Kind hineinlegen oder
herausnehmen.
- ! Auch wenn ein Kind in diesem Wagen gesichert durch Gurte liegen
kann, ist er kein Ersatz für ein Bett. Falls Ihr Kind müde ist, sollten Sie
es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Gitter- bzw. Babybett legen.

Kinderwagen montieren

Lesen Sie alle Hinweise in dieser Anleitung, bevor Sie dieses Produkt montieren und verwenden.

Kinderwagen aufklappen

siehe Abbildungen 1 - 4

! Prüfen Sie vor der weiteren Benutzung, ob der Kinderwagen vollständig verriegelt ist.

Vorderrad montieren und demontieren

siehe Abbildungen 5 - 6

Hinterrad montieren und demontieren

siehe Abbildungen 7 - 10

! Die Hinterräder können durch Drücken auf die Einrasttasten abgenommen werden. 9

! Wickeln Sie den Ablagekorb um das Gestell und die Bremsachse, und befestigen Sie ihn durch Einrasten. 10

Armlehne montieren und demontieren

siehe Abbildungen 11 - 13

Abbildung 14 zeigt den vollständig montierten Kinderwagen

Kinderwagen bedienen

Schnalle verwenden

siehe Abbildungen 15 - 16

Schnalle lösen

Drücken Sie auf den Knopf in der Mitte, um die Schnalle zu lösen. 15

Schnalle schließen

Richten Sie die Schnalle des Taillengurtes mit der Schulternschnalle aus 16 - 1, und verriegeln Sie sie in der mittleren Schnalle. 16 - 2 Ein Klickgeräusch bedeutet, dass die Schnalle vollständig geschlossen ist. 16 - 3

! Um schwere Verletzungen aufgrund von Herausfallen oder Herausgleiten zu verhindern, legen Sie Ihrem Kind stets die Sicherheitsgurte an.

! Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kind rutschfest gehalten wird. Der Abstand zwischen dem Kind und dem Schultergurt sollte etwa die Dicke einer Hand betragen.

! Legen Sie die Schultergurte nicht gekreuzt an. Andernfalls wird Druck auf den Hals des Kindes erzeugt.

Schulter- und Taillengurte anlegen

siehe Abbildungen 17 - 20

! Nachdem Sie Ihr Kind in den Sitz gesetzt haben, prüfen Sie, ob die Schulter- und Taillengurte in der richtigen Höhe verlaufen und lang genug sind, um Ihr Kind vor dem Herausfallen zu schützen.

17 - 1 Schultergurtverankerung A

17 - 2 Schultergurtverankerung B

17 - 3 Gurtversteller

Verwenden Sie bei einem größeren Kind die Schultergurtverankerung A und die obersten Schulterschlitz. Bei einem kleineren Kind müssen die Schultergurtverankerung B und die untersten Schulterschlitz verwendet werden.

Zur Verstellung der Position der Schultergurtverankerung drehen Sie die Verankerung so, dass sie mit der nach vorne weisenden Seite auf einer Ebene liegt.

Führen Sie sie von hinten nach vorne durch den Schultergurtschlitz. 18 Führen Sie sie erneut durch den Schlitz, welcher der Schulterhöhe des Kindes am nächsten liegt. 19

Ändern Sie die Gurtlänge mit dem Schieberegler. 20 - 1

Drücken Sie auf den Knopf 20 - 2, während Sie den Taillengurt auf die richtige Länge ziehen. 20 - 3

Rückenlehne anpassen

siehe Abbildungen 21 - 22

Rückenlehne zurückklappen

Ziehen Sie die Rückenlehne nach hinten, während Sie die Taste in der Mitte des Winkeleinstellers gedrückt halten. 21

Rückenlehne hochklappen

Drücken Sie die Rückenlehne nach vorne, während Sie am Gurtband am Ende des Winkeleinstellers ziehen. 22

! Achten Sie darauf, die Neigung zur Verwendung sachgemäß einzustellen.

Wadenstütze einstellen

siehe Abbildungen 23

Es gibt zwei Positionen für die Wadenstütze.

Wadenstütze anheben

Drücken Sie die Wadenstütze zum Anheben einfach nach oben. Ein Klickgeräusch zeigt an, dass die Wadenstütze eingerastet ist.

Wadenstütze senken

Drücken Sie die Einstellknöpfe an beiden Seiten der Wadenstütze 23 - 1 und drehen Sie die Wadenstütze nach unten. 23 - 2

Vordere Lenksperre verwenden

siehe Abbildungen 24

Drücken Sie die vorderen Lenksperren hoch, um die Bewegungsrichtung beizubehalten. 24

Tipp Die Lenkstopp empfehlen sich auf unebenem Untergrund.

Bremse verwenden

siehe Abbildungen 25 - 26

Zur Arretierung der Räder drücken Sie den Bremshebel mit dem Fuß nach unten. 25

Lösen Sie die Sperrung durch Ziehen des Bremshebels nach oben. 26

Tipp

Ziehen Sie immer die Parkbremse an, wenn der Kinderwagen nicht geschoben wird.

Verdeck verwenden

siehe Abbildungen 27

Das Verdeck kann durch Ziehen nach vorne oder hinten geöffnet oder zusammengeklappt werden. 27

Abdeckungen für Schulter- und Schrittgurt verwenden

Die Abdeckung des Schulter- oder Schrittgurtes lässt sich vom Gurtband abnehmen. Befolgen Sie die Schritte zum Anbringen der Abdeckung des Schulter- oder Schrittgurtes in umgekehrter Reihenfolge.

Griff anpassen

siehe Abbildungen 28

! Für den Griff gibt es 2 Einstellpositionen.

Kinderwagen zusammenklappen

siehe Abbildungen 29 - 36

! Klappen Sie das Verdeck zusammen, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.

Drücken Sie auf die sekundäre Sperre 29 - 1 und drücken den Knopf für einhändiges Zusammenklappen 29 - 2. Drücken Sie den Kinderwagen nach vorne, um ihn zusammenzuklappen.

! Greifen Sie die Tragetasche, der Kinderwagen folgt Ihnen. 36

Zubehör verwenden

Zubehör wird möglicherweise separat verkauft oder ist je nach Region nicht verfügbar.

Mit Joie-Kinderrückhaltevorrichtung verwenden

siehe Abbildungen 37 - 43

Beachten Sie bei Verwendung mit der Joie-Kinderrückhaltevorrichtung i-Level recline, i-Snug 2, gemm, i-Gemm 3 die folgenden Anweisungen.

! Entfernen Sie die Armlehne, bevor Sie das Kinderrückhaltesystem anbringen. Bewahren Sie die Armlehne an einem sicheren Ort auf.

! Passen Sie die Rückenlehne auf die niedrigste Position an.

! Falls Probleme bei der Verwendung des Kinderrückhaltesystems auftreten, beachten Sie bitte die zugehörige Bedienungsanleitung.

! Bitte klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, wenn die Kinderrückhaltevorrichtung angebracht ist.

Regenschutz verwenden

siehe Abbildungen 44 - 45

Zur Befestigung des Regenschutzes legen Sie ihn über den Kinderwagen und bringen dann die Klettverschlüsse am Regenschutz an.

! Stellen Sie vor Benutzung des Regenschutzes sicher, dass die Rückenlehne auf die niedrigste Position eingestellt und das Kinderrückhaltesystem befestigt wurde. 45

! Bitte verwenden Sie je nach Modus (Reisesystemmodus oder nur der Kinderwagen) verschiedene Klettverschlussreihen.

! Achten Sie bei Verwendung des Regenschutzes stets auf Belüftung.

! Wird der Regenschutz nicht mehr verwendet, achten Sie vor dem Zusammenfallen bitte darauf, dass er sauber und trocken ist.

! Klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, wenn der Regenschutz angebracht ist.

! Setzen Sie Ihr Kind bei heißem Wetter nicht in den Kinderwagen, wenn der Regenschutz angebracht ist.

Textilteile entfernen

siehe Abbildungen 46 - 57

1. Befolgen Sie zum Entfernen der Textilteile die Schritte 46 - 57 .

! Bitte bewahren Sie den Verdeckdraht nach dem Entfernen sicher auf. Bei Anbringung des Verdecks muss auch der Verdeckdraht befestigt werden.

2. Bringen Sie die Textilteile wieder an, indem Sie die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge befolgen.

Pflege und Wartung

siehe Abbildungen 58

! Das abnehmbare Sitzpolster kann in kaltem Wasser gewaschen und zum Trocknen aufgehängt werden. Nicht bleichen. Bitte beachten Sie zur Reinigung der Textilteile des Kinderwagens die Anweisungen am Pflegeetikett.

! Reinigen Sie das Kinderwagengestell nur mit handelsüblicher Seife und warmem Wasser. Nicht bleichen oder mit Reinigungsmitteln behandeln. Wischen Sie die Kunststoffteile regelmäßig mit einem weichen, angefeuchteten Tuch ab. Trocknen Sie die Metallteile bei Kontakt mit Wasser immer ab, damit sich kein Rost bildet.

! Untersuchen Sie Ihren Kinderwagen gelegentlich auf lockere Schrauben, abgenutzte Teile, verschlissene Materialien oder aufgerissene Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie die Teile bei Bedarf.

! Bei übermäßiger Sonnenbestrahlung oder Hitzeeinwirkung können Teile verblassen oder sich verformen.

! Ist der Kinderwagen nass geworden, öffnen Sie das Verdeck und lassen Sie ihn komplett trocken werden, bevor Sie ihn verstauen.

! Bei quietschenden Rädern tragen Sie ein leichtes Öl auf (z. B. Silikonspray, Rostschutzöl oder Nähmaschinenöl). Dabei ist wichtig, dass das Öl in die Achse und die Räderpartie gelangt. 58

! Wenn Sie mit Ihrem Kinderwagen am Strand spazieren, müssen Sie ihn hiernach komplett reinigen, um Sand und Salz aus der Mechanik und den Radverbindungen zu entfernen.

ES Bienvenido a Joie™

¡Enhorabuena por unirse a la familia Joie! Estamos encantados de formar parte de su viaje y del de su pequeño. Cuando pasee con el cochecito Pact™ de Joie, estará utilizando un cochecito de alta calidad, totalmente certificado y aprobado por la norma de seguridad europea EN 1888-1:2018+A1:2022. Este producto está diseñado para que lo utilicen niños con un peso inferior a 15 kg. Lea detenidamente este manual y siga cada paso para garantizar que su bebé viaje cómodamente y esté protegido de la mejor manera posible.

IMPORTANTE: guarde estas instrucciones para futuras consultas.

¡Visítenos en joiebaby.com para descargar manuales y conocer otros fantásticos productos de Joie!

Para obtener información sobre la garantía, visite nuestro sitio web en joiebaby.com.

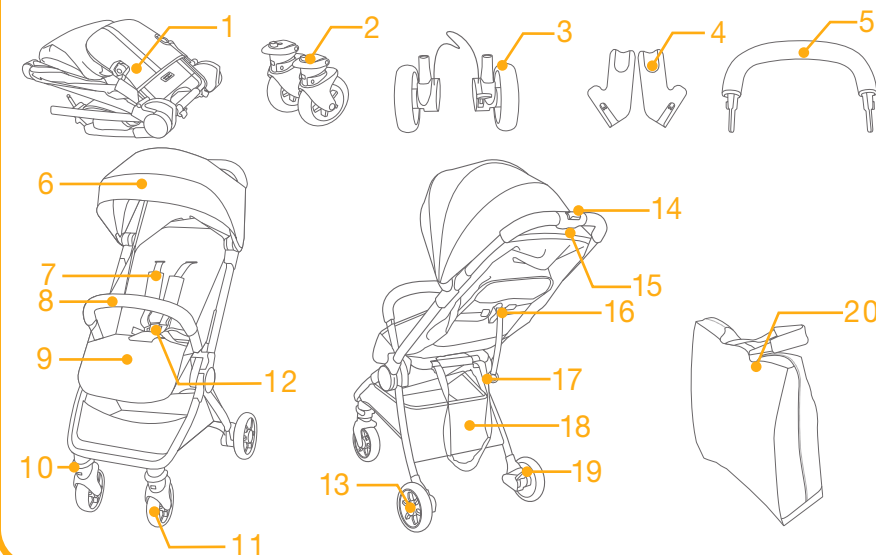
Emergencia

En caso de emergencia o accidente, es muy importante que su bebé reciba primeros auxilios y tratamiento médico de inmediato.

Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con su proveedor local. No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

- | | | | |
|--------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|
| 1 Manillar del cochecito | 7 Arnés de los hombros | 11 Rueda delantera | 16 Ajustador del respaldo |
| 2 Rueda delantera | 8 Reposabrazos | 12 Hebilla | 17 Correa del capazo |
| 3 Rueda trasera | 9 Soporte para los gemelos | 13 Rueda trasera | 18 Cesta de almacenamiento |
| 4 Adaptador | | 14 Bloqueo secundario | 19 Palanca del freno |
| 5 Reposabrazos | 10 Bloqueo de las ruedas giratorias | 15 Asa de pliegue con una sola mano | 20 Bolsa de viaje |
| 6 Capota | | | |



Accesorios

(es posible que no estén incluidos)

Capota impermeable

Es posible que los accesorios se vendan por separado o no estén disponibles, dependiendo de la región.



ADVERTENCIA

- ! ADVERTENCIA: Utilice siempre el sistema de sujeción. Los cinturones de seguridad y los sistemas de sujeción se deben utilizar correctamente.
- ! ADVERTENCIA: Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están fijados correctamente antes de utilizar el producto.
- ! ADVERTENCIA: No deje que su hijo juegue con este producto.
- ! ADVERTENCIA: Asegúrese de que las fijaciones del dispositivo de sujeción para niños o el capazo estén bien sujetas antes de utilizar el producto.
- ! El montaje solo podrá ser realizado por personas adultas.
- ! Este cochecito está diseñado para niños con un peso inferior a 15 kg. Con niños de más peso el cochecito puede romperse.
- ! Para evitar riesgos y la inestabilidad del producto, no deberá colocar objetos que sumen en total un peso superior a 4,5 kg en la cesta de almacenamiento.
- ! Nunca deje al bebé desatendido. Vigílelo en todo momento mientras esté montado en el cochecito.
- ! No utilice el cochecito para transportar a más de un niño a la vez. Nunca coloque bolsos, bolsas de la compra, paquetes ni ningún otro objeto en el manillar ni en la capota.
- ! No utilice accesorios que no estén aprobados por el fabricante. Utilice únicamente las piezas de recambio proporcionadas o recomendadas por el fabricante.
- ! Nunca utilice accesorios, piezas o componentes no fabricados o aprobados por el fabricante. Lea el manual de instrucciones detenidamente.
- ! Lea todas las instrucciones incluidas en el manual antes de utilizar el producto. Guarde este manual de instrucciones para futuras consultas. Si no sigue estas advertencias e instrucciones, podrían producirse graves lesiones o, incluso, la muerte.
- ! Para evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el cinturón de asiento en todo momento.
- ! Asegúrese de mantener a los niños alejados de las partes móviles cuando realice ajustes en el cochecito.
- ! Asegúrese de que el cochecito está totalmente abierto o plegado antes de permitir que el niño se acerque a él.
- ! El niño podría resbalarse por las aberturas para las piernas y estrangularse si no está sujeto con el arnés.
- ! Nunca utilice cochecito en escaleras mecánicas o convencionales.
- ! Manténgalo alejado de objetos a altas temperaturas, líquidos y aparatos electrónicos.

- ! Nunca deje que su hijo se ponga de pie sobre el cochecito ni se siente en él con la cabeza orientada hacia adelante del cochecito.
- ! Nunca coloque el cochecito en carreteras, cuestas o zonas peligrosas.
- ! Para evitar el riesgo de estrangulamiento, NO coloque objetos con cordones alrededor del cuello del niño, no deje que cuelguen cordones de este producto ni ate los cordones a ningún juguete.
- ! Si cuelga algún objeto del manillar, de la parte trasera del respaldo o de los laterales del cochecito, la estabilidad de este se verá afectada.
- ! NO levante el cochecito mientras el niño esté montado en él.
- ! NO utilice la cesta de almacenamiento como portabebés.
- ! Para evitar que pueda volcar, nunca permita que el niño trepe por el cochecito. Siempre suba y baje al niño del cochecito.
- ! Tenga cuidado de no pillarse los dedos cuando pliegue y despliegue el cochecito.
- ! Para evitar lesiones, asegúrese de que su hijo está alejado del producto cuando lo pliegue y lo despliegue.
- ! Para garantizar la seguridad del niño, asegúrese de que todas las piezas están montadas y bien sujetas antes de utilizar el cochecito.
- ! Para evitar el riesgo de estrangulamiento, asegúrese de que su hijo se mantiene alejado de la capota o de la capota impermeable.
- ! Accione siempre los frenos cuando aparque el cochecito.
- ! Deje de utilizar el cochecito si presenta daños o roturas.
- ! El cochecito solo se debe utilizar a una velocidad de paseo. Este producto no es adecuado para utilizarlo mientras se corre.
- ! Para evitar el riesgo de asfixia, retire la bolsa de plástico y los materiales de embalaje antes de utilizar este producto. A continuación, deberá mantener la bolsa de plástico y los materiales de embalaje fuera del alcance de bebés y niños.
- ! Este producto no es adecuado para correr ni patinar.
- ! En el caso de los recién nacidos, le recomendamos que el asiento diseñado para utilizarse desde el nacimiento lo coloque en la posición lo más reclinada posible.
- ! El dispositivo de estacionamiento deberá estar accionado cuando coloque y retire al niño.
- ! En los dispositivos de sujeción para niños que se utilicen con un chasis, este vehículo no sustituye a una cuna ni una cama. Si su hijo necesita dormir, deberá colocarlo sobre una cuna, una cama o un capazo adecuado.

Montaje del cochecito

Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de montar y utilizar este producto.

Abrir el cochecito

Consulte las imágenes 1 - 4

! Asegúrese de que el cochecito está completamente bloqueado antes de continuar utilizándolo.

Montaje y desmontaje de la rueda delantera

Consulte las imágenes 5 - 6

Montaje y desmontaje de la rueda trasera

Consulte las imágenes 7 - 10

! Las ruedas traseras se pueden desmontar presionando las sujeciones. 9

! Envuelva la cesta de almacenamiento alrededor del armazón y del eje del freno y, a continuación, bloquéela en su lugar. 10

Montaje y desmontaje del reposabrazos

Consulte las imágenes 11 - 13

El cochecito montado completamente aparece en la figura 14

Funcionamiento del cochecito

Uso de la hebilla

Consulte las imágenes 15 - 16

Desbloquear la hebilla

Pulse el botón central para desbloquear la hebilla. 15

Bloquear la hebilla

Alinee la hebilla del cinturón de cintura con la hebilla de las correas de los hombros 16 - 1, y encájelas en la hebilla central hasta que escuche un clic. 16 - 2 El sonido de un "clic" le indicará que la hebilla está bloqueada completamente. 16 - 3

! Con el fin de evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el arnés en todo momento.

! Asegúrese de que su hijo quede cómodamente sujeto. Cerciérese de que el espacio entre el niño y el arnés de los hombros sea el grosor de una mano más o menos.

! No cruce los cinturones de los hombros. Si lo hace, podría presionar el cuello del niño.

Uso de los arneses de los hombros y la cintura

Consulte las imágenes 17 - 20

! Con el fin de proteger al niño contra caídas, después de colocarlo en el asiento, compruebe si la altura y el largo de los arneses de los hombros y la cintura son los adecuados.

17 - 1 Gancho A del arnés de los hombros

17 - 2 Gancho B del arnés de los hombros

17 - 3 Ajuste deslizante

Para los niños más altos, utilice el gancho A del arnés de los hombros y las ranuras de los hombros más altas. Para los niños más pequeños, utilice el gancho B del arnés de los hombros y las ranuras de los hombros más bajas.

Para ajustar la posición del gancho del arnés de los hombros, gire el gancho para alinearlos con la parte que está orientada hacia adelante.

Enhébrelo por la ranura del arnés de los hombros de atrás hacia adelante. 18 Vuelva a enhebrarlo por la ranura que esté más cerca de la altura de los hombros del niño. 19

Utilice el ajuste deslizante para cambiar la longitud del arnés. 20 - 1

Pulse el botón 20 - 2, y tire al mismo tiempo del arnés de la cintura hasta que la longitud sea la adecuada. 20 - 3

Ajuste del respaldo

Consulte las imágenes 21 - 22

Reclinar el respaldo

Tire del respaldo hacia atrás mientras presiona el botón situado en el centro del regulador del ángulo. 21

Subir el respaldo

Empuje el respaldo hacia adelante mientras tira de la cincha al final del regulador del ángulo. 22

! Asegúrese de que ajusta la inclinación de forma adecuada para su uso.

Ajuste del soporte para los gemelos

Consulte las imágenes 23

Se puede colocar el soporte para los gemelos en 2 posiciones distintas.

Subir el soporte para los gemelos

Para elevar el soporte para los gemelos, simplemente tire de él hacia arriba. Cuando oiga un "clic" significará que el soporte para los gemelos está bloqueado completamente.

Bajar el soporte para los gemelos

Pulse los botones de ajuste ubicados a ambos lados del soporte para los gemelos 23 - 1, y gire el soporte hacia abajo. 23 - 2

Uso del bloqueo de las ruedas giratorias delanteras

Consulte las imágenes 24

Tire hacia arriba de los bloqueos de las ruedas giratorias delanteras para mantener la dirección del movimiento. 24

Consejo se recomienda utilizar los bloqueos de las ruedas giratorias sobre las superficies irregulares.

Uso del freno

Consulte las imágenes 25 - 26

Para bloquear las ruedas, pise sobre la palanca del freno empujándola hacia abajo. 25

Para desbloquear las ruedas, simplemente levante la palanca del freno hacia arriba. 26

Consejo Accione siempre el freno de estacionamiento cuando el cochecito no se esté moviendo.

Uso de la capota

Consulte las imágenes 27

La capota puede abrirse o plegarse tirando de ella hacia delante o hacia atrás. 27

Uso del protector del arnés para los hombros y del arnés de la pelvis

La cubierta del arnés del hombro o del arnés de la pelvis puede extraerse desde la cincha. Para montar la cubierta del arnés del hombro o del arnés de la pelvis, siga los mismos pasos a la inversa.

Ajuste del manillar

Consulte las imágenes 28

! El asa se puede ajustar en 2 posiciones distintas.

Plegado del cochecito

Consulte las imágenes 29 - 36

! Pliegue la capota antes de plegar el cochecito.

Pulse el bloqueo secundario 29 - 1 y apriete el botón de pliegue con una sola mano 29 - 2. Empuje el cochecito hacia adelante para plegarlo.

! Agarre la bolsa de transporte; el cochecito le seguirá. 36

Uso de los accesorios

Es posible que los accesorios se vendan por separado o no estén disponibles, dependiendo de la región.

Uso con el dispositivo de sujeción para niños Joie

Consulte las imágenes 37 - 43

Cuando lo utilice con el dispositivo de sujeción para niños i-Level recline, i-Snug 2, Gemm, i-Gemm 3 de Joie, consulte las siguientes instrucciones:

! Quite el reposabrazos y guárdelo bien antes de acoplar el dispositivo de sujeción para niños.

! Ajuste el respaldo a la posición más baja posible.

! Si experimenta algún problema al utilizar el dispositivo de sujeción para niños, consulte sus propios manuales de instrucciones.

! No pliegue el cochecito al acoplar el dispositivo de sujeción para niños.

Uso de la capota impermeable

Consulte las imágenes 44 - 45

Para montar la capota impermeable, colóquela sobre el cochecito y, a continuación, cierre el enganche y los velcros de la capota impermeable.

! Antes de utilizar la capota impermeable, asegúrese de ajustar el respaldo a la posición más baja y de fijar el dispositivo de sujeción para niños. 45

! Utilice la fila diferente de correas de sujeción de velcro de la capota impermeable mientras utiliza la unidad en el modo de sistema de viaje y el cochecito solo.

! Cuando utilice la capota impermeable, deberá asegurarse siempre de que tenga una ventilación adecuada.

! Cuando no vaya a utilizar la capota impermeable, asegúrese de que esté limpia y seca antes de plegarla.

! No pliegue el cochecito si ha colocado la capota impermeable.

! No coloque al niño en el cochecito con la capota impermeable montada si la temperatura es cálida.

Desmontar el acolchado

Consulte las imágenes 46 - 57

1. Siga los pasos 46 - 57 para desmontar los materiales mullidos.

! Guarde bien el cable del capazo después de quitarlo y ensamble dicho cable mientras monta la capota.

2. Para volver a montar los materiales mullidos, repita los pasos anteriores en orden inverso.

Cuidados y mantenimiento

Consulte las imágenes 58

! Para lavar el acolchado extraíble del asiento, puede hacerlo con agua fría y dejarlo escurrir. No utilice lejía. Consulte la etiqueta de cuidados para ver las instrucciones acerca de la limpieza de las partes de tela del cochecito.

! Para limpiar el manillar del cochecito, utilice únicamente jabón para uso doméstico y agua tibia. No utilice lejía ni detergente. Limpie periódicamente las partes de plástico con un paño suave y húmedo. Seque siempre las partes metálicas para evitar que se oxiden si el cochecito ha estado en contacto con el agua.

! Examine periódicamente su cochecito por si tuviera tornillos sueltos, piezas desgastadas, materiales dañados o descosidos. Sustituya o repare las piezas que lo requieran.

! Una exposición excesiva al sol o al calor podría decolorar o deformar las piezas.

! Si se moja el cochecito, abra la capota y deje que se seque completamente antes de guardarlo.

! Si chirrían las ruedas, utilice un aceite suave (por ejemplo: spray de silicona, aceite antioxidante o aceite para máquinas de coser). Es importante que el aceite llegue al ensamblaje de las ruedas y el eje. 58

! Cuando utilice su cochecito en la playa, límpielo completamente después de usarlo para eliminar cualquier resto de arena y sal que haya podido quedar en los ensamblajes de las ruedas y los mecanismos.

PT Bem-vindo a Joie™

Parabéns por fazer parte da família Joie! É um prazer fazer parte da sua viagem com seu filho/sua filha. Enquanto estiver usando o Joie Pact™, você está usando um carrinho de bebê de alta qualidade, totalmente certificado, aprovado com os padrões europeus de segurança EN 1888-1:2018+A1:2022. Este produto é adequado para uso com crianças com peso inferior a 15kg. Leia atentamente este manual e siga cada passo para uma viagem confortável e a melhor proteção para seu filho/sua filha.

IMPORTANTE-Mantenha estas instruções para referência futura.

Visite-nos em joiebaby.com para baixar manuais e ver mais emocionantes produtos Joie!

Para informações sobre a garantia, por favor visite nosso website em joiebaby.com

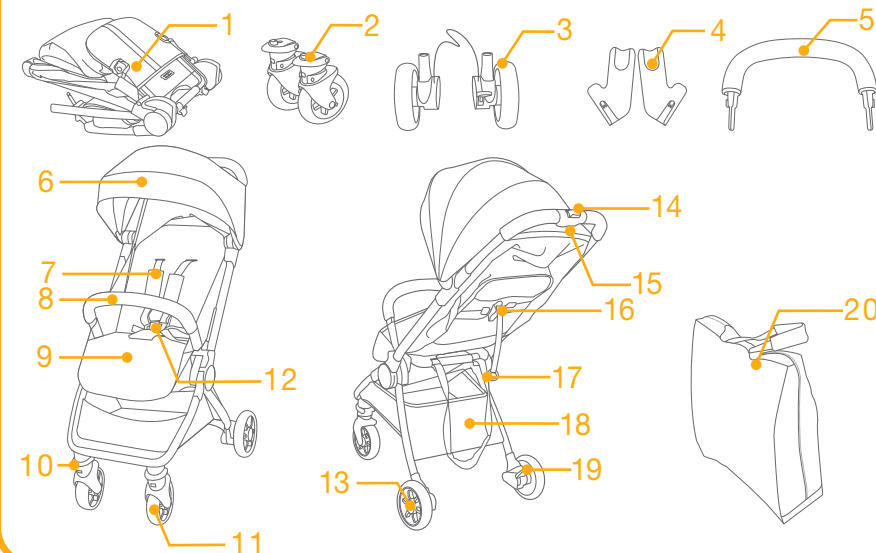
Emergência

Em caso de emergência ou acidentes, é mais importante fornecer ao seu filho primeiros socorros e tratamento médico imediatamente.

Lista de peças

Certifique-se de que todas as peças estão disponíveis antes da montagem. Se alguma peça estiver faltando, entre em contato com o representante local. Não são necessárias ferramentas para a montagem.

- | | | | |
|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 1 Estrutura de carrinho de bebê | 6 Capota | 12 Fivela costas | |
| 2 Roda frontal | 7 Cinto de ombros | 13 Roda traseira | 17 Tira de carregamento |
| 3 Roda traseira | 8 Barra de braço | 14 Trava secundária | 18 Cesta para armazenamento |
| 4 Adaptador | 9 Suporte de panturrilha | 15 Alça para Dobrar com Uma Mão | 19 Alavanca de freio |
| 5 Barra de braço | 10 Elo giratório | 16 Ajuste do encosto das costas | 20 Bolsa de Transporte |
| 11 Roda frontal | | | |



Acessórios

(podem não estar incluídos)

Cobertura de chuva

Os acessórios podem ser vendidos separadamente ou podem não estar disponíveis dependendo da região.



ADVERTÊNCIA

- ! ADVERTÊNCIA Sempre use o sistema de retenção. Cintos de segurança e sistemas de retenção devem ser usados corretamente.
- ! ADVERTÊNCIA Certifique-se de que todos os dispositivos de trava estão engatados antes de utilizar.
- ! ADVERTÊNCIA Não deixe seu filho brincar com este produto.
- ! ADVERTÊNCIA Verifique se os dispositivos anexos de corpo ou retenção infantil estão engatados corretamente antes de utilizar.
- ! Montagem por adulto necessária.
- ! Use o carrinho com uma criança com menos de 15kg. Causará danos ao carrinho com uma criança inadequada.
- ! Para evitar uma condição perigosa, instável, não coloque mais de 4,5 kg no cesto de armazenamento.
- ! Nunca deixe sua criança sozinha. Observe sempre a criança enquanto ela estiver no carrinho.
- ! Use o carrinho de bebê com apenas uma criança por vez. Nunca coloque bolsas, sacolas, sacos ou itens de acessórios na alça ou na capota.
- ! Não devem ser utilizados acessórios não aprovados pelo fabricante. Apenas peças de substituição fornecidas ou recomendadas pelo fabricante devem ser usadas.
- ! Nunca use acessórios, peças ou componentes não produzidos ou aprovados pelo fabricante. Por favor leia este manual de instruções cuidadosamente.
- ! Leia todas as instruções deste manual antes de utilizar o produto. Guarde este manual de instruções para uso futuro. A não observância dessas instruções pode resultar em ferimento grave ou morte.
- ! Para evitar ferimentos graves devido a queda ou escorregamento, utilize sempre o cinto.
- ! Certifique-se que o corpo do seu filho está livre das partes móveis ao ajustar o carrinho.
- ! Certifique-se de que o carrinho está totalmente aberto ou dobrado antes de permitir que a criança chegue perto do carrinho.
- ! A criança pode escorregar nas aberturas para perna e ser estrangulada se o cinto não for usado.
- ! Nunca utilize o carrinho de passeio em escadas ou escadas rolantes.
- ! Mantenha longe de objetos de alta temperatura, líquidos e eletrônicos.
- ! Nunca deixe sua criança de pé no carrinho ou sentada no carrinho com a cabeça voltada para frente do carrinho.
- ! Nunca coloque o carrinho em estradas, encostas ou áreas perigosas.

- ! Para evitar estrangulamento, NÃO coloque os itens com uma cinta em torno do pescoço da criança, suspenda as cintas deste produto, ou acople as cintas aos brinquedos.
- ! Qualquer carga pendurada à alça e/ou na parte traseira do encosto e/ou nas laterais do carrinho afetarão a estabilidade do carrinho.
- ! NÃO levante o carrinho enquanto a criança está no carrinho.
- ! NÃO use cesta de armazenamento como transporte para criança.
- ! Para evitar tombamento, nunca deixe a criança subir no carrinho. Levante sempre a criança dentro e fora do carrinho.
- ! Para evitar prender o dedo, tenha cuidado quando dobrar e desdobrar o carrinho.
- ! Para evitar ferimentos, certifique-se de que seu filho é mantido afastado quando desdobrar e dobrar este produto.
- ! Para garantir a segurança da criança, certifique-se que todas as partes estão montadas e fixadas corretamente antes de utilizar o carrinho de passeio.
- ! Para evitar o estrangulamento, certifique-se de que seu filho está livre da capota ou capa de chuva.
- ! Sempre acione os freios quando estacionar o carrinho.
- ! Descontinue o uso carrinho se ele estiver danificado ou quebrado.
- ! O carrinho de bebê deve ser usado apenas na velocidade de caminhada. Este produto não é para uso em corridas.
- ! Para evitar asfixia, retire o saco de plástico e materiais de embalagem antes de usar este produto. O saco plástico e materiais de embalagem devem, então, ser mantidos afastados de bebês e crianças.
- ! Este produto não é adequado para corrida ou andar de skate.
- ! Carrinho de bebê concebido para ser usado desde o nascimento deve recomendar o uso da posição mais reclinada para bebês recém-nascidos.
- ! O dispositivo de estacionamento deve permanecer engatado quando colocar e retirar as crianças.
- ! Para retenção para crianças usada em conjunto com um chassi, este veículo não substitui um berço ou uma cama. Se seu filho precisar dormir, então ele deve ser colocado em um berço ou cama apropriado.

Montagem do Carrinho de Bebê

Leia todas as instruções neste manual antes de montar e usar este produto.

Abrir o carrinho de bebê consulte as imagens 1 - 4

! Verifique se o carrinho está completamente travado antes de usar.

Montar e soltar as rodas dianteiras consulte as imagens 5 - 6

Montar e soltar as rodas traseiras consulte as imagens 7 - 10

! As rodas traseiras podem ser desmontadas, premindo pressão dos botões. 9

! Enrole a cesta de armazenamento em torno do quadro e eixo de freio, e em seguida, encaixe no lugar. 10

Montar e soltar a barra de braço consulte as imagens 11 - 13

O carrinho completamente montado é mostrado como na Figura 14

Operação do Carrinho de Bebê

Usar a fivela consulte as imagens 15 - 16

Fivela de liberação

Pressione o botão central para soltar a fivela. 15

Fivela de trava

Combine o fecho do cinto de cintura com o fecho do cinto de ombro 16 - 1, e encaixe no fecho central. 16 - 2

Um som de "clique" significa que a fivela está travada completamente. 16 - 3

! Para evitar ferimentos graves devido a queda ou escorregamento, sempre prenda seu filho no cinto.

! Certifique-se que a criança está confortavelmente segura. O espaço entre a criança e a correia de ombro é de aproximadamente a espessura de uma mão.

! Não cruze os cintos de ombro. Isso fará pressão no pescoço da criança.

Usar cinto de ombro e cintura consulte as imagens 17 - 20

! Para proteger seu filho de quedas, depois que seu filho for colocado no assento, verifique se os cintos de ombro e cintura estão na altura e comprimento apropriados.

17 - 1 Âncora de cinto de ombro A

17 - 2 Âncora de cinto de ombro B

17 - 3 Deslize o ajuste

Para crianças maiores, use cinto de âncora de cinto de ombro A e as ranhuras de ombro mais altas. Para crianças menores, use cinto de âncora de cinto de ombro B e as ranhuras de ombro mais baixas.

Para ajustar a posição da âncora do cinto de ombro, vire a âncora para ficar nivelada com o lado virado para a frente.

Passe-o através da ranhura de cinto de ombro de trás para frente. 18 Passe-o novamente através da ranhura que fica mais próxima da altura do ombro da criança. 19

Use o ajuste deslizante para alterar o comprimento do cinto. 20 - 1

Pressione o botão 20 - 2, ao puxar o cinto de cintura para o comprimento correto. 20 - 3

Ajuste do encosto consulte as imagens 21 - 22

Reclinar o encosto

Puxe o encosto para trás, pressionando o botão no centro do ajuste de ângulo. 21

Levantar o encosto

Empurre o encosto para frente, puxando a tela no fim do ajuste de ângulo. 22

! Certifique-se que o encosto está colocado corretamente para uso.

Ajustar o suporte da panturrilha consulte as imagens 23

O apoio da perna tem 2 posições.

Eleve o suporte da perna

Para levantar o apoio de perna, apenas empurre-o. Um som de "clique" significa que a panturrilha está travada completamente.

Baixe o suporte da perna

Pressione os botões de ajuste em ambos os lados do suporte de perna 23 - 1 e gire para baixo. 23 - 2

Usar a trava articulada frontal consulte as imagens 24

Empurre para cima os bloqueios de giro frontal para manter a direção do movimento. 24

Dica É recomendável usar bloqueios giratórios em superfícies irregulares.

Usar o freio consulte as imagens 25 - 26

Para travar as rodas, pise na alavanca do freio para baixo. 25

Para liberar as rodas, basta levantar a alavanca do freio. 26

Dica Sempre acione o freio de estacionamento quando o carrinho de criança não está se movendo.

Usar a capota consulte as imagens 27

A capota pode ser aberta ou dobrada, puxe-a para frente ou para trás. 27

Use a capa de cinto de ombro e capa de cinto de virilha

A cobertura ou tampa do cinto da virilha pode ser removida a partir da teia. Para montar a capa do cinto de ombro e capa de cinto de cinto de virilha em passos inversos.

Ajuste da alça consulte as imagens 28

! A alça pode ser ajustada em 2 posições.

Dobrar o carrinho de bebê consulte as imagens 29 - 36

! Por favor, dobre a capota antes de dobrar o carrinho.

Empurre o bloqueio secundário 29 - 1 e aperte o botão para dobrar com uma mão 29 - 2. Empurre o carrinho para a frente para dobrar.

! Pegue o saco de transporte, o carrinho vai segui-lo. 36

Usar acessórios

Os acessórios podem ser vendidos separadamente ou podem não estar disponíveis dependendo da região.

Uso com o cadeirinha infantil Joie consulte as imagens 37 - 43

Ao usar com assento Joie i-Level recline, i-Snug 2, gemm, i-Gemm 3, por favor consulte as instruções a seguir.

! Por favor, remova a barra de braço e guarde-a bem antes de fixar o assento infantil.

! Ajuste o encosto na posição mais baixa.

! Se você tiver qualquer problema sobre como usar o dispositivo de retenção infantil, consulte por favor seus próprios manuais de instrução.

! Por favor não desista carrinho quando anexar o assento infantil.

Usar Capa de chuva consulte as imagens 44 - 45

Para montar a capa de chuva, coloque-a sobre o carrinho e, em seguida, anexar os fixadores e gancho e laço na capa de chuva.

! Antes de utilizar a capa de chuva, por favor certifique-se que o encosto foi ajustado na posição mais baixa e o dispositivo de retenção infantil foi fixado. 45

! Por favor, use a linha diferente de prendedores de laço e gancho na capa de chuva enquanto estiver usando a unidade no modo de sistema de viagens e o carrinho sozinho.

! Ao usar a capa de chuva, por favor, verifique sempre sua ventilação.

! Quando não estiver em uso, por favor, verifique que a capa de chuva foi limpa e seca antes de dobrar.

! Não dobre o carrinho depois de montar a capa de chuva.

! Não coloque a criança no carrinho montado com capa de chuva durante tempo quente.

Separar as partes macias consulte as imagens 46 - 57

1. Siga os passos 46 - 57 para soltar as partes macias.

! Por favor guarde bem o cabo do capô depois de removê-lo e monte o o cabo do capô montar o capô.

2. Para re-anexar as partes macia, repita os passos acima nos passos inversos.

Cuidado e Manutenção consulte as imagens 58

! A almofada do assento removível pode ser lavada em água fria em seca. Não usar alvejante. Consulte a etiqueta de cuidados para obter instruções sobre das limpeza das pelas da tela do carrinho.

! Para limpar a estrutura, use apenas água morna e sabão. Sem alvejante ou detergente. Periodicamente, limpe as partes de plástico com um pano úmido. Sempre seque as partes metálicas para evitar a formação de ferrugem se o carrinho tiver que entrar em contato com a água.

! De vez em quando, verifique seu carrinho para parafusos soltos, peças desgastadas, rasgadas ou costura. Substitua ou repare as peças como necessário.

! A exposição excessiva ao sol ou calor pode causar desbotamento ou deformação das peças.

! Se carrinho ficar molhado, abra o capô e deixe secar completamente antes de guardar.

! Se as rodas rangem, use um óleo leve (ex., Spray de silicone, óleo antiferrugem ou óleo de máquina de costura). É importante obter o óleo para o conjunto do eixo e roda. 58

! Quando utilizar o carrinho na praia, limpe completamente o seu carrinho após o uso para remover a areia e o sal dos mecanismos e rodas.

NL Welkom bij Joie™

Gefeliciteerd dat u nu lid bent van de Joie-familie! Het doet ons veel genoegen om deel te kunnen uitmaken van uw reis met uw kleintje. Bij het reizen met de Joie Pact™ gebruikt u een volledig gecertificeerde kwaliteits-wandelwagen, goedgekeurd volgens de Europese veiligheidsnorm EN 1888-1:2018+A1:2022. Dit product is geschikt voor gebruik met kinderen die minder dan 15 kg per zit wegen. Lees deze handleiding zorgvuldig en volg elke stap om voor een comfortabele rit en de beste bescherming van uw kind te zorgen.

BELANGRIJK: bewaar deze instructies zodat u ze later opnieuw kunt raadplegen.

Bezoek ons op joiebaby.com om handleidingen te downloaden en nog meer interessante producten van Joie te zien.

Bezoek voor informatie over de garantie onze website op joiebaby.com

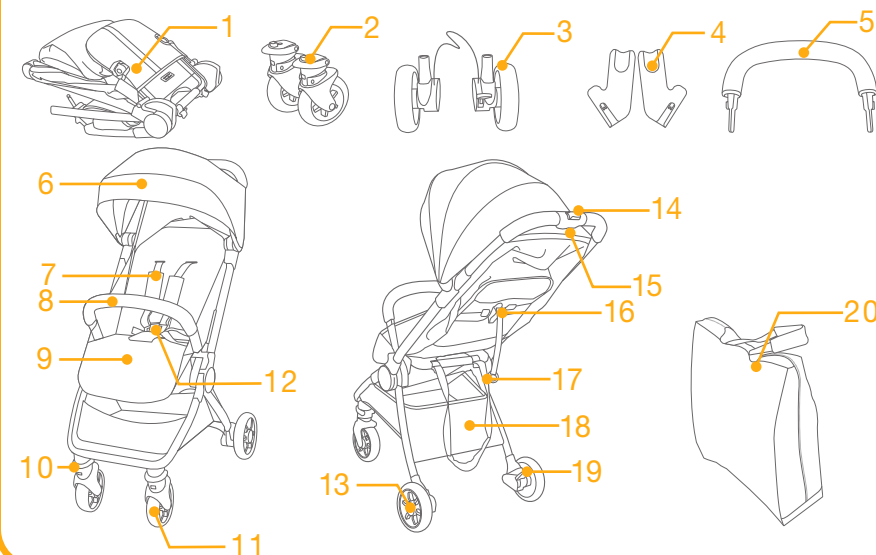
Noodgeval

Bij een noodsituatie of een ongeluk is het heel belangrijk om uw kind direct te laten verzorgen met eerste hulp en medische behandeling.

Onderdelenlijst

Zorg dat alle onderdelen voor het opslaan droog zijn. Als er items ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw leverancier. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

- | | | | |
|--------------------|----------------|----------------------------|---------------|
| 1 Wandelwagenframe | 7 Schouderriem | 13 Achterwiel | 18 Opbergmand |
| 2 Voorwiel | 8 Armsteun | 14 Tweede slot | 19 Remgreep |
| 3 Achterwiel | 9 Kuitsteun | 15 Vouwgreep | 20 draagtas |
| 4 Adapter | 10 Draaislot | 16 Instelregelaar rugsteun | |
| 5 Armsteun | 11 Voorwiel | 17 Draagriem | |
| 6 Kap | 12 Gesp | | |



Toebehoren

(zijn mogelijk niet meegeleverd)

Regenkap

Accessoires kunnen al dan niet apart leverbaar zijn, afhankelijk van de regio.



WAARSCHUWING

- ! WAARSCHUWING Gebruik altijd de veiligheidsriemen. Veiligheidsriemen en zitsystemen moeten op de juiste wijze worden gebruikt.
- ! WAARSCHUWING Controleer voor het gebruik of alle sluitingen goed vastzitten.
- ! WAARSCHUWING Laat uw kind niet met dit product spelen.
- ! WAARSCHUWING Controleer voor het gebruik of de bevestigingsmiddelen van de wandelwagen of het kinderzitje goed zijn vastgezet.
- ! Montage door volwassene vereist.
- ! Gebruik de wandelwagen voor een kind dat minder dan 15kg weegt. Als het kind niet past, kan dit de wandelwagen beschadigen.
- ! Om een gevaarlijke en instabiele conditie te vermijden, moet u niet meer dan 4,5 kg in de opbergmand plaatsen.
- ! Laat uw kind nooit zonder toezicht achter. Let altijd op uw kind als het in de wandelwagen zit.
- ! Gebruik de wandelwagen met slechts één kind tegelijk. Leg nooit handtassen, boodschappentassen, pakjes of onderdelen van toebehoren op de greep of de kap.
- ! Gebruik geen toebehoren die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd. Gebruik uitsluitend vervangende onderdelen die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant.
- ! Gebruik nooit accessoires, onderdelen of componenten die niet door de fabrikant zijn gemaakt of goedgekeurd. Lees altijd eerst zorgvuldig de handleiding.
- ! Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Bewaar de handleiding voor later gebruik. Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.
- ! Om ernstig letsel te vermijden door vallen of uit de wagen glijden, moet u altijd de riemen gebruiken.
- ! Zorg er voor dat het lichaam van uw kind geen bewegende onderdelen raakt bij het aanpassen van de wandelwagen.
- ! Zorg ervoor dat de wandelwagen volledig geopend of dichtgevouwen is voordat u uw kind in de buurt laat komen.
- ! Het kind kan in de beenopeningen glijden en gewurgd worden als het harnas niet wordt gebruikt.
- ! Gebruik de wandelwagen nooit op trappen of roltrappen.
- ! Uit de buurt houden van voorwerpen, vloeistoffen en elektronica met een hoge temperatuur.

- ! Laat uw kind nooit in de wandelwagen staan of met het hoofd naar de voorkant van de wandelwagen zitten.
- ! Plaats de wandelwagen nooit op wegen, hellingen of gevaarlijke gebieden.
- ! Om verstikking te voorkomen, moet u GEEN voorwerpen met een koord rond de hals van uw kind hangen, de koorden van dit product laten hangen of koorden aan speelgoed bevestigen.
- ! Elke last bevestigd aan de greep of op de achterkant van de rugsteun of de zijkanten van de wandelwagen beïnvloeden de stabiliteit van de wandelwagen.
- ! Til de wandelwagen NIET op als daar een kind in zit.
- ! Gebruik de opbergmand NIET om een kind in te plaatsen.
- ! Om omvallen te voorkomen, moet u het kind nooit in de wandelwagen laten klimmen. Til het kind altijd in en uit de wandelwagen.
- ! Om afgeklemd vingers te voorkomen, moet u opletten bij het in- en uitvouwen van de wandelwagen.
- ! Om letsel te voorkomen, moet u uw kind uit de buurt houden tijdens het open- of samenvouwen van dit product.
- ! Om voor de veiligheid van uw kind te zorgen, moet u ervoor zorgen dat alle onderdelen goed zijn gemonteerd en vastgezet voordat u de wandelwagen gebruikt.
- ! Om verstikking te voorkomen, moet u er voor zorgen dat uw kind niet door de kap wordt bedekt.
- ! Gebruik altijd de remmen bij het parkeren van de wandelwagen.
- ! Gebruik de wandelwagen niet meer als deze is beschadigd of kapot is.
- ! De wandelwagen mag alleen met een loopsnelheid gebruikt worden. Dit product is niet bedoeld voor gebruik tijdens het joggen.
- ! Om verstikking te voorkomen, moet u de plastic zak en verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u de stoel gebruikt. Houd de plastic zak en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.
- ! Dit product is niet geschikt om mee te rennen of rolschaatsen.
- ! Wandelwagen ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte, gebruik de meest vlakke stand voor pasgeboren baby's.
- ! Bij het plaatsen en verwijderen van het kind moet de parkeerrem geactiveerd zijn.
- ! Voor kinderstoeltjes die gebruikt worden in combinatie met een chassis, vervangt dit voertuig geen draagwieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed leggen.

Montage wandelwagen

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product opzet en gebruikt.

Open wandelwagen zie afbeeldingen 1 - 4

! Controleer of de wagen goed vergrendeld is voordat u hem gebruikt.

Voorwiel monteren en demonteren zie afbeeldingen 5 - 6

Achterwiel monteren en demonteren zie afbeeldingen 7 - 10

! Druk op de klikknoppen om de achterwielen te verwijderen. 9

! Vouw de opbergmand rond het frame en de remas en klik hem op zijn plaats. 10

Armsteun monteren en demonteren zie afbeeldingen 11 - 13

De volledig gemonteerde wandelwagen wordt afgebeeld in 14

Gebruik wandelwagen

Riem gebruiken zie afbeeldingen 15 - 16

Maak de gesp los

Druk op de knop in het midden om de riem los te maken. 15

Riem vastmaken

Verbind de gesp van de middelriem met de schouderriem 16 - 1, en klik deze in de middengesp. 16 - 2 Een klikkend geluid betekent dat de riem vergrendeld is. 16 - 3

! Om ernstig letsel te voorkomen door uit de stoel vallen of glijden, moet u uw kind altijd met de riemen vastzetten.

! Zorg er voor dat uw kind goed vast zit. De ruimte tussen het kind en de schouderriemen moet ongeveer de dikte van een hand zijn.

! De schouderriemen niet kruisen. Dat veroorzaakt druk op de nek van het kind.

Schouder- en middelriemen gebruiken zie afbeeldingen 17 - 20

! Om te voorkomen dat uw kind uit de stoel valt, moet u controleren of de schouder- en middelriemen op de juiste hoogte en lengte zitten.

17 - 1 Schouderriemanker A

17 - 2 Schouderriemanker B

17 - 3 Instelling

Gebruik voor een groter kind schouderriemanker A en de hoogste schoudersleuven. Gebruik voor een kleiner kind schouderriemanker B en de laagste schoudersleuven.

Om de positie van het schouderriemanker aan te passen, draait u het anker zodat het gelijk ligt met de kant die naar voren kijkt.

Geleid deze van achter naar voor door de sleuf voor de schouderriem. 18 Steek deze vervolgens opnieuw door de sleuf die het dichtst bij de schouderhoogte van het kind zit. 19

Gebruik de schuifregelaar om de lengte van de riemen in te stellen. 20 - 1

Druk op knop 20 - 2, terwijl u de middelriem op de juiste lengte trekt. 20 - 3

Rugsteun instellen zie afbeeldingen 21 - 22

Rugsteun naar achteren brengen

Trek de rugsteun naar achteren terwijl u de knop in het midden van de hoekregelaar indrukt. 21

De rugsteun omhoog brengen

Druk de rugsteun naar voren terwijl u aan de spanriem aan het einde van de hoekregelaar trekt. 22

! Controleer of de helling goed is ingesteld.

Kuitsteun aanpassen zie afbeeldingen 23

De kuitsteun heeft 2 standen.

Kuitsteun naar boven

Breng de kuitsteun omhoog door deze omhoog te drukken. Een klikkend geluid betekent dat de riem vergrendeld is.

Kuitsteun naar beneden

Druk op de instelknoppen aan weerskanten van de kuitsteun 23 - 1 en draai de kuitsteun omlaag. 23 - 2

Blokkering voorwielen zie afbeeldingen 24

Druk de blokkering van de voorwielen omhoog om de bewegingsrichting te behouden. 24

Tip

aanbevolen wordt om de draaiblokkering op ongelijke oppervlakken te gebruiken.

Use Brake zie afbeeldingen 25 - 26

Trap de remhendel omlaag om de wielen te blokkeren. 25

Licht de remhendel op om de wielen vrij te geven. 26

Tip

Zet de rem altijd vast als de wandelwagen moet stilstaan.

Kap gebruiken zie afbeeldingen 27

U kunt de kap openen of opvouwen, trek hem naar voren of naar achteren. 27

Gebruik afdekking schouderriemen en afdekking kruisriemen

De afdekking van de schouderriemen of van de kruisriemen kan worden losgemaakt van de spanriemen. Ga in omgekeerde volgorde te werk om de afdekking van de schouderriem en de middelrem te monteren.

Handgreep instellen zie afbeeldingen 28

! De hendel is instelbaar in 2 standen.

Wandelwagen opvouwen zie afbeeldingen 29 - 36

! Vouw de kap op voordat u de kinderwagen opvouwt.

Druk op tweede slot 29 - 1 en knijp de vouwgreep in 29 - 2. Druk de wagen naar voren om hem op te vouwen.

! Pak de draagtas, de wagen komt achter u aan. 36

Accessoires gebruiken

Accessoires kunnen al dan niet apart leverbaar zijn, afhankelijk van de regio.

Gebruiken met Joie-babyzitje zie afbeeldingen 37 - 43

Raadpleeg de volgende instructies bij het gebruik van het Joie-babyzitje i-Level recline, i-Snug 2, gemm, i-Gemm 3.

! Verwijder de armsteun en houd deze vast voordat u het zitje bevestigt.

! Zet de rugleuning in de laagste stand.

! Als u problemen ondervindt bij het gebruik van het babyzitje, raadpleeg dan de betreffende handleidingen.

! Vouw de wandelwagen niet op tijdens het bevestigen van het babyzitje.

Regenkap gebruiken zie afbeeldingen 44 - 45

Om de regenkap te monteren, plaatst u deze over de wandelwagen, waarna u de haken en lusbevestigingen op de regenkap vastzet.

! Voordat u het babyzitje gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de rugsteun is ingesteld op de laagste stand en dat het babyzitje is bevestigd. 45

! Gebruik de andere rij lussen en haakbevestigers op de regenkap als u de eenheid in de rijsysteemstand en de wandelwagen gebruikt.

! Controleer altijd op voldoende ventilatie als u de regenkap gebruikt.

! Controleer of de regenkap, als deze niet in gebruik is, schoon en droog is voor u deze opvouwt.

! Vouw de wandelwagen niet op na het monteren van de regenkap.

! Zet uw kind niet bij warm weer in de wandelwagen als de regenkap gemonteerd is.

Zachte voorwerpen losmaken zie afbeeldingen 46 - 57

1. Volg de stappen 46 - 57 om zachte goederen los te maken.

! Bewaar de draad van de kap nadat u deze hebt verwijderd en monteer de kapdraad weer bij het opbouwen van de kap.

2. Om de zachte goederen terug te plaatsen, gaat u in de omgekeerde volgorde te werk.

Verzorging en onderhoud zie afbeeldingen 58

! Het uitneembare kussen van het zitje mag met koud water worden gewassen en te drogen gehangen. Geen bleekmiddel. Raadpleeg het verzorgingslabel voor instructies betreffende reiniging van de stoffen onderdelen van de wandelwagen.

! Gebruik voor het schoonmaken van het frame alleen zeep en warm water. Geen bleekmiddel of schoonmaakmiddelen. Veeg de plastic onderdelen periodiek schoon met een zachte vochtige doek. Droog de metalen onderdelen om de vorming van roest te voorkomen als de wandelwagen in contact is geweest met water.

! Controleer de wandelwagen van tijd tot tijd op losse schroeven, slijtage, scheuren en beschadigde naden. Vervang of herstel de onderdelen als dat nodig is.

! Overmatige blootstelling aan zon of warmte kan vervagen of vervormen van onderdelen veroorzaken.

! Als de wandelwagen nat is geworden, moet u de kap openen en hem laten drogen voordat u hem opbergt.

! Als de wieltjes piepen, moet u dunne olie gebruiken (bijvoorbeeld siliconenspray, antiroest-olie of naaimachine-olie). De olie moet in de as en het wielstel komen. 48

! Als u de wandelwagen op het strand gebruikt, moet u hem goed schoonmaken na het gebruik om alle zand en zout van het mechanisme en de wielen te verwijderen.

Gratulujemy wyboru produktu Joie! Bardzo się cieszymy z możliwości wspólnego podróżowania z Państwa dzieckiem. Podczas podróży z Joie Pact™, używasz wysokiej jakości, wyposażonego w komplet certyfikatów wózka dziecięcego, zgodnego z Europejskimi standardami bezpieczeństwa EN 1888-1:2018+A1:2022. Ten produkt jest odpowiedni dla dzieci o wadze poniżej 15kg. Prosimy o uważne przeczytanie tego podręcznika i wykonanie każdej czynności, aby zapewnić wygodną jazdę i najlepsze zabezpieczenie dziecka.

WAŻNE-Te instrukcje należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

Odwiedź nas pod adresem joiebaby.com w celu pobrania podręczników i sprawdzenia, innych ekscytujących produktów Joie!

Informacje o gwarancji można uzyskać na stronie internetowej, pod adresem joiebaby.com

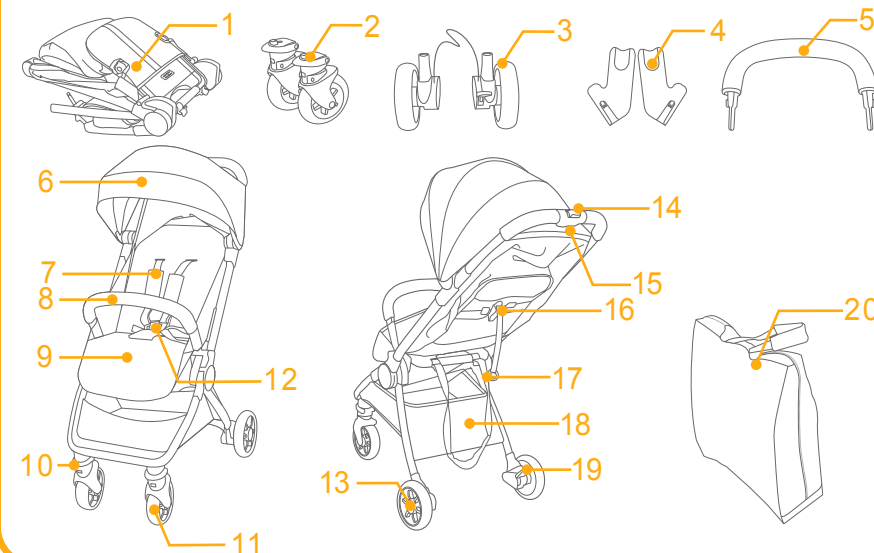
Sytuacja zagrożenia

W sytuacji zagrożenia lub po wypadku, najważniejsze jest, aby udzielić dziecku pierwszej pomocy i jak najszybciej poddać je leczeniu medycznemu.

Wykaz części

Przed montażem należy się upewnić, że dostępne są wszystkie części. Jeśli któreś z części brakuje, należy się skontaktować z lokalnym sprzedawcą. Do montażu nie są potrzebne żadne narzędzia.

- | | | | |
|--------------------------|---------------------|-------------------------------|--------------------------|
| 1 Rama wózka dziecięcego | 6 Daszek | 12 Sprzączka | pleców |
| 2 Koła przednie | 7 Uprząż na ramiona | 13 Koła tylne | 17 Pas do przenoszenia |
| 3 Koła tylne | 8 Poprzeczka | 14 Druga blokada | 18 Kosz |
| 4 Adapter | 9 Oparcie łydek | 15 Uchwyt składany jedną ręką | 19 Dźwignia hamulca |
| 5 Poprzeczka | 10 Blokada obrotu | 16 Regulator oparcia | 20 Torba do przenoszenia |
| | 11 Koła przednie | | |



Akcesoria

(Mogą nie być dostarczone)

Osłona przeciwdeszczowa

Akcesoria mogą być sprzedawane oddzielnie lub w zależności od regionu, mogą nie być dostępne.



OSTRZEŻENIE

- ! OSTRZEŻENIE Należy zawsze używać systemem przytrzymującym. Pasy bezpieczeństwa i systemy przytrzymujące muszą być używane prawidłowo.
- ! OSTRZEŻENIE Przed użyciem należy się upewnić, że działają wszystkie urządzenia blokujące.
- ! OSTRZEŻENIE Nie należy pozwalać dziecku na zabawę z tym produktem.
- ! OSTRZEŻENIE Przed użyciem wózka dziecięcego lub systemu przytrzymującego dla niemowląt należy sprawdzić prawidłowość ich montażu.
- ! Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- ! Wózek dziecięcy można używać dla dziecka o wadze poniżej 15kg. Nieodpowiednia waga dziecka może spowodować uszkodzenie wózka.
- ! Aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom, niestabilności, w koszu nie należy umieszczać więcej niż 4,5kg bagażu.
- ! Nigdy nie należy zostawiać dziecka bez nadzoru. Dziecko w wózku powinno być zawsze widoczne.
- ! W wózku dziecięcym może znajdować się jednocześnie tylko jedno dziecko. Nigdy nie należy zawieszać torebek, toreb na zakupy, paczek lub akcesoriów na uchwycie lub na daszku.
- ! Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta. Używać należy wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta.
- ! Nigdy nie należy używać akcesoriów, części lub komponentów nie wyprodukowanych lub nie zatwierdzonych przez producenta. Należy dokładnie przeczytać podręcznik.
- ! Przed użyciem tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika. Ten podręcznik należy zachować do przyszłego użycia. Niestosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.
- ! Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunienia, należy używać pasa bezpieczeństwa.
- ! Podczas regulacji wózka dziecięcego należy się upewnić, że na ciele dziecka nie ma ruchomych części.
- ! Przed pozwoleniem dziecku na zbliżenie się do wózka należy się upewnić, że wózek dziecięcy jest całkowicie otwarty lub złożony.
- ! Jeśli nie będzie używana uprząż, dziecko może ześlizgnąć się do szczebli na nogi i udusić się.
- ! Nigdy nie należy używać wózka dziecięcego na schodach lub w windach.
- ! Należy unikać obiektów o wysokich temperaturach, płynów i elektroniki.

- ! Nigdy nie należy pozwalać dziecku stawać w wózku lub siadać w wózku głową zwróconą w kierunku wózka.
- ! Wózek dziecięcy nigdy nie należy ustawiać na drogach, stokach lub w niebezpiecznych miejscach.
- ! Aby uniknąć uduszenia, NIE wolno umieszczać na szyi dziecka elementów ze sznurkiem, pozostawiać wiszących sznurków na tym produkcie lub wiązać sznurków do zabawek.
- ! Wszelkie obciążenia przymocowane do uchwytu i/lub do oparcia tylnego i/lub z boków wózka dziecięcego, wpłyną na stabilność wózka dziecięcego.
- ! NIE należy podnosić wózka dziecięcego, gdy znajduje się w nim dziecko.
- ! NIE należy używać kosza do przewożenia dziecka.
- ! Aby zapobiec przewróceniu, nigdy nie należy pozwalać dziecku na wspinanie się po wózku dziecięcym. Należy zawsze wkładać i wyjmować dziecko z wózka dziecięcego.
- ! Aby uniknąć uchwycenia palców, podczas składania i rozkładania wózka dziecięcego należy zachować ostrożność.
- ! Aby uniknąć obrażeń, podczas składania i rozkładania tego produktu należy się upewnić, że dziecko znajduje się dalej.
- ! Aby zapewnić bezpieczeństwo dziecka, przed użyciem wózka dziecięcego należy się upewnić, że wszystkie części zostały złożone i przymocowane prawidłowo.
- ! Aby uniknąć uduszenia, należy się upewnić, że dziecko znajduje się dalej od daszka lub osłony przeciwdeszczowej.
- ! Podczas parkowania wózka dziecięcego należy zawsze uruchamiać hamulce.
- ! Należy przerwać używanie wózka jeśli zostanie on uszkodzony lub pęknięty.
- ! Wózek dziecięcy można używać wyłącznie z prędkością spacerową. Ten produkt nie jest przeznaczony do używania podczas joggingu.
- ! Aby uniknąć uduszenia, przed użyciem tego produktu należy usunąć plastikowy worek i materiały pakujące. Plastikowy worek i materiały pakujące należy trzymać z dala od niemowląt i dzieci.
- ! Ten produkt nie jest odpowiedni do biegania lub jazdy na wrotkach.
- ! Wózek dziecięcy przeznaczony dla dzieci od urodzenia, dla noworodków powinien być używany w najbardziej nachylonej pozycji.
- ! Podczas wkładania i wyjmowania dzieci należy uruchomić urządzenie parkingowe.
- ! Systemy przytrzymujących dla niemowląt, używane w połączeniu z podstawą w pojeździe, nie zastąpią łóżeczka dziecięcego lub łóżka. Gdy dziecko chce spać, należy je umieścić w odpowiednim wózku dziecięcym, łóżeczku dziecięcym lub na łóżku.

Montaż wózka dziecięcego

Przed montażem i rozpoczęciem używania tego produktu, należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika.

Rozkładanie wózka dziecięcego

patrz rysunki ① - ④

! Przed kontynuowanie używania należy sprawdzić, czy wózek dziecięcy jest całkowicie zatrzaśnięty.

Montaż i odłączanie kół przednich

patrz rysunki ⑤ - ⑥

Montaż i odłączanie kół tylnych

patrz rysunki ⑦ - ⑩

! Koła tylne można zdemontować, naciskając przyciski zatrasku. ⑨

! Zawień kosz dookoła ramy i osi hamulca, a następnie zatrzaśnij na swoim miejscu. ⑩

Montaż i odłączanie poprzeczki

patrz rysunki ⑪ - ⑬

Całkowicie złożony wózek dziecięcy jest pokazany na rysunku ⑭

Działanie wózka dziecięcego

Używanie sprzączki

patrz rysunki ⑮ - ⑯

Zwolnienie sprzączki

Naciśnij środkowy przycisk, aby zwolnić sprzączkę. ⑮

Sprzączka blokady

Dopasuj sprzączkę pasa talii do sprzączki na ramiona ⑯ - 1, i zatrzaśnij w środkowej sprzączce. ⑯ - 2 Dźwięk "kliknięcia" oznacza, że sprzączka jest całkowicie zatrzaśnięta. ⑯ - 3

! Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunienia, należy zawsze zabezpieczyć dziecko uprzęzą.

! Należy się upewnić, że dziecko jest dobrze zabezpieczone. Odległość pomiędzy dzieckiem a uprzęzą na ramiona powinna wynosić około grubości jednej dłoni.

! Nie należy krzyżować pasów na ramiona. Może to spowodować nacisk na kark dziecka.

Używanie uprzęży na barki i talie

patrz rysunki ⑰ - ⑳

! Aby zabezpieczyć dziecko przed upadkiem, po umieszczeniu dziecka na siedzeniu, należy sprawdzić, czy uprząż na ramiona i na talię jest założona na właściwej wysokości i, czy ma odpowiednią długość.

⑰ - 1 Kotwa A uprzęży na ramiona

⑰ - 2 Kotwa B uprzęży na ramiona

⑰ - 3 Regulator przesuwu

Dla większego dziecka, należy użyć kotwę A uprzęży i najwyższe szczeliny uprzęży na ramiona. Dla większego dziecka, należy użyć kotwę B uprzęży i najniższe szczeliny uprzęży na ramiona.

Aby wyregulować pozycję kotwy uprzęży na ramiona, obróć kotwę w celu wypoziomowania ze stroną skierowaną do przodu.

Przełóż ją przez szczelinę uprzęży na ramiona, od tyłu do przodu. ⑱ Przełóż ponownie przez szczelinę najbliższą wysokości ramion dziecka. ⑱

Użyj regulatora przesuwu do zmiany długości uprzęży. ⑳ - 1

Naciśnij przycisk ⑳ - 2, jednocześnie pociągając uprząż talii do prawidłowej długości. ⑳ - 3

Regulacja oparcia na plecy

patrz rysunki ㉑ - ㉒

Nachylenie oparcia pleców

Pociągnij oparcie pleców do tyłu, naciskając przycisk na środku regulatora kąta. ㉑

Podnoszenie oparcia pleców

Naciśnij oparcie pleców do przodu, pociągając za uprząż na końcu regulatora kąta. ㉒

! Upewnij się, że nachylenie jest ustawione prawidłowo do używania.

Regulacja oparcia łydek

patrz rysunki ㉓

Oparcie łydek ma 2 pozycje.

Unieś oparcie łydek

Aby unieść oparcie łydek, pchnij je do góry. Dźwięk "kliknięcia" oznacza, że oparcie łydek jest całkowicie zablokowane.

Opuść oparcie łydek

Naciśnij przyciski regulacji po obu stronach oparcia łydek ㉓ - 1 i obróć oparcie w dół. ㉓ - 2

Używanie przedniej blokady obrotu

patrz rysunki ㉔

Naciśnij przednie blokady obrotu, aby utrzymać kierunek ruchu. ㉔

Wskazówka Zalecana do używania blokady obrotu na nierównych powierzchniach.

Używanie hamulca patrz rysunki 25 - 26

Aby zablokować koła, naciśnij stopą dźwignię hamulca. 25

Aby zwolnić koła, wystarczy podnieść dźwignię hamulca do góry. 26

Wskazówka Należy zawsze uruchamiać hamulec postojowy, gdy wózek dziecięcy się nie porusza.

Używanie daszka patrz rysunki 27

Daszek można otwierać lub składać, należy go pociągnąć do przodu lub do tyłu. 27

Używanie osłony uprząży na ramiona i osłony uprząży na krocze

Oslonę uprząży na ramiona i oslonę uprząży na krocze można odłączyć od pasa. Aby zamontować oslonę uprząży na ramiona i oslonę uprząży na krocze należy wykonać podane czynności w kolejności odwrotnej.

Regulacja uchwytu patrz rysunki 28

! Uchwyt można ustawić w 2 pozycjach.

Składanie wózka dziecięcego patrz rysunki 29 - 36

! Przed złożeniem wózka dziecięcego należy złożyć daszek.

Naciśnij drugą blokadę 29 - 1 i ściśnij przycisk składania jedną ręką 29 - 2. Pchnij wózek dziecięcy do przodu, aby go złożyć.

! Chwyć za torbę do przenoszenia, wózek dziecięcy przesunie się z tobą. 36

Używanie akcesoriów

W zależności od regionu, akcesoria mogą być sprzedawane oddzielnie lub mogą nie być dostępne.

Używanie z urządzeniem przytrzymującym dla dzieci Joie patrz rysunki 37 - 43

Podczas używania z urządzeniem przytrzymującym dla dzieci Joie i-Level recline, i-Snug 2, gemm, i-Gemm 3, należy sprawdzić następujące instrukcje.

! Należy zdjąć poprzeczkę na ramiona i przytrzymać ją pewnie, przed montażem urządzenia przytrzymującego dla dzieci.

! Należy ustawić oparcie na plecy w najniższej pozycji.

! W przypadku jakichkolwiek problemów z używaniem urządzeń przytrzymujących dla niemowląt, należy sprawdzić ich własne instrukcje.

! Nie należy składać wózka dla dzieci podczas zakładania urządzenia przytrzymującego dla dzieci.

Używanie osłony przeciwdeszczowej patrz rysunki 44 - 45

W celu montażu osłony przeciwdeszczowej, należy ją umieścić nad wózkiem dziecięcym, a następnie założyć zatrzaski i haczyki oraz zapięcia z pętelkami na osłonie przeciwdeszczowej.

! Przed użyciem osłony przeciwdeszczowej, należy sprawdzić, czy ustawiono oparcie pleców na najniższą pozycję oraz, czy zostało zamocowane urządzenie przytrzymujące dla dzieci. 45

! Podczas używania urządzenia w trybie systemu podróży i w oddzielnym wózku dziecięcym należy stosować różne rzędy mocowań haczykowo-pętelkowych na osłonie przeciwdeszczowej.

! Podczas używania osłony przeciwdeszczowej należy zawsze sprawdzić jej wentylację.

! Po zakończeniu używania, przed złożeniem osłony przeciwdeszczowej należy oczyścić i wysuszyć.

! Po zamontowaniu osłony przeciwdeszczowej nie należy składać wózka dziecięcego.

! Nie należy umieszczać dziecka w wózku dziecięcym z założoną osłoną przeciwdeszczową, jeśli na zewnątrz jest gorąco.

Odłączanie miękkich wkładek patrz rysunki 46 - 57

1. W celu odłączenia miękkich wkładek wykonaj kroki 46 - 57

! Po odłączeniu drut daszka należy przytrzymać, a podczas montażu drut daszka należy zamontować.

2. Aby ponownie założyć miękkie wkładki należy powtórzyć wymienione powyżej procedury w kolejności odwrotnej.

Pielęgnacja i konserwacja patrz rysunki 58

! Zdejmowaną wkładkę siedzenia można prać w zimnej wodzie i wysuszyć bez wyżymania. Nie należy stosować wybielaczy. Należy sprawdzić na etykiecie pielęgnacji instrukcje czyszczenia części materiałowych wózka dziecięcego.

! Do czyszczenia ramy wózka dziecięcego, należy używać tylko mydła domowego i ciepłej wody. Nie należy stosować wybielacza lub detergentu. Należy okresowo wytrzeć plastikowe części miękką, wilgotną szmatką. Metalowe części należy zawsze wytrzeć do sucha, aby zapobiec korozji, jeśli wózek dziecięcy miał kontakt z wodą.

! Od czasu do czasu należy sprawdzić wózek dziecięcy pod kątem poluzowania śrub, zużytych części, przetartego materiału lub szwów. W razie potrzeby części należy wymienić lub naprawić.

! Nadmierna ekspozycja na słońce lub ciepło, może spowodować wypłowienie lub wygięcie części.

! Jeśli wózek dziecięcy zostanie zamoczony, przed przechowywaniem należy otworzyć daszek i poczekać na dokładne wyschnięcie.

! Jeśli koła skrzypią, należy użyć lekkiego oleju (np., aerozol silikonowy, olej antykorozyjny lub olej maszyny do szycia). Ważne jest, aby nasmarować zespół osi o kół. 58

! Gdy wózek dziecięcy był używany na plaży, po użyciu należy go całkowicie oczyścić, aby usunąć piasek i sól z mechanizmów i zespołów kół.

RU Вас приветствует компания Joie™

Поздравляем — вы стали частью семьи Joie! Мы рады отправиться в путь вместе с вами и вашим малышом. Joie Pact™ — это высококачественная комбинированная коляска с трансформируемым кузовом, сертифицированная по европейскому стандарту безопасности EN 1888-1:2018+A1:2022. Данная коляска подходит для детей весом до 15 кг. Внимательно прочтите настоящее руководство и выполняйте все рекомендации, чтобы обеспечить удобство в поездке и максимальную защиту ребенка.

ВАЖНО! Сохраните настоящее руководство для использования в будущем.

Скачать руководства и ознакомиться с другой замечательной продукцией Joie можно на веб-сайте joiebaby.com.

Сведения о гарантии опубликованы на веб-сайте joiebaby.com

Срок службы изделия - 3 года Гарантийный срок - 1 год.

По вопросам гарантийного обслуживания в РФ и РБ Беларусь - help@infanta-co.ru.

Обеспечено хранение в сухом и проветриваемом помещении.

Чрезвычайные ситуации

В случае возникновения чрезвычайного происшествия или аварийной ситуации следует незамедлительно оказать ребенку первую помощь и обратиться к врачу.

Информация об изделии

Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве. С вопросами обращайтесь в магазин, где было приобретено изделие. Некоторые элементы могут отличаться у различных моделей.

Изделие	Pact
Подходит для детей	весом до 15 кг (с рождения до 36 месяцев)
Материалы	пластик, металл, ткань
Номер патента	патенты оформляются
Страна производства	КНР
Марка	Joie
Веб-сайт	www.joiebaby.com

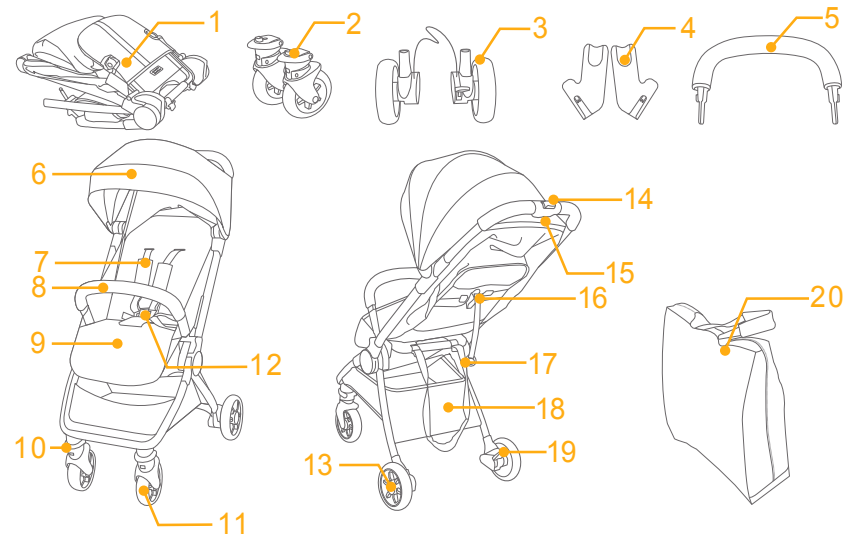
Изготовитель
1. China Bambino Prezioso Co., Ltd
2. China Wonderland Nurserygoods Co., LTD
* см. Изготовителя на этикетке Изделия
** на коробке возможна маркировка
Allison baby (европейское подразделение
компании)

EAC

Внешний вид изделия

Перед сборкой данного изделия проверьте наличие всех деталей. В случае отсутствия любых деталей обратитесь в магазин, где было приобретено данное изделие. Для сборки не требуются инструменты.

- | | | | |
|-------------------|------------------------------|---|-------------------------|
| 1 Рама коляски | 8 Поручень | 14 Дополнительный фиксатор | 17 Ремень для переноски |
| 2 Передние колеса | 9 Опора для ног | 15 Рукоятка для складывания коляски одной рукой | 18 Вещевая корзина |
| 3 Задние колеса | 10 Фиксатор переднего колеса | 16 Регулятор наклона спинки | 19 Педаль тормоза |
| 4 Адаптер | 11 Передние колеса | | 20 Сумка для переноски |
| 5 Поручень | 12 Пряжка | | |
| 6 Козырек | 13 Задние колеса | | |
| 7 Плечевые ремни | | | |



Принадлежности

(могут не входить в комплект поставки)

Дождевик

Принадлежности могут продаваться отдельно или не предлагаться в некоторых регионах.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ! **ВНИМАНИЕ** Всегда используйте удерживающую систему. Необходимо надлежащим образом использовать ремни безопасности и удерживающую систему.
- ! **ВНИМАНИЕ** Прежде чем использовать коляску, убедитесь, что задействованы все фиксаторы.
- ! **ВНИМАНИЕ** Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.
- ! **ВНИМАНИЕ** Перед использованием коляски убедитесь, что все крепежные устройства на коляске или на автолюльке задействованы надлежащим образом.
- ! Сборку должны осуществлять взрослые.
- ! В коляске допускается перевозить детей весом не более 15 кг. Перевозка в коляске детей большего веса может привести к ее повреждению.
- ! Во избежание опасного опрокидывания коляски не помещайте в вещевую корзину предметы весом более 4,5 кг.
- ! Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра. Ребенок, находящийся в коляске, должен быть всегда под присмотром.
- ! В коляске допускается перевозить только одного ребенка. Запрещается помещать на ручьяк и козырек кошельки, сумки, свертки и принадлежности.
- ! Не разрешается использовать принадлежности, не одобренные производителем коляски. Допускается использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем коляски.
- ! Категорически запрещается использовать принадлежности, детали и компоненты, не произведенные и не утвержденные производителем данного изделия. Пожалуйста, внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации.
- ! Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство по эксплуатации для использования в будущем. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению серьезного вреда здоровью ребенка или летальному исходу.
- ! Во избежание причинения серьезного вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно используйте ремни безопасности.
- ! Во время регулировки коляски тело ребенка не должно соприкасаться с какими бы то ни было подвижными деталями.
- ! Не разрешайте ребенку подходить к коляске, если она не полностью разложена или сложена.
- ! Если ребенок не пристегнут ремнем, он может выскользнуть через нижнюю часть коляски, что может привести к удушению.

- ! Категорически запрещается использовать коляску на лестницах и эскалаторах.
- ! Коляску необходимо держать вдали от горячих предметов, жидкостей и электронных приборов.
- ! Никогда не разрешайте ребенку стоять на коляске, а также сидеть на коляске лицом к ручьяку.
- ! Категорически запрещается помещать коляску на дороги, откосы и в другие опасные места.
- ! Во избежание удушения ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать предметы с лентами и веревками вокруг шеи ребенка, свешивать ленты и веревки с коляски, а также прикреплять веревки и ленты к игрушкам.
- ! Прикрепление любого груза к ручьяку, к спинке или боковым частям коляски приведет к нарушению устойчивости коляски.
- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ поднимать коляску с находящимся в ней ребенком.
- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать ребенка в вещевую корзину.
- ! Во избежание опрокидывания не позволяйте ребенку карабкаться по коляске. Усаживать и вынимать ребенка из коляски должен взрослый.
- ! Во избежание зажатия соблюдайте осторожность при складывании и раскладывании коляски.
- ! Во избежание причинения вреда здоровью ребенка не складывайте и не раскладывайте коляску вблизи ребенка.
- ! С целью обеспечения безопасности ребенка перед использованием коляски необходимо убедиться, что все детали собраны и закреплены надлежащим образом.
- ! Во избежание удушения удостоверьтесь, что козырек и дождевик не касаются ребенка.
- ! Остановив коляску, обязательно задействуйте тормоза.
- ! В случае повреждения или поломки коляски ее необходимо прекратить использовать.
- ! Коляску допускается катить только со скоростью пешей ходьбы. Коляска не предназначена для использования во время бега.
- ! Во избежание удушения, перед использованием данного изделия снимите с него пластиковый пакет и упаковочные материалы. Храните пластиковый пакет и упаковочные материалы в местах, не доступных для детей.
- ! Данное изделие не предназначено для бега или катания на роликах.
- ! Для новорожденных спинку коляски рекомендуется опустить в самое низкое положение.
- ! Перед тем как помещать ребенка в коляску или извлекать его из коляски, необходимо задействовать тормоза.
- ! Автолюлька, установленная на раму данной коляски, не заменяет люльку или кроватку для новорожденных. Чтобы уложить ребенка спать, его необходимо перенести в подходящую лежачую коляску, люльку или кровать.

Сборка коляски

Перед сборкой и использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве.

Раскладывание коляски

См. рисунки 1 - 4

! Перед использованием удостоверьтесь, что коляска полностью зафиксирована в разложенном состоянии.

Установка и снятие передних колес

См. рисунки 5 - 6

Установка и снятие задних колес

См. рисунки 7 - 10

! Чтобы снять задние колеса, нажмите кнопки фиксаторов. 9

! Оберните застежки вещевой корзины вокруг рамы и оси тормоза, а затем застегните их. 10

Сборка и установка поручня

См. рисунки 11 - 13

Полностью собранная коляска показана на рисунке 14

Использование коляски

Использование пряжки

См. рисунки 15 - 16

Расстегивание пряжки

Чтобы расстегнуть пряжку, нажмите центральную кнопку. 15

Застегивание пряжки

Совместите пряжку на поясном ремне с пряжкой на плечевом ремне 16 - 1, и защелкните их в центральной пряжке. 16 - 2 Когда пряжка застегнется должным образом, прозвучит щелчок. 16 - 3

! Во избежание причинения тяжкого вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно пристегивайте ребенка ремнем.

! Удостоверьтесь, что ремни плотно прилегают к телу ребенка. Расстояние между телом ребенка и плечевыми ремнями не должно превышать толщину ладони.

! Не перекрещивайте плечевые ремни. Это приведет к сдавливанию шеи ребенка.

Использование плечевых и поясных ремней

См. рисунки 17 - 20

! Во избежание выпадения ребенка из коляски, усадив его в коляску, удостоверьтесь, что плечевые и поясные ремни установлены на правильную высоту и имеют подходящую длину.

17 - 1 Фиксатор плечевого ремня А

17 - 2 Фиксатор плечевого ремня В

17 - 3 Регулятор длины ремня

Для ребенка большого роста используйте фиксаторы плечевых ремней А и верхние прорези для ремней. Для ребенка небольшого роста используйте фиксаторы плечевых ремней В и нижние прорези для ремней.

Для регулировки положения фиксатора плечевого ремня разверните его плашмя и торцом вперед.

Проденьте фиксатор через прорезь для плечевого ремня сзади вперед. 18 Снова проденьте его через прорезь, расположенную ближе всего к плечам ребенка. 19

С помощью регулятора длины отрегулируйте длину ремней. 20 - 1

Нажмите на кнопку 20 - 2, и одновременно вытяните поясной ремень на требуемую длину. 20 - 3

Регулировка положения спинки

См. рисунки 21 - 22

Опускание спинки

Оттяните спинку назад, удерживая нажатой кнопку в центре регулятора наклона. 21

Поднятие спинки

Толкайте спинку вперед и одновременно тяните за ремень на конце регулятора наклона. 22

! Установите подходящий для использования наклон спинки.

Регулировка положения опоры для ног

См. рисунки 23

Опору для ног можно установить в 2 положения.

Поднятие опоры для ног

Чтобы поднять опору для ног, потяните ее вверх. Когда опора зафиксируется должным образом, прозвучит щелчок.

Опускание опоры для ног

Нажмите на регулировочные кнопки 23 - 1 по обоим бокам опоры для ног и опустите ее. 23 - 2

Использование фиксаторов передних колес

См. рисунки 24

Поднимите фиксаторы передних колес, чтобы они не поворачивались. 24

Совет

фиксаторы передних колес рекомендуется использовать на неровных поверхностях.

Использование тормоза

См. рисунки 25 - 26

Чтобы заблокировать колеса, опустите ногой педаль тормоза вниз. 25

Чтобы разблокировать колеса, поднимите педаль тормоза вверх. 26

Совет

Всегда задействуйте тормоз, если не перемещаете коляску.

Использование козырька

См. рисунки 27

Козырек можно разложить, сложить, переместить вперед и переместить назад. 27

Использование накладок для плечевых ремней и пахового ремня

Накладки наплечных и поясных ремней можно снять. Чтобы надеть накладки на плечевые и поясные ремни выполните операции в обратном порядке.

Регулировка положения рукоятки

См. рисунки 28

! Предусмотрено 2 положения рукоятки.

Складывание коляски

См. рисунки 29 - 36

! Перед складыванием коляски необходимо сложить козырек.

Нажмите на второй фиксатор 29 - 1 и сожмите кнопку для складывания коляски одной рукой 29 - 2.

Нажмите на коляску вперед, чтобы сложить ее.

! Для транспортировки коляски используйте сумку для переноски. 36

Использование принадлежностей

Принадлежности могут продаваться отдельно или не предлагаться в некоторых регионах.

Использование коляски с автолюлькой Joie

См. рисунки 37 - 43

При использовании коляски с автолюлькой Joie i-Level recline, i-Snug 2, gemm, i-Gemm 3 следуйте приведенным ниже инструкциям.

! Снимите поручень и уберите его, перед тем как устанавливать автолюльку.

! Установите спинку коляски в самое нижнее положение.

! В случае возникновения любых проблем при использовании автолюльки ознакомьтесь с руководством по эксплуатации этой системы.

! Не складывайте коляску с установленной автолюлькой.

Использование дождевика

См. рисунки 44 - 45

Чтобы установить дождевик, поместите его на коляску, затем застегните застегжки и липучки на дождевике.

! Перед использованием дождевика установите спинку в самое низкое положение и закрепите автолюльку. 45

! Используйте другой ряд липучек на дождевике в случае его установки на коляску в дорожном режиме и в режиме коляски.

! При использовании дождевика всегда проверяйте наличие вентиляции.

! Когда дождевик не используется, перед складыванием очищайте и просушивайте его.

! Не складывайте коляску с установленным дождевиком.

! Не помещайте ребенка в коляску с установленным дождевиком в жаркую погоду.

Снятие тканевых деталей

См. рисунки 46 - 57

1. Выполните шаги 46 - 57 чтобы снять тканевые детали.

! После снятия козырька храните в надежном месте его тесьму, при сборке козырька обязательно присоединяйте его тесьму.

2. Чтобы снова надеть тканевые детали, выполните приведенные выше шаги в обратном порядке.

Уход за изделием

См. рисунки 58

! Съёмную подкладку сиденья можно стирать холодной водой и сушить естественным образом. Не отбеливать Инструкции по чистке тканевых деталей коляски см. на этикетке по уходу.

! Для чистки рамы коляски используйте только бытовое мыло и теплую воду. Не допускается использование отбеливателей и моющих средств. Периодически протирайте начисто пластиковые детали мягкой влажной тканью. Если коляска подвергалась воздействию воды, обязательно просушивайте металлические детали во избежание образования ржавчины.

! Время от времени проверяйте коляску на предмет отсутствия ослабленных винтовых соединений, изношенных деталей, порванных тканей и швов. Заменяйте или ремонтируйте детали по необходимости.

! Чрезмерное воздействие солнечного света может повлечь выцветание и деформацию деталей изделия.

! Если коляска намокла, разложите козырек и дайте коляске полностью высохнуть, прежде чем помещать ее на хранение.

! Если колеса скрипят, слегка смажьте их (например, силиконовым спреем, маслом от ржавчины или маслом для швейных машин). Необходимо нанести масло на ось и во втулку колеса. 58

! После использования коляски на пляже полностью очистите коляску, чтобы удалить песок и соль с механизмов и колес.

TR Joie™ 'ye Hoş Geldiniz

Joie ailesine katıldığınız için tebrikler! Çocuğunuzla olan yolculuğunuzda size katılmaktan büyük bir heyecan duyuyoruz. Joie Pact™ ile seyahat ederken, EN 1888-1:2018+A1:2022 Avrupa güvenlik standartlarıyla onaylanmış, yüksek kaliteli, tamamen sertifikalı bir bebek arabası kullanırsınız. Bu ürün, 15 kg altındaki çocuklar için kullanıma uygundur. Rahat bir sürüş ve çocuğunuz için en iyi korumayı sağlamak üzere lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve her bir adımı izleyin.

ÖNEMLİ-Bu talimatları, ileride başvurmak üzere saklayın.

Kılavuzları indirmek ve daha heyecan verici Joie ürünlerine bakmak için bizi joiebaby.com adresinden ziyaret edin!

Garanti bilgileri için lütfen joiebaby.com adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

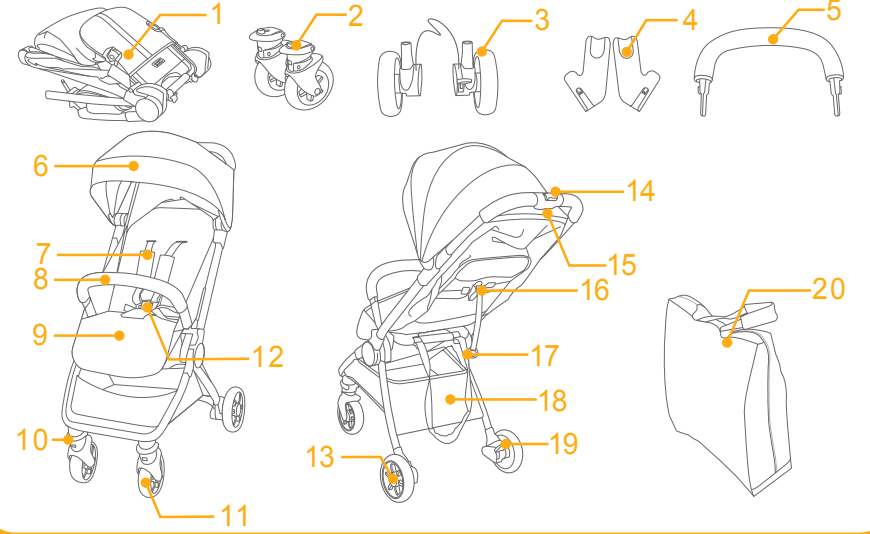
Acil durum

Acil durum veya kaza hâlinde, çocuğunuza hemen ilk yardım ve tıbbi tedavi uygulanması çok önemlidir.

Parça Listesi

Montajdan önce tüm parçaların olduğundan emin olun. Eksik parça varsa lütfen yerel satıcınıza başvurun. Montaj için alet gerekli değildir.

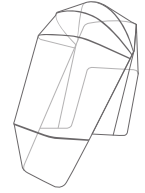
- | | | | |
|-----------------|--------------------|---------------------------|--------------------|
| 1 Bebek Arabası | 6 Tente | 12 Toka | 17 Taşıma Kayışı |
| Çerçevesi | 7 Omuz Kayışı | 13 Arka Teker | 18 Depolama Sepeti |
| 2 Ön Teker | 8 Kolçak | 14 İkincil Kilit | 19 Fren Kolu |
| 3 Arka Teker | 9 Baldır Desteği | 15 Tek Elle Katlama Kulpu | 20 Taşıma Çantası |
| 4 Adaptör | 10 Döndürme Kilidi | 16 Arkalık Ayarlayıcı | |
| 5 Kolçak | 11 Ön Teker | | |



Aksesuarlar (dâhil olmayabilir)

Yağmurluk

Aksesuarlar, bölgeye bağlı olarak ayrı satılabilir veya mevcut olmayabilir.



UYARI

- ! UYARI Mutlaka emniyet sistemi kullanın. Emniyet kemerleri ve bağlama sistemleri doğru kullanılmalıdır.
- ! UYARI Kullanmadan önce tüm kilitleme mekanizmalarının takıldığından emin olun.
- ! UYARI Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
- ! UYARI Kullanmadan önce çocuk arabası gövdesi veya çocuk koltuğu bağlantı mekanizmalarının doğru biçimde takıldığını kontrol edin.
- ! Montaj yetiştin tarafından yapılmalıdır.
- ! Bebek arabasını 15 kilonun altındaki çocukla kullanın. Sığmayan çocuk bebek arabasında hasara neden olur.
- ! Tehlikeli, dengesiz bir durumu önlemek için, depolama sepetine 4,5 kg ağırlıktan fazlasını koymayın.
- ! Çocuğunuzu kesinlikle yalnız bırakmayın. Bebek arabasında iken, çocuğu hep göz önünde tutun.
- ! Bebek arabasını aynı anda yalnızca bir çocukla kullanın. Kulpa veya tenteye asla cüzdan, alışveriş torbası, koli ya da aksesuar koymayın.
- ! Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarlar kullanılmamalıdır. Yalnızca üretici tarafından sağlanan veya önerilen yedek parçalar kullanılmalıdır.
- ! Üretici tarafından üretilmemiş ya da onaylanmamış aksesuarları, parçaları veya bileşenleri asla kullanmayın. Lütfen talimat kılavuzunu dikkatlice okuyun.
- ! Ürünü kullanmadan önce lütfen kılavuzdaki tüm talimatları okuyun. İleride kullanmak için lütfen talimat kılavuzunu saklayın. Bu uyarılara ve talimatlara uymamak ciddi yaralanma ya da ölümle sonuçlanabilir.
- ! Düşme veya kayma nedeniyle ciddi yaralanmayı önlemek için mutlaka emniyet kemeri kullanın.
- ! Bebek arabasını ayarlarken, çocuğunuzun gövdesinin hareketli parçalardan uzak olduğundan emin olun.
- ! Çocuğunuzun yaklaşmasına izin vermeden önce bebek arabasının tamamen açıldığından veya katlandığından emin olun.
- ! Kayış kullanılmazsa, çocuk bacak açıklıklarına kayabilir ve boğulabilir.
- ! Bebek arabasını sabit ya da yürüyen merdivenlerde asla kullanmayın.
- ! Yüksek sıcaklıktaki nesnelerden, sıvılardan ve elektronik aygıtlardan uzak tutun.
- ! Çocuğunuzun bebek arabasında ayağa kalkmasına veya kafasını arabanın önüne doğru uzatmış biçimde oturmasına asla izin vermeyin.
- ! Bebek arabasını yollara, eğimli yerlere veya tehlikeli alanlara asla bırakmayın.

- ! Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun boynunun etrafında ipli nesneler bulundurmayın, üründen ipler asmayın veya oyuncaklara ip bağlamayın.
- ! Kulpa, arkalığın sırt kısmına ve/veya bebek arabasının yan taraflarına takılan yükler bebek arabasının dengesini etkileyecektir.
- ! Çocuk içinde otururken bebek arabasını yukarı kaldırmayın.
- ! Depolama sepetini çocuk taşıma aracı olarak kullanmayın.
- ! Devrilmeyi önlemek için, çocuğunuzun bebek arabasına tırmanmasına asla izin vermeyin. Her zaman çocuğu havaya kaldırarak bindirin ve indirin.
- ! Bebek arabasını katlarken ve açarken parmağınızı sıkıştırmamaya dikkat edin.
- ! Yaralanmayı önlemek için, bu ürünü açarken ve katlarken çocuğunuzun uzakta olduğundan emin olun.
- ! Çocuğunuzun güvenliğini sağlamak için, bebek arabasını kullanmadan önce lütfen tüm parçaların monte edildiğinden ve düzgün biçimde sabitlendiğinden emin olun.
- ! Boğulmayı önlemek için, çocuğunuzun tenteden veya yağmurluktan uzak olduğundan emin olun.
- ! Bebek arabasını park ederken her zaman frenleri etkinleştirin.
- ! Hasar görürse veya kırılırsa bebek arabasını kullanmayı bırakın.
- ! Bebek arabası yalnızca yürüme hızında kullanılmalıdır. Bu ürün koşu yaparken kullanıma uygun değildir.
- ! Boğulmayı önlemek için, ürünü kullanmadan önce plastik torbayı ve ambalaj malzemelerini çıkarın. Çıkarılan plastik torba ve ambalaj malzemeleri bebeklerden ve çocuklardan uzak tutulmalıdır.
- ! Bu ürün koşma ya da paten kayma için uygun değildir.
- ! Doğumdan itibaren kullanılmak üzere tasarlanmış bebek arabasının, yeni doğan bebekler için en yatık konumda kullanılması önerilir.
- ! Çocuğunuzu yerleştirirken ve kaldırırken park etme mekanizması etkinleştirilmelidir.
- ! Bir şasiyle birlikte kullanılan çocuk koltukları için, bu araç karyola veya yatak yerine geçmez. Çocuğunuzun uyuması gerektiğinde, uygun bir çocuk arabasına, karyolaya veya yatağa yatırılmalıdır.

Bebek Arabası Montajı

Lütfen bu ürünü monte etmeden ya da kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları okuyun.

Bebek Arabasını Açma

bkz. görüntü ① - ④

! Kullanmaya devam etmeden önce, bebek arabasının mandalla tamamen kilitlendiğini kontrol edin.

Ön Teker Monte Etme ve Çıkarma

bkz. görüntü ⑤ - ⑥

Arka Teker Monte Etme ve Çıkarma

bkz. görüntü ⑦ - ⑩

! Arka tekerler, geçme düğmelere basılarak sökülebilir. ⑨

! Depolama sepetini çerçeve ve fren milinin etrafına sarıp, yerine geçirin. ⑩

Kolçağı Monte Etme ve Çıkarma

bkz. görüntü ⑪ - ⑬

Tamamen monte edilen bebek arabası ⑭ ile gösterilmektedir.

Bebek Arabası Kullanımı

Toka Kullanımı

bkz. görüntü ⑮ - ⑯

Tokayı Serbest Bırakın

Tokayı serbest bırakmak için orta düğmeye basın. ⑮

Tokayı Kilitleme

Bel kemeri tokasını omuz tokasıyla eşleştirip ⑯ - 1 ,orta tokaya kilitleyin. ⑯ - 2 "Tık" sesi, tokenın tamamen kilitlendiği anlamına gelir. ⑯ - 3

! Düşme veya kayma sonucu oluşacak ciddi yaralanmaları önlemek için, çocuğunuzu her zaman kayışla sabitleyin.

! Çocuğunuzun güvenli biçimde sabitlendiğinden emin olun. Çocuk ve omuz kayışı arasındaki mesafe yaklaşık bir el kalınlığında olmalıdır.

! Omuz kemerlerini çaprazlamayın. Bu, çocuğun boynuna basınç uygular.

Omuz ve Bel Kayışlarının Kullanımı

bkz. görüntü ⑰ - ⑳

! Çocuğunuzun düşmesini önlemek için, çocuğunuz koltuğa yerleştirildikten sonra omuz ve bel kayışlarının doğru yükseklikte ve uzunlukta olup olmadığını kontrol edin.

⑰ - 1 Omuz kayışı tutturma noktası A

⑰ - 2 Omuz kayışı tutturma noktası B

⑰ - 3 Kayan ayarlama parçası

Daha büyük çocuk için, omuz kayışı tutturma noktası A ve en yüksek omuz deliklerini kullanın. Daha küçük çocuk için, omuz kayışı tutturma noktası B ve en düşük omuz deliklerini kullanın.

Omuz kayışı tutturma noktasının konumunu ayarlamak için, tutturma noktasını öne bakan tarafla aynı düzeyde olacak şekilde döndürün.

Omuz kayışı yuvasından arkadan öne doğru geçirin. ⑱ Çocuğunuzun omuz yüksekliğine en yakın olan delikten tekrar geçirin. ⑲

Kayış uzunluğunu değiştirmek için kayar ayarlayıcıyı kullanın. ⑳ - 1

Bel kayışını doğru uzunlukta tutarken düğmeye basın ⑳ - 2 , ⑳ - 3

Arkalık Ayarı

bkz. görüntü ㉑ - ㉒

Arkalığı Yatırma

Açı ayarlayıcısının ortasındaki düğmeye basarken arkalığı geriye doğru çekin. ㉑

Arkalığı Yükseltme

Açı ayarlayıcısının ucundaki şeridi çekerken arkalığı ileriye doğru itin. ㉒

! Yatırma açısının kullanıma uygun ayarlandığından emin olun.

Baldır Desteği Ayarı

bkz. görüntü ㉓

Baldır desteği 2 konuma sahiptir.

Baldır Desteğini Yükseltme

Baldır desteğini yükseltmek için yukarı doğru itmeniz yeterlidir. "Tıklama" sesi, baldır desteğinin tamamen kilitlendiği anlamına gelir.

Baldır Desteğini Alçaltma

Baldır desteğini alçaltmak için, baldır desteğinin her iki tarafındaki ayar düğmelerine basın ㉓ - 1 ve baldır desteğini aşağı doğru döndürün. ㉓ - 2

Ön Döndürme Kilidi Kullanımı

bkz. görüntü ㉔

Hareket yönünü korumak için ön döndürme kilitlerini yukarı itin. ㉔

İpucu

Döndürme kilitlerinin düz olmayan yüzeylerde kullanılması önerilir.

Fren Kullanımı

bkz. görüntü 25 - 26

Tekerleri kilitlemek için fren koluna ayağınızla basın. 25

Tekerleri serbest bırakmak için fren kolunu yukarı doğru kaldırmanız yeterlidir. 26

İpucu

Bebek arabası kullanılmıyorken her zaman park frenine alın.

Tente Kullanımı

bkz. görüntü 27

Tente açılabilir veya katlanabilir; öne ya da arkaya doğru çekin. 27

Omuz Kayışı Kılıfı ve Kasık Kayışı Kılıfı Kullanımı

Omuz kayışı kılıfı ya da kasık kayışı kılıfı şeritten çıkarılabilir. Omuz kayışı kılıfını ve kasık kayışı kılıfını takmak için adımları ters yönde izleyin.

Kulp Ayarı

bkz. görüntü 28

! Kulp 2 konuma ayarlanabilir.

Bebek Arabasını Katlama

bkz. görüntü 29 - 36

! Lütfen bebek arabasından önce tenteyi katlayın.

İkincil kilidi itin 29 - 1 ve tek elle katlama düğmesine bastırın 29 - 2. Katlamak için bebek arabasını ileri doğru itin.

! Taşıma çantasını tuttuğunuzda bebek arabası hareketinizi izleyecektir. 36

Aksesuarların Kullanımı

Aksesuarlar, bölgeye bağlı olarak ayrı satılabilir veya mevcut olmayabilir.

Joie çocuk koltuğuyla kullanın

bkz. görüntü 37 - 43

Joie i-Level recline, i-Snug 2, gemm, i-Gemm 3 çocuk koltuğuyla kullanırken lütfen aşağıdaki talimatlara başvurun.

! Lütfen kolçağı çıkarın ve çocuk koltuğunu takmadan önce iyi durumda tutun.

! Arkalığı en düşük konuma ayarlayın.

! Çocuk koltuğunu kullanma konusunda herhangi bir sorun yaşarsanız, lütfen ilgili talimat kılavuzlarına başvurun.

! Çocuk koltuğunu takarken lütfen bebek arabasını katlamayın.

Yağmurluk Kullanımı

bkz. görüntü 44 - 45

Yağmurluğu takmak için, bebek arabası üzerine yerleştirip, yağmurluktaki kanca ve halka tutturucuları takın.

! Yağmurluğu kullanmadan önce, lütfen arkalığın en düşük konuma ayarlandığından ve çocuk koltuğunun sabitlendiğinden emin olun. 45

! Üniteyi seyahat sistemi modunda ve tek başına bebek arabası olarak kullanırken lütfen yağmurlukta farklı sıradaki halka ve kanca tutturucuları kullanın.

! Yağmurluğu kullanırken lütfen her zaman havalandırmasını kontrol edin.

! Kullanılmıyorken, lütfen katlamadan önce yağmurluğun temizlenmiş ve kurumuş olduğunu kontrol edin.

! Yağmurluğu taktıktan sonra bebek arabasını katlamayın.

! Sıcak havalarda, çocuğunuzu bebek arabasına yağmurluk takılı olarak oturtmayın.

Tekstil Malzemelerini Ayırma

bkz. görüntü 46 - 57

1. Tekstil malzemelerini ayırmak için 46 - 57 arası adımları izleyin.

! Lütfen çıkardıktan sonra tente telini iyi durumda tutun ve tenteyi takarken mutlaka tente telini takın.

2. Tekstil malzemelerini tekrar takmak için lütfen yukarıdaki adımları ters yönde izleyin.

Bakım ve Koruma

bkz. görüntü 58

! Çıkarılabilir koltuk minderleri soğuk suda yıkanabilir ve sıkmadan asılarak kurutulabilir. Çamaşır suyu kullanmayın. Bebek arabasının kumaş parçalarının temizliği konusunda yönergeler için lütfen bakım etiketine başvurun.

! Bebek arabası çerçevesini temizlemek için yalnızca ev sabunu ve ılık su kullanın. Çamaşır suyu ya da deterjan kullanmayın. Plastik parçaları düzenli olarak yumuşak, nemli bir bezle silerek temizleyin. Bebek arabası suyla temas ederse, pas oluşumunu önlemek için metal parçaları mutlaka kurulayın.

! Gevşeyen vidalar, eskimiş parçalar, yırtık malzeme ya da sökülmüş dikiş olup olmadığını belirlemek için bebek arabanızı ara sıra kontrol edin. Gerek duyduğunuzda ilgili parçaları değiştirin ya da onarın.

! Güneşe ya da ısıya uzun süre maruz kalması durumunda parçaların rengi solabilir veya biçimsel bozulmalar görülebilir.

! Bebek arabası ıslanırsa, tepeliği açın ve depolamadan önce iyice kurumasını sağlayın.

! Tekerler gıcırdaysa, hafif bir yağ (örneğin Silikon Sprey, paslanma önleyici yağ ya da dikiş makinesi yağı) kullanın. Yağı aksa ve teker donanımına uygulamak önemlidir. 58

! Bebek arabanızı plajda kullanırken, mekanizmalar ve teker donanımlarındaki kumu ve tuzu gidermek için, bebek arabanızı kullanım sonrasında tamamen temizleyin.

EL Καλωσορίσατε στη Joie™

Συγχαρητήρια, γίνετε μέλος της οικογένειας Joie! Είμαστε πολύ ενθουσιασμένοι που θα βρισκόμαστε μαζί στο ταξίδι σας με το μικρό σας. Ταξιδεύοντας με το Pact™ της Joie, χρησιμοποιείτε ένα καρότσι υψηλής ποιότητας, πλήρως πιστοποιημένο και εγκεκριμένο με τα ευρωπαϊκά πρότυπα ασφαλείας EN 1888-1:2018+A1:2022. Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για χρήση σε παιδιά που ζυγίζουν κάτω από 15 κιλά. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και ακολουθήστε κάθε βήμα για να εξασφαλίσετε άνετη μετακίνηση και βέλτιστη προστασία για το παιδί σας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ-Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

Επισκεφθείτε μας στον ιστότοπο joiebaby.com για να κάνετε λήψη εγχειριδίων και να δείτε περισσότερα συναρπαστικά προϊόντα Joie!

Για πληροφορίες εγγύησης, παρακαλούμε επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας στη διεύθυνση joiebaby.com

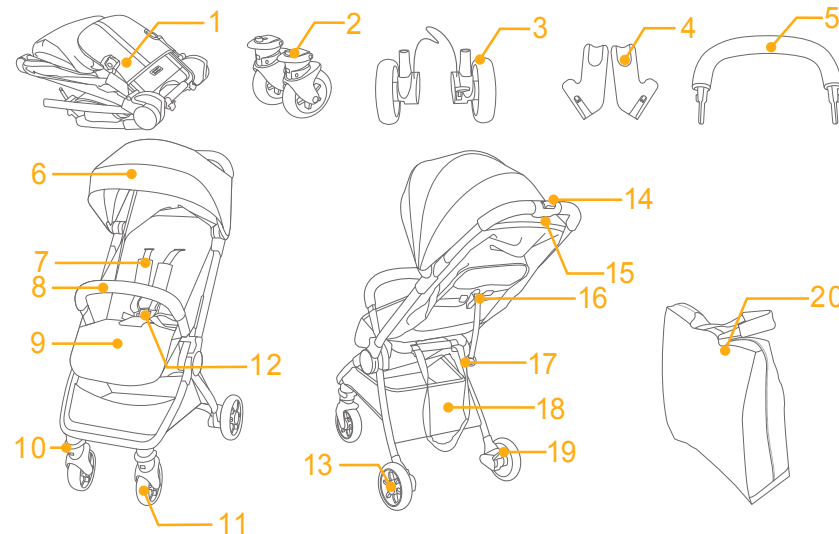
Έκτακτη ανάγκη

Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης ή ατυχήματος, η παροχή των πρώτων βοηθειών στο παιδί σας και η άμεση αναζήτηση ιατρικής περίθαλψης αποτελούν επιτακτική ανάγκη.

Λίστα εξαρτημάτων

Πριν από τη συναρμολόγηση βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι διαθέσιμα. Εάν λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα πώλησης. Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

- | | | | |
|-----------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|
| 1 Σκελετός καροτσιού | 7 Ιμάντας ώμου | 12 Πόρπη | 16 Ρυθμιστής |
| 2 Μπροστινή ρόδα | 8 Προστατευτική μπάρα | 13 Πίσω ρόδα | στηρίγματος πλάτης |
| 3 Πίσω ρόδα | 9 Υποπόδιο | 14 Δευτερεύουσα | 17 Ιμάντας μεταφοράς |
| 4 Αντάπτορας | 10 Ασφάλεια | ασφάλεια | 18 Αποθηκευτικό καλάθι |
| 5 Προστατευτική μπάρα | περιστροφής | 15 Λαβή για δίπλωμα με | 19 Μοχλός φρένου |
| 6 Κουκούλα | 11 Μπροστινή ρόδα | το ένα χέρι | 20 Τσάντα μεταφοράς |



Εξαρτήματα

(Ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται)

Κάλυμμα βροχής

Τα εξαρτήματα ενδέχεται να πωλούνται χωριστά ή να μην είναι διαθέσιμα ανάλογα με την περιοχή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Χρησιμοποιείτε πάντοτε το κάθισμα ασφαλείας. Οι ζώνες και τα καθίσματα ασφαλείας πρέπει να χρησιμοποιούνται σωστά.
- ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος έχουν ασφαλίσει σωστά πριν την χρήση.
- ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με αυτό το προϊόν.
- ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές συγκράτησης του σώματος του καροτσιού ή του παιδικού καθίσματος ασφαλείας έχουν ασφαλίσει σωστά πριν τη χρήση.
- ! Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.
- ! Χρησιμοποιήστε το καρότσι για παιδί που ζυγίζει κάτω από 15 κιλά. Θα προκληθεί ζημιά στο καρότσι με παιδί που δεν ταιριάζει σε αυτά τα κιλά.
- ! Για να αποτρέψετε μια επικίνδυνη, ασταθή κατάσταση, μην τοποθετείτε πάνω από 4,5 κιλά στο αποθηκευτικό καλάθι.
- ! Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη. Προσέχετε πάντα το παιδί όταν βρίσκεται στο καρότσι.
- ! Χρησιμοποιείτε το καρότσι με μόνο ένα παιδί κάθε φορά. Μην τοποθετείτε πορτοφόλια, τσάντες από ψώνια, δέματα ή αξεσουάρ στη χειρολαβή ή την κουκούλα.
- ! Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- ! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα, μέρη ή ανταλλακτικά που δεν παράγονται ή δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών.
- ! Διαβάστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο πριν τη χρήση του προϊόντος. Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική χρήση. Η μη συμμόρφωση με αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
- ! Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη του καθίσματος, προς αποφυγή σοβαρού τραυματισμού από πτώση ή ολίσθηση.
- ! Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας δεν φέρει πάνω του κινητά εξαρτήματα κατά τη ρύθμιση του καροτσιού.
- ! Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι είναι εντελώς ανοιχτό ή διπλωμένο πριν επιτρέψετε στο παιδί να το πλησιάσει.
- ! Το παιδί ενδέχεται να γλιστρήσει μέσα από το άνοιγμα των ποδιών και να στραγγαλιστεί εάν δεν χρησιμοποιηθεί ο ιμάντας.
- ! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες.
- ! Να φυλάσσεται μακριά από αντικείμενα υψηλής θερμοκρασίας, υγρά και ηλεκτρονικά.

- ! Μην επιτρέπεται ποτέ στο παιδί σας να στέκεται όρθιο στο καρότσι ή να κάθεται με το κεφάλι στραμμένο προς τα εμπρός του καροτσιού.
- ! Μην τοποθετείτε ποτέ το καρότσι σε δρόμους, πλαγιές ή επικίνδυνες περιοχές.
- ! ΜΗΝ τοποθετείτε αντικείμενα με κορδόνι γύρω από το λαιμό του παιδιού, μην κρεμάτε κορδόνια και παιχνίδια με κορδόνια στο προϊόν αυτό.
- ! Τυχόν φορτίο που σχετίζεται με τη χειρολαβή ή/και το πίσω μέρος του στηρίγματος πλάτης ή/και τα πλαϊνά του καροτσιού θα επηρεάσει τη σταθερότητα του καροτσιού.
- ! ΜΗΝ σηκώνετε το καρότσι ενώ το παιδί βρίσκεται μέσα σε αυτό.
- ! ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το αποθηκευτικό καλάθι για τη μεταφορά του παιδιού.
- ! Προς αποφυγή ανατροπής, ποτέ μην αφήνετε το παιδί να σκαρφαλώσει στο καρότσι. Σηκώνετε πάντα το παιδί για να το βάλετε και να το βγάλετε από το καρότσι.
- ! Προς αποφυγή εγκλωβισμού των δαχτύλων, να είστε προσεκτικοί κατά το δίπλωμα και ξεδίπλωμα του καροτσιού.
- ! Προς αποφυγή τραυματισμού, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας έχει απομακρυνθεί όταν ξεδιπλώνετε και διπλώνετε αυτό το προϊόν.
- ! Για να εξασφαλιστεί η ασφάλεια του παιδιού σας, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη έχουν συναρμολογηθεί και προσδεθεί σωστά πριν τη χρήση του καροτσιού.
- ! Προς αποφυγή στραγγαλισμού, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας δεν φέρει πάνω του κουκούλα ή κάλυμμα βροχής.
- ! Έχετε πάντα ενεργοποιημένα τα φρένα όταν σταθμεύετε το καρότσι.
- ! Διακόψτε τη χρήση του καροτσιού εάν έχει υποστεί βλάβη ή σπάσει.
- ! Το καρότσι προορίζεται για χρήση μόνο με ταχύτητα βαδίσματος. Το προϊόν αυτό δεν ενδείκνυται για χρήση ενώ τρέχετε.
- ! Προς αποφυγή ασφυξίας, αφαιρέστε την πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας πριν τη χρήση του προϊόντος. Η πλαστική σακούλα και τα υλικά συσκευασίας θα πρέπει στη συνέχεια να φυλάσσονται μακριά από μωρά και παιδιά.
- ! Το προϊόν αυτό δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.
- ! Παιδικό καρότσι σχεδιασμένο για χρήση από τη γέννηση που συστήνει τη χρήση της θέσης με την μεγαλύτερη ανάκλιση για νεογέννητα.
- ! Η συσκευή στάθμευσης θα πρέπει να χρησιμοποιείται κατά την τοποθέτηση και μετακίνηση των παιδιών.
- ! Για παιδικά καθίσματα ασφαλείας που χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με πλαίσιο, το όχημα αυτό δεν αντικαθιστά την βρεφική κούνια ή κρεβάτι. Σε περίπτωση που το παιδί σας θελήσει να κοιμηθεί, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί σε ένα κατάλληλο στρώμα καροτσιού, κούνια ή κρεβάτι.

Συναρμολόγηση καροτσιού

Διαβάστε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο πριν συναρμολογήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν αυτό.

Άνοιγμα καροτσιού

Δείτε τις εικόνες 1 - 4

! Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι είναι πλήρως ασφαλισμένο πριν συνεχίσετε τη χρήση του.

Συναρμολόγηση και αφαίρεση της μπροστινής ρόδας

Δείτε τις εικόνες 5 - 6

Συναρμολόγηση και αφαίρεση της πίσω ρόδας

Δείτε τις εικόνες 7 - 10

! Οι πίσω ρόδες μπορούν να αποσυναρμολογηθούν πατώντας τα κουμπιά συγκράτησης. 9

! Τυλίξτε το αποθηκευτικό καλάθι γύρω από το σκελετό και τον άξονα των φρένων και έπειτα ασφαλίστε το στη θέση του. 10

Συναρμολόγηση και αφαίρεση προστατευτικής μπάρας

Δείτε τις εικόνες 11 - 13

Το πλήρως συναρμολογημένο καρότσι εμφανίζεται στην εικόνα 14.

Λειτουργία καροτσιού

Χρήση πόρπης

Δείτε τις εικόνες 15 - 16

Αποδέσμευση της πόρπης

Πιέστε το κεντρικό κουμπί για αποδέσμευση της πόρπης. 15

Ασφάλιση της πόρπης

Ενώστε την πόρπη της ζώνης μέσης με την πόρπη του ώμου 16 - 1, και κουμπώστε τις στην κεντρική πόρπη. 16 - 2 Ο ήχος "κλικ" σημαίνει ότι η πόρπη έχει ασφαλίσει πλήρως. 16 - 3

! Προς αποφυγή σοβαρού τραυματισμού λόγω πτώσης ή ολίσθησης, ασφαλίστε πάντα το παιδί σας με τη ζώνη ασφαλείας.

! Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας έχει τοποθετηθεί με ασφάλεια και άνεση. Το διάστημα μεταξύ παιδιού και ιμάντα ώμου είναι περίπου το πάχος ενός χεριού.

! Μην σταυρώνετε τις ζώνες ώμου. Κάτι τέτοιο θα ασκήσει πίεση στο λαιμό του παιδιού.

Χρήση των ιμάντων ώμου και μέσης

Δείτε τις εικόνες 17 - 20

! Για να προστατέψετε το παιδί σας από τυχόν πτώση, αφού το τοποθετήσετε στο κάθισμα, ελέγξτε εάν οι ιμάντες ώμου και μέσης βρίσκονται στο σωστό ύψος και μήκος.

17 - 1 Θέση αγκύρωσης ιμάντων ώμου Α

17 - 2 Θέση αγκύρωσης ιμάντων ώμου Β

17 - 3 Ρυθμιστής ολίσθησης

Για παιδί μεγαλύτερης ηλικίας, χρησιμοποιήστε τη θέση αγκύρωσης Α του ιμάντα ώμου και τις υψηλότερες υποδοχές ώμου. Για μικρότερο παιδί, χρησιμοποιήστε τη θέση αγκύρωσης Β του ιμάντα ώμου και τις χαμηλότερες υποδοχές ώμου.

Για ρύθμιση της θέσης αγκύρωσης του ιμάντα ώμου, στρέψτε την αγκύρωση ώστε να είναι στο ίδιο επίπεδο με την πλευρά προς τα εμπρός.

Περάστε το μέσα από την υποδοχή ιμάντα ώμου από πίσω προς τα εμπρός. 18 Περάστε το ξανά μέσα από την υποδοχή που βρίσκεται πιο κοντά στο ύψος του ώμου του παιδιού 19

Χρησιμοποιήστε το ρυθμιστή ολίσθησης για να αλλάξετε το μήκος του ιμάντα. 20 - 1

Πιέστε το κουμπί 20 - 2, τραβώντας τον ιμάντα μέσης στο κατάλληλο μήκος. 20 - 3

Ρύθμιση στηρίγματος πλάτης

Δείτε τις εικόνες 21 - 22

Ανάκλιση στηρίγματος πλάτης

Τραβήξτε το στήριγμα πλάτης προς τα πίσω, πιέζοντας το κουμπί στο κέντρο του ρυθμιστή γωνίας. 21

Ανασκήκωμα του στηρίγματος πλάτης

Σπρώξτε το στήριγμα πλάτης προς τα πίσω, τραβώντας τον ιμάντα στο άκρο του ρυθμιστή γωνίας. 22

! Βεβαιωθείτε ότι η ανάκλιση έχει ρυθμιστεί σωστά για χρήση.

Ρύθμιση υποποδίου

Δείτε τις εικόνες 23

Το υποπόδιο έχει 2 θέσεις.

Ανασκήκωμα του υποποδίου

Για να σηκώσετε το υποπόδιο, απλώς σπρώξτε το προς τα πάνω. Ο ήχος "κλικ" σημαίνει ότι το υποπόδιο έχει ασφαλίσει πλήρως.

Κάτω υποπόδιο

Πατήστε τα κουμπιά ρύθμισης και στις δύο πλευρές του υποποδίου 23 - 1 και περιστρέψτε το υποπόδιο προς τα κάτω. 23 - 2

Χρήση μπροστινού κλειδώματος περιστροφής

Δείτε τις εικόνες 24

Σπρώξτε προς τα πάνω τις μπροστινές ασφάλειες περιστροφής για να διατηρήσετε την κατεύθυνση κίνησης. 24

Συμβουλή

Συνιστάται η χρήση των ασφαλειών περιστροφής σε ανώμαλες επιφάνειες.

Χρήση πέδησης

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 25 - 26

Για να κλειδώσετε τους τροχούς, πατήστε το μοχλό πέδησης προς τα κάτω. 25

Για αποδέσμευση των τροχών, απλά ανασηκώστε το μοχλό του φρένου προς τα επάνω. 26

Συμβουλή Πάντα να ρυθμίζετε το χειρόφρενο όταν δεν κινείται το καρότσι.

Χρήση κουκούλας

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 27

Η κουκούλα μπορεί να ανοίξει ή να διπλώσει, τραβήξτε την προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. 27

Χρήση καλύμματος ιμάντα ώμου και καλύμματος ιμάντα καβάλου

Το κάλυμμα ιμάντα ώμου ή το κάλυμμα ιμάντα καβάλου μπορεί να αφαιρεθεί από τον ιμάντα. Για συναρμολόγηση του καλύμματος ιμάντα ώμου και του καλύμματος ιμάντα καβάλο σε αντίστροφα βήματα.

Λαβή ρύθμισης

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 28

! Η λαβή μπορεί να ρυθμιστεί σε 2 θέσεις.

Πτυσσόμενο καρότσι

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 29 - 36

! Διπλώστε την κουκούλα πριν το δίπλωμα του καροτσιού.

Σπρώξτε τη δευτερεύουσα κλειδαριά 29 - 1 και πιέστε το κουμπί για αναδίπλωση με ένα χέρι 29 - 2. Σπρώξτε το καρότσι προς τα εμπρός για να διπλώσει.

! Αρπάξτε την τσάντα μεταφοράς, το καρότσι θα σας ακολουθήσει. 36

Χρήση εξαρτημάτων

Τα εξαρτήματα μπορεί να πωλούνται ξεχωριστά ή να μην είναι διαθέσιμα ανάλογα με την περιοχή.

Χρήση με παιδικό κάθισμα ασφαλείας Joie

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 37 - 43

Κατά τη χρήση με το παιδικό κάθισμα ασφαλείας i-Level recline, i-Snug 2, gemm, i-Gemm 3 της Joie, ανατρέξτε στις ακόλουθες οδηγίες.

! Αφαιρέστε το βράχιονα του μπράτσου και φυλάξτε το καλά πριν από την προσάρτηση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας.

! Ρυθμίστε το στήριγμα πλάτης σε χαμηλότερη θέση.

! Αν έχετε τυχόν προβλήματα με τη χρήση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας για βρέφος, ανατρέξτε στα εγχειρίδια οδηγιών τους.

! Μην διπλώνετε το καρότσι, όταν τοποθετείτε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

Χρησιμοποιείτε κάλυμμα βροχής

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 44 - 45

Για τη συναρμολόγηση του καλύμματος βροχής, τοποθετήστε το επάνω από το καροτσάκι και, έπειτα, συνδέστε τα καθίσματα και τους συνδεδετές βρόχου και αγκίστρου στο κάλυμμα βροχής.

! Προτού χρησιμοποιήσετε το κάλυμμα βροχής, βεβαιωθείτε ότι το στήριγμα πλάτης έχει ρυθμιστεί στη χαμηλότερη θέση και το παιδικό κάθισμα ασφαλείας για βρέφη έχει προσδεθεί. 45

! Χρησιμοποιήστε τη διαφορετική σειρά των συνδετήρων βρόχου και αγκίστρου στο κάλυμμα βροχής, ενώ χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε λειτουργία ταξιδιού και καροτσιού μόνο.

! Όταν χρησιμοποιείτε το κάλυμμα βροχής, ελέγχετε πάντα τον εξαερισμό του.

! Όταν δεν χρησιμοποιείται, βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα βροχής έχει καθαριστεί και στεγνωθεί πριν από τη διπλωση.

! Μην διπλώνετε το καρότσι μετά τη συναρμολόγηση του καλύμματος βροχής.

! Μην τοποθετείτε το παιδί σας στο καρότσι συναρμολογημένο με κάλυμμα βροχής όταν έχει ζεστό καιρό.

Αφαιρέστε τα υφασμάτινα στοιχεία

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 46 - 57

1. Ακολουθήστε τα βήματα 46 - 57 για να αφαιρέσετε τα υφασμάτινα στοιχεία.

! Φυλάξτε το καλώδιο της κουκούλας καλά αφού το αφαιρέσετε και πρέπει να συναρμολογήσετε το καλώδιο κουκούλας όταν συναρμολογείτε την κουκούλα.

2. Για να επανατοποθετήσετε τα υφασμάτινα στοιχεία επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα αντιστρόφως.

Φροντίδα και συντήρηση

ΔΕΙΤΕ ΤΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ 58

! Το αφαιρούμενο μαξιλάρι καθίσματος πρέπει να πλυθεί με κρύο νερό και να αποστραγγιστεί. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη. Ανατρέξτε στην ετικέτα του ρούχου για οδηγίες σχετικά με τον καθαρισμό των υφασμάτων εξαρτημάτων του καροτσιού.

! Για τον καθαρισμό του σκελετού του καροτσιού, χρησιμοποιήστε μόνο οικιακό σαπούνι και ζεστό νερό. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη ή απορρυπαντικά. Καθαρίζετε περιοδικά τα πλαστικά μέρη με ένα μαλακό υγρό πανί. Στεγνώνετε πάντα τα μεταλλικά μέρη για να αποτραπεί ο σχηματισμός σκουριάς αν το καρότσι έχει έρθει σε επαφή με νερό.

! Κατά καιρούς, ελέγχετε το καρότσι σας για χαλαρές βίδες, φθαρμένα μέρη, σχισμένο υλικό ή σημεία που απαιτούν ράψιμο. Αντικαταστήστε ή επισκευάστε τα εξαρτήματα όπως απαιτείται.

! Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο ή τη θερμότητα ενδέχεται να προκαλέσει ξεθώριασμα ή στρέβλωση των εξαρτημάτων.

! Αν βραχεί το καροτσάκι, ανοίξτε την κουκούλα και αφήστε τη να στεγνώσει καλά πριν τη φύλαξη.

! Αν τρίβουν οι τροχοί τρίψιμο, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρύ λάδι (π.χ., σπρέι σιλικόνης, αντισκωριακό λάδι ή λάδι ραπτομηχανής). Είναι σημαντικό να εφαρμόσετε το λάδι στο συγκρότημα άξονα-τροχών. 58

! Όταν χρησιμοποιείτε το καρότσι σας στην παραλία, καθαρίστε καλά το καρότσι σας μετά τη χρήση για να αφαιρέσετε την άμμο και το αλάτι από τους μηχανισμούς και τα συγκροτήματα τροχών.

DA Velkommen til Joie™

Tillykke og velkommen til Joie-familien! Vi er så glade for at være en del af din rejse med den lille. Når du er på tur med Joie Pact™, bruger du en klapvogn i høj kvalitet som er fuldt certificeret og godkendt iht. de europæiske sikkerhedsstandards EN 1888-1:2018+A1:2022. Dette produkt må bruges til børn op til 15 kg. Læs denne vejledning omhyggeligt og følg alle trinene så du sikrer, at dit barn har det behageligt og er ordentligt beskyttet under turen.

VIGTIGT-gem disse instruktioner til senere brug.

Besøg os på joiebaby.com, hvor du kan downloade vejledninger og se flere spændende Joie-produkter!

Besøg vores websted på joiebaby.com for at få oplysninger om garanti

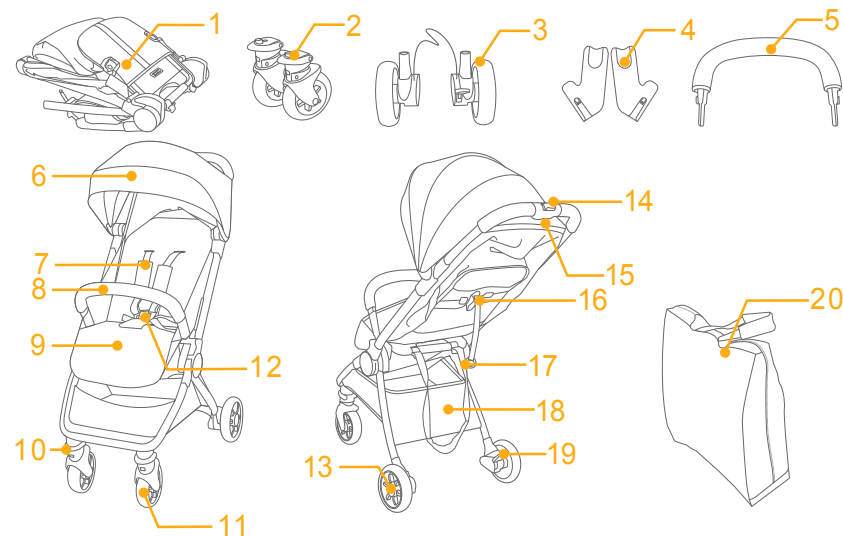
Nødsituationer

I tilfælde af en nødsituation eller ulykke er det vigtigst, at dit barn straks får førstehjælp og lægebehandling.

Liste over dele

Kontroller, at alle delene følger med, inden du begynder at samle produktet. Hvis der mangler nogen dele, bedes du venligst kontakte din lokale forhandler. Der skal ikke bruges værktøj til at samle produktet.

- | | | | |
|-----------------|---------------|------------------------|--------------------|
| 1 Klapvognsstel | 7 Skuldersele | 13 Baghjul | 17 Bærerem |
| 2 Forhjul | 8 Armstøtte | 14 Sekundær lås | 18 Opbevaringskurv |
| 3 Baghjul | 9 Lægstøtten | 15 Håndtag til | 19 Bremsegreb |
| 4 Adapter | 10 Hjulslås | étgrebs sammen- | 20 Bæretaske |
| 5 Armstøtte | 11 Forhjul | foldning | |
| 6 Kaleche | 12 Spænde | 16 Justering af ryglæn | |



Tilbehør (medfølger muligvis ikke)

Regnslag

Tilbehør sælges muligvis separat og er muligvis ikke tilgængeligt i dit område.



ADVARSEL

- ! ADVARSEL Brug altid fastspændingssystemet. Sikkerhedsseler og fastspændingssystemer skal bruges korrekt.
- ! ADVARSEL Sørg for, at alle låsene er låst inden brug.
- ! ADVARSEL Lad ikke barnet lege med dette produktet.
- ! Sørg for, at fastholdelsesanordningerne for barnevognskassen eller børneautostolen er spændt ordentligt fast inden brug.
- ! Kræver samling af en voksen.
- ! Brug klapvognen til børn op til 15 kg. Tungere børn kan beskadige klapvognen.
- ! For at forhindre en farlig, ustabil tilstand, må du ikke anbringe mere end 4,5 kg i opbevaringskurven.
- ! Efter aldrig barnet uden opsyn. Vær altid i stand til at holde øje med barnet i klapvognen.
- ! Brug kun klapvognen med ét barn ad gangen. Anbring aldrig punge, indkøbsposer, pakker eller tilbehør på håndtaget eller kalechen.
- ! Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af producenten. Brug kun reservedele, som leveres eller er godkendt af fabrikanten.
- ! Brug aldrig tilbehør, dele eller komponenter, der ikke er produceret eller godkendt af producenten. Læs brugsanvisningen omhyggeligt.
- ! Læs alle instrukserne i brugsanvisningen, før du bruger produktet. Gem brugsanvisningen til senere brug. Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.
- ! For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge sikkerhedssele.
- ! Sørg for at dit barns krop går fri fra de bevægelige dele, når du justerer klapvognen.
- ! Vær sikker på klapvognen er helt åben eller sammenfoldet, før barnet kommer i nærheden af klapvognen.
- ! Barnet kan få benene ind i åbninger eller blive kvalt, hvis selen ikke anvendes.
- ! Brug aldrig klapvognen på trapper eller rulletrapper.
- ! Hold produktet væk fra varme genstande, væsker og elektronik.
- ! Lad aldrig barnet stå op eller sidde omvendt i klapvognen.
- ! Efterlad aldrig klapvognen på vejen, på skråninger eller andre farlige steder.
- ! For at undgå kvælning må DU IKKE lægge noget rundt om barnets hals, ophænge snore fra dette produkt eller binde snore til legetøj.
- ! Enhver vægt, der anbringes på håndtaget, bag på ryglænet eller på siderne af klapvognen vil påvirke stabiliteten.

- ! Løft IKKE klapvognen, mens barnet sidder i den.
- ! Brug IKKE opbevaringskurven som barnelift.
- ! For at undgå at klapvognen vipper, må du aldrig lade barnet kravle op i den. Løft altid barnet ind og ud af klapvognen.
- ! For at undgå klemte fingre, skal du altid være forsigtig, når du falder klapvognen sammen eller ud.
- ! For at undgå skader, skal børn altid holdes væk fra produktet, når du folder det ud eller sammen.
- ! Af hensyn til barnets sikkerhed skal du altid sikre dig, at alle dele er samlet og monteret korrekt, før du bruger klapvognen.
- ! For at undgå kvælning skal du sikre dig, at barnet ikke sidder for tæt op i kalechen eller regnslaget.
- ! Slå altid bremserne til, når du parkerer klapvognen.
- ! Stop med at bruge klapvognen, hvis den er beskadiget eller ødelagt.
- ! Klapvognen må kun bruges i gå-hastighed. Dette produkt er ikke beregnet til brug under løb.
- ! For at undgå kvælning skal plastikposen og alle emballagematerialer fjernes, inden produktet tages i brug. Plastikposen og emballagen skal derefter holdes væk fra babyer og børn.
- ! Dette produkt er ikke beregnet til brug under løb eller skating.
- ! Det anbefales at bruge en særligt egnet skråstol i tilbagelænet tilstand til babyer.
- ! Parkeringsbremsen skal slås til, når du skal anbringe barnet eller tage det op.
- ! Dette produkt kan ikke, sammen med autostolen, erstatte en barneseng eller en seng til spædbørn. Hvis barnet skal sove, bør du anbringe det i en passende barnevognskasse, barneseng eller seng.

Sådan samles klapvognen

Læs alle instruktionerne i denne vejledning, inden du samler og tager produktet i brug.

Åbn klapvogn se billede ① - ④

! Kontroller at klapvognen er foldet helt ud, før du går videre.

Sådan monteres og afmonteres forhjulene se billede ⑤ - ⑥

Sådan monteres og afmonteres baghjulene se billede ⑦ - ⑩

! Baghjulene kan skilles ad ved at trykke på snap-knapperne. ⑨

! Vikl opbevaringskurven omkring rammen og bremsebøjlen, og klik den på plads. ⑩

Sådan monteres og afmonteres armstøtten se billede ⑪ - ⑬

Den færdigsamlede klapvogn er vist som ⑭.

Sådan bruges klapvognen

Brug spændet se billede ⑮ - ⑯

Spænd spændet op

Tryk på midterknappen for at løsne spændet. ⑮

Lås spændet

Tilpas taljebæltespændet til skulderspændet ⑯ - 1, og klik det ind i midterspændet. ⑯ - 2 Et "Klik" betyder, at låsen er låst. ⑯ - 3

! For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge selen til barnet.

! Sørg for at dit barn sidder godt fastspændt. Afstanden mellem barnet og skulderselerne skal være ca. som tykkelsen af en hånd.

! Kryds ikke skulderremmene. Dette vil medføre pres på barnets hals.

Brug skulder- og taljeseler se billede ⑰ - ⑳

! Når barnet sidder i autostolen, skal du sørge for, at skulder- og taljeselerne er i den korrekte højde og længde, så barnet ikke kan falde ud.

⑰ - 1 Fastgørelsespunkt for skulderseler A

⑰ - 2 Fastgørelsespunkt for skulderseler B

⑰ - 3 Glidejustering

Større børn skal bruge fastgørelsespunkt A til skuldersele og det højeste skulderplacering. Mindre børn skal bruge fastgørelsespunkt B til skuldersele og lavere skulderplacering.

Hvis du vil justere placeringen af fastgørelsespunktet for skuldersele, skal du vende spændet, så det ligger plant fremad.

Stik det igennem skulderselen bagfra. ⑱ Før det igennem det hul, der er tættest på barnets skulderhøjde. ⑱

Brug glidejusteringen til at ændre selens længde. ⑳ - 1

Tryk på knappen ⑳ - 2, mens du trækker taljeselen til korrekt længde. ⑳ - 3

Juster ryglænet se billede ㉑ - ㉒

Læg ryglænet tilbage

Træk ryglænet baglæns, mens du trykker på knappen i midten af vinkeljusteringen. ㉑

Hæv ryglænet

Skub ryglænet fremad, mens du trækker i gjorden i enden af vinkeljusteringen. ㉒

! Indstil ryglænet i en passende vinkel.

Justere lægstøtten se billede ㉓

Lægstøtten har 2 indstillinger.

Hæv lægstøtten

Du kan hæve lægstøtten ved blot at skubbe den opad. Der lyder et "klik", når den er låst på plads.

Sænk lægstøtten

Tryk på justeringsknapperne på begge sider af lægstøtten ㉓ - 1, og drej lægstøtten nedad. ㉓ - 2

Brug forhjulslåsen se billede ㉔

Skub forreste hjullås op for at fastholde retningen. ㉔

Tip

Det anbefales at bruge hjullåsen på ujævne overflader.

Brug bremsen se billede 25 - 26

Du låser bremserne ved at træde på bremsehåndtaget. 25

Du løsner hjulene ved at trække bremsehåndtaget opad. 26

Tip

Slå altid parkeringsbremsen til, når klapvogn ikke er i bevægelse.

Brug kalechen se billede 27

Kalechen kan åbnes og foldet sammen ved at du trækker den fremad eller tilbage. 27

Brug overdækning til skulderseler og skridtsele

Overdækning til skuldersele eller skridtsele kan fjernes fra gjorden. Du samler overdækning til skulderseler og skridtsele i omvendt rækkefølge.

Justere håndtag se billede 28

! Håndtaget kan justeres i 2 positioner.

Fold klapvogn sammen se billede 29 - 36

! Fold kalechen sammen, før du folder klapvognen sammen.

Skub den sekundære lås 29 - 1 og klem énhåndsknappen til sammenfoldning 29 - 2. Tryk klapvognen fremad for at folde sammen.

! Tag fat i bæretasken, og klapvognen vil følge med. 36

Brug tilbehør

Tilbehør sælges muligvis separat og er muligvis ikke tilgængeligt i dit område.

Brug med Joie autostol se billede 37 - 43

Ved brug sammen med Joie i-Level recline, i-Snug 2, gemm, i-Gemm 3 autostol, henvises til følgende instruktioner.

! Tag armstøtten af og læg den til side, mens to monterer autostolen.

! Juster ryglænet til den laveste position.

! Hvis du har nogen problemer ved brugen af autostolen, henvises der til den tilhørende brugsanvisning.

! Fold ikke klapvognen, når du monterer autostolen.

Brug regnslag se billede 44 - 45

Du monterer regnslaget ved at lægge det over klapvognen og fastgøre det med krogene og stroplåsene.

! Inden du bruger regnslaget, skal du sørge for, at ryglænet er sat i laveste position, og at autostolen er ordentligt fastgjort. 45

! Brug den anden række med kroge og stroplåse på regnslaget, når du bruger enheden i rejsetilstand og klapvognen for sig selv.

! Når du bruger regnslaget, skal du altid tjekke, at der kan komme luft under det.

! Inden regnslaget pakkes sammen, skal du sørge for, at det er blevet rengjort og er ordentligt tørt.

! Fold ikke klapvognen sammen, mens regnslaget sidder på.

! Sæt ikke barnet i klapvognen med regnslaget på i varmt vejr.

Sådan tages de bløde dele af se billede 46 - 57

1. Følg trin 46 - 57 for at tage de bløde dele af.

! Gem snoren til kalechen, når du har taget den af, da du skal bruge den til at montere kalechen med igen.

2. For at sætte de bløde dele på igen skal du gentage ovenstående trin i omvendt rækkefølge.

Pleje og vedligeholdelse se billede 58

! Den aftagelige sædepude kan vaskes i koldt vand og dryptørre. Ingen blegemiddel. Se etiketten vedr. vejledning i rengøring af klapvognens stofdele.

! Du kan rengøre klapvognens stel med varmt sæbevand. Brug ikke blegemiddel eller rengøringsmidler. Tør jævnlige plastikdele af med en blød, fugtig klud. Tør altid metaldele af for at undgå rust, hvis klapvognen er kommet i kontakt med vand.

! Se jævnlige klapvognens efter for løse skruer, slidte dele, ødelagte materialer eller syninger. Udskift eller reparer delene efter behov.

! Overdreven udsættelse for sol eller varme kan nedbryde eller forvride delene.

! Hvis klapvogn bliver våd, skal du åbne kalechen og lade den gennemtørre før opbevaring.

! Hvis hjulene knirker, kan du smøre dem med en let olie (fx. kædeolie eller symaskineolie). Det er vigtigt at få olien ind til akslen og hjulsamlingen. 58

! Hvis du bruger klapvognen på stranden, bør du rengøre den grundigt og fjerne sand og salt fra led og hjuldele.

AR مرحباً بك في عالم Joie™

تهانينا لانضمامك إلى عائلة Joie. إننا في غاية السعادة لاشتراكنا في رحلتك مع طفلك الصغير، وإثناء القيادة بضمن نظام Pact™ الذي تقدمه Joie. السلامة لعرية أطفال عالية الجودة وأمنة بالكامل، كما أنه مطابق لمعايير السلامة الأوروبية رقم EN 1888-1:2018+A1:2022، ويرجى العلم بأن أقصى درجات

هذا المنتج يمكن استخدامه مع الأطفال الذين يقل وزنهم عن 15 كجم. لذا يرجى قراءة التعليمات الواردة في هذا الدليل بعناية وإتباع كل خطوة فيه لضمان قيادة مريحة وتوفير أفضل حماية لطفلك.

هام - يرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات للرجوع إليها مستقبلاً.

زوروا موقعنا الإلكتروني Joiebaby.com لتحميل أدلة الاستخدام ومشاهدة منتجات Joie المشوقة!

لمعرفة معلومات الضمان؛ يرجى زيارة موقع الويب الخاص بنا على Joiebaby.com

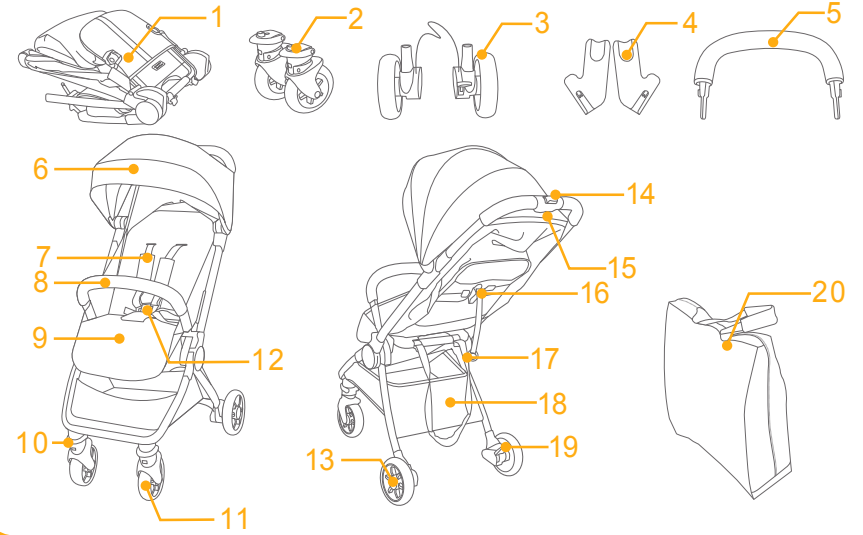
الطوارئ

في حالات الطوارئ أو الحوادث، يرجى العناية بالطفل عن طريق القيام بالإسعافات الأولية وتقديم العلاج الطبي فوراً.

قائمة الأجزاء

يرجى التأكد من توفر كافة الأجزاء قبل القيام بالتركيب، في حالة فقد أحد مكونات العربة، يرجى الاتصال بالموزع المحلي. لا داع لاستخدام أية أدوات لتركيب المقعد.

1 إطار عربة الأطفال	6 المظلة	11 العجلة الأمامية	16 ضابط مسند الظهر
2 العجلة الأمامية	7 حزام الكتف	12 إيزيم	17 شريط الحمل
3 العجلة الخلفية	8 الذراع	13 العجلة الخلفية	18 سلة التخزين
4 المهابئ	9 دعامة القدمين	14 قفل الثانوي	19 ذراع الفرامل
5 الذراع	10 القفل الدوار	15 مقبض الطي باستخدام يد واحدة	20 حقيبة الحمل



الملحقات

(قد لا تكون مرفقة)

غطاء واق من المطر



قد يتم بيع الملحقات فردياً أو قد لا تكون متاحة وفقاً للمنطقة.

تحذير

- ! تجنب رفع العربة إذا كان الطفل بداخلها.
- ! تجنب وضع الطفل داخل سلة التخزين.
- ! لتجنب ميل العربة، احرص على عدم تسلق الطفل لها. ارفع طفلك داخل العربة أو خارجها دائماً.
- ! لتجنب انحشار الأصابع؛ احرص على طي العربة أو بسطها بعناية.
- ! تأكد من إبعاد طفلك عند بسط العربة أو طيها لتجنب إلحاق أي ضرر به.
- ! لضمان سلامة طفلك، يرجى التأكد من تركيب كافة المكونات وإحكام ربطها جيداً قبل استخدام العربة.
- ! لتجنب اختناق طفلك، احرص على إبقائه بعيداً عن المظلة والواقي من المطر.
- ! احرص على تأمين المكابح عند وقوف العربة.
- ! احرص على عدم استخدام العربة في حال تعرضها للتلف أو الكسر.
- ! يجب استخدام العربة بسرعة المشي فقط. هذا المنتج غير مُصمم للاستخدام أثناء الركض.
- ! لتجنب الاختناق، أزل الكيس البلاستيكي ومواد التغليف قبل استخدام هذا المنتج. والاحتفاظ بهما بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.
- ! هذا المنتج غير مناسب للاستخدام أثناء الجري أو الترحلق.
- ! صُممت عربة الأطفال لاستخدامها منذ لحظة الولادة، ويفضل استخدام وضعية الانحناء المُصممة خصيصاً للأطفال حديثي الولادة.
- ! يجب تأمين المكابح عند وضع الطفل في العربة وإخراجه منها.
- ! تستبدل هذه العربة بسرير الطفل أو الفراش وذلك في أنظمة تقييد حركة الطفل المقترن بهيكل السيارة . وفي حالة رغبة الطفل في النوم، يجب وضعه في عربة الطفل أو حقيبة حمل أو سرير ملائمين.
- ! تحذير احرص دائماً على استخدام نظام تقييد حركة الطفل. يجب استخدام أحزمة الأمان ونظام تقييد الحر كة استخداماً صحيحاً.
- ! تحذير تأكد من تأمين الأقفال كافة قبل الاستخدام.
- ! تحذير تجنب لعب الطفل بهذا المنتج.
- تحقق من تأمين هيكل العربة أو مرفقات نظام تقييد حركة الطفل وأنها مثبتة بشكل صحيح قبل الاستخدام.
- ! تحذير
- ! يجب تركيب العربة بواسطة شخص بالغ.
- ! استخدم عربة الأطفال هذه مع الأطفال الذين يقل وزنهم عن 15 كجم. حيث إن استخدام العربة لحمل طفل زائد الوزن سيؤدي إلى تلفها.
- ! لتفادي الحالات الخطرة أو غير المستقرة، تجنب وضع عناصر يزيد وزنها على 4.5 كجم في سلة التخزين.
- ! يحظر بنائاً ترك طفلك دون مراقبة. لذا احرص دائماً على مراقبة الطفل عند وضعه في العربة.
- ! استخدم العربة لحمل طفل واحد فقط في كل مرة. ويحظر وضع حقائب اليد أو حقائب التسوق أو الطرود أو الإكسسوارات على المقبض أو الغطاء.
- ! يجب عدم استخدام قطع الغيار غير المعتمدة من قبل الجهة المُصنّعة. فيجب ألا يتم استخدام إلا قطع الغيار المرفقة أو الموصى بها من قبل الجهة المُصنّعة.
- ! لا تستخدم مطلقاً ملحقات أو أجزاء أو مكونات لم يتم إنتاجها أو اعتمادها من قبل الجهة المُصنّعة. ويرجى الاطلاع على دليل التعليمات بعناية.
- ! الرجاء قراءة كافة التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج. كما يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل لاستخدامه في المستقبل. وقد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات وإتباع التعليمات إلى وقوع إصابات بالغة أو الوفاة.
- ! احرص على استخدام حزام الأمان دائماً لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناتجة عن الوقوع أو الانزلاق.
- ! تأكد من ابتعاد جسد طفلك عن الأجزاء المتحركة عند ضبط العربة.
- ! تأكد من فتح العربة أو طيها بالكامل قبل السماح للطفل بالاقتراب منها.
- ! في حالة عدم استخدام الحزام قد ينزلق الطفل إلى فتحات الساق ومن ثم يتسبب ذلك في اختناقه.
- ! يُحظر استخدام عربة الأطفال على الدرج أو السلالم الكهربائية.
- ! احرص على إبعاد العربة عن مصادر الحرارة المرتفعة أو السوائل أو الأجهزة الإلكترونية.
- ! يُحظر وقوف الطفل على العربة أو جلوسه بداخلها عندما تكون رأسه متجه ناحية المقدمة.
- ! يحظر وضع عربة الأطفال على الطرق أو المنحدرات أو المناطق الخطرة.
- ! لتفادي الاختناق، تجنب وضع أي أجسام مزودة بسلاسل حول رقبة الطفل أو قم بفصل السلاسل عن المنتج أو ربطها في الألعاب.
- ! لا تربط أشياء بالمقبض أو ظهر المقعد أو جوانب عربة الأطفال لأنها ستؤثر على ثبات العربة.

استخدام أحزمة الكتف والخصر

راجع الصور من 17 - 20

! لحماية طفلك من السقوط، تحقق من مناسبة طول وارتفاع أحزمة الكتف والخصر بعد وضع الطفل على المقعد.

1 - 17 مثبت حزام الكتف من النوع أ

2 - 17 مثبت حزام الكتف من النوع ب

3 - 17 ضابط الإنزلاق

استخدم مثبت حزام الكتف من النوع أ والفتحات العلوية للحزام مع الأطفال ذوي الحجم الكبير. استخدم مثبت حزام الكتف من النوع ب والفتحات السفلية للحزام مع الأطفال ذوي الحجم الصغير.

لضبط وضع مثبت حزام الكتف، قم بإدارة المثبت ليكون في نفس مستوى الجانب المتجه للأمام.

أدخل الحزام عبر فتحة حزام الكتف من الخلف إلى الأمام. 18 وقم بإعادة إدخاله من خلال الفتحة الأقرب لمستوى ارتفاع كتف الطفل. 19

استخدم ضابط الإنزلاق لتغيير طول الحزام. 1 - 20

اضغط على الزر 2 - 20، أثناء سحب حزام الخصر للوصول إلى الطول المناسب. 3 - 20

ضبط مسند الظهر

راجع الصور من 21 - 22

إمالة مسند الظهر

اسحب مسند الظهر للخلف، أثناء الضغط على الزر الموجود وسط ضابط الزاوية. 21

رفع مسند الظهر

ادفع مسند الظهر للأمام، أثناء الشريط الموجود في نهاية ضابط الزاوية. 22

! تأكد من أن وضع الإنحناء صالح للاستخدام.

ضبط مسند الساق

راجع الصور من 23

توجد وضعيتان لدعامة القدمين.

رفع دعامة القدمين

لرفع دعامة القدمين، فقط ادفعها لأعلى. A عند سماع صوت "طققة" فهذا يشير إلى غلق الإبزيم بالكامل.

خفض دعامة القدمين

لخفض دعامة القدمين، قم بالضغط على أزرار الضبط الموجودة على كلا الجانبين 1 - 23، ثم قم بتدوير الدعامة نحو الأسفل. 2 - 23

استخدام القفل الدوار الأمامي

راجع الصور من 24

اسحب الأقفال الأمامية الدوارة لأعلى للحفاظ على اتجاه الحركة. 24

تلميح يوصى باستخدام الأقفال الدوارة مع الأسطح غير المستوية.

تركيب عربة الأطفال

يرجى قراءة كافة التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل تركيب المنتج واستخدامه.

فتح العربة

راجع الصور من 1 - 4

! تحقق من تثبيت العربة بالكامل قبل متابعة الاستخدام.

تركيب وفصل العجلة الأمامية

راجع الصور من 5 - 6

تركيب وفك العجلات الخلفية

راجع الصور من 7 - 10

! يمكن فك العجلات الأمامية عن طريق الضغط على أزرار التحرير للخلف. 9

! قم بلف سلة التخزين حول محور المكابح وإطارها ثم ثبتها في مكانها. 10

تركيب وفصل الذراع

راجع الصور من 11 - 13

تم توضيح تعليمات تركيب العربة بالكامل كما هو موضح في الشكل 14

تشغيل العربة

استخدام إبزيم الحزام

راجع الصور من 15 - 16

تحرير الإبزيم

اضغط على الزر الموجود بمنطقة الوسط لتحرير الإبزيم. 15

غلق الإبزيم

قم بتوصيل إبزيم حزام الخصر مع إبزيم الكتف كما في الشكل 1 - 16، واضغط على إبزيم الوسط. 2 - 16 A عند سماع صوت "طققة" فهذا يشير إلى غلق الإبزيم بالكامل. 3 - 16

! لتفادي وقوع الإصابات البالغة الناجمة عن الوقوع أو الإنزلاق، احرص دائماً على تأمين طفلك باستخدام الحزام.

! تأكد من تثبيت طفلك بإحكام

! تجنب عكس أحزمة الكتف. فهذا سيؤدي إلى الضغط على رقبة الطفل.

استخدام الغطاء الواقي من المطر

راجع الصور من 44 - 45

لتركيب الغطاء الواقي من المطر؛ ضعه فوق عربة الأطفال ثم ثبت مشابك ربط الحلقة في الغطاء الواقي من المطر.

! تأكد من ضبط مسند الظهر على الوضع السفلي وتثبيت نظام تقييد حركة الطفل، وذلك قبل استخدام الغطاء. 45

! يرجى استخدام صف مختلف من الخطاف ومشابك ربط الحلقة بغطاء المطر أثناء استخدام الوحدة في وضع نظام السفر وعربة الأطفال وحدها.

! عند استخدام الغطاء، يرجى التأكد من التهوية بصورة مستمرة.

! في حالة عدم استخدام الغطاء، تأكد من تنظيفه وتجفيفه قبل طيه.

! يرجى عدم طي العربة بعد تركيب الغطاء الواقي من المطر.

! تجنب وضع الطفل في عربة الأطفال المثبت بها الغطاء الواقي من المطر في حالة الطقس الحار.

فك الأجزاء اللينة

راجع الصور من 46 - 57

1 اتبع الخطوات من 57 - 46 لفك الأجزاء اللينة.

! يرجى الحفاظ على سلك المظلة جيدًا بعد إزالته، ويجب تركيبه أثناء تركيب المظلة.

2 لإعادة تثبيت الأجزاء اللينة؛ يُرجى تكرار الخطوات سالفة الذكر ولكن بالترتيب العكسي للخطوات.

العناية والصيانة

راجع الصور من 58

! يمكن غسل وسادة المقعد القابلة للإزالة بالماء البارد ثم تركها لتجف. ويحظر استخدام المبيضات. يرجى الرجوع إلى ملصق العناية لمعرفة التعليمات الخاصة بتنظيف الأجزاء المصنوعة من القماش بالعربة.

! لتنظيف إطار العربة، استخدم الصابون المنزلي والماء الدافئ فقط. ويحظر استخدام أية منظفات أو مبيضات. امسح الأجزاء البلاستيكية بقطعة قماش مبللة و ناعمة بصفة دورية. جفف الأجزاء المعدنية دائمًا لمنع الهيكل من الصدأ إذا لامس الماء العربة.

! من وقت لآخر، تحقق من عدم وجود أجزاء تالفة أو أقمشة ممزقة أو براغي مفكوكة أو غرز خياطة. واستبدل الأجزاء أو أصلحها حسب الحاجة.

! قد يتسبب التعرض المفرط لأشعة الشمس أو الحرارة في تلف أجزاء السرير أو تشويهها.

! في حالة بلل عربة الأطفال، افتح الغطاء واتركها لتجف جيدًا قبل تخزينها.

! في حال صرير العجلات، استخدم زيتًا خفيفًا (مثل: بخاخ السيليكون أو زيت منع الصدأ أو بخاخ التلميع المنزلي أو زيت ماكينة الخياطة).

ويوصى بوضع الزيت داخل تركيبات العجلات والمحور. 58

! عند استخدام عربة الأطفال على الشاطئ، احرص على تنظيف تركيبات العجل والمعدات من الرمال والملح جيدًا بعد الاستخدام.

استخدام المكابح

راجع الصور من 25 - 26

لإيقاف حركة العجلات؛ اضغط على لسان المكبح نحو الأسفل. 25

لتحرير حركة العجلات؛ فقط ارفع لسان المكبح. 26

تثبت مكابح الوقوف دائمًا في حالة عدم تحريك عربة الأطفال.

تلميح

استخدام المظلة

راجع الصور من 27

يمكن فتح المظلة أو طيها عن طريق سحبها للأمام أو الخلف. 27

استخدام غطاء حزام الكتف وغطاء الحزام المفرق للسائقين

يمكن فصل غطاء حزام الكتف أو غطاء مفرق السائقين من النسيج. لتركيب غطاء حزام الكتف وغطاء مفرق السائقين؛ قم بعكس الخطوات المذكورة سابقًا.

ضبط المقبض

راجع الصور من 28

! يمكن ضبط المقبض على وضعين مختلفين.

طيّ العربة

راجع الصور من 29 - 36

! يرجى طيّ المظلة قبل طيّ العربة.

ادفع القفل الثانوي كما هو موضح في الشكل 1 - 29 واسحب زر الطيّ اليدوي كما هو موضح في الشكل 2 - 29، ثم ادفع العربة إلى الأمام لطيها.

! امسك حقيبة الحمل، وستنتيك عربة الأطفال. 36

استخدام الملحقات

قد يتم بيع الملحقات فرديًا أو قد لا تكون متاحة وفقًا للمنطقة.

استخدام نظام تقييد حركة الطفل من Joie

راجع الصور من 37 - 43

عند استخدام الملحقات مع نظام تقييد حركة الطفل i-Level recline, i-Snug 2, i-Gemm 3, gemm من Joie، يرجى اتباع التعليمات التالية.

! يرجى إزالة الذراع وتثبيته جيدًا قبل تركيب نظام تقييد حركة الطفل.

! ضبط مسند الظهر على الوضع الأدنى.

! يُرجى الرجوع إلى دليل التعليمات الخاص بنظام تقييد حركة الطفل، عند مواجهة أية مشكلة أثناء استخدامه.

! يرجى عدم طي العربة عند التركيب بنظام تقييد حركة الطفل.

CZ Vítejte vás u značky Joie™

Blahopřejeme vám k rozhodnutí stát se členy rodiny Joie! Jsme mimořádně potěšeni, že se můžeme podílet na životní cestě vašeho dítěte. Dětský sportovní kočárek Joie Pact™ představuje vysoce kvalitní, plně certifikovaný výrobek schválený dle evropských bezpečnostních norem EN 1888-1:2018+A1:2022. Tento výrobek je vhodný k použití dětmi s tělesnou hmotností do 15kg. Přečtěte si prosím pečlivě tento návod a dodržujte pokyny v něm uvedené: zajistíte tak svému dítěti maximální ochranu a pohodlí při jízdě.

DŮLEŽITÉ – Uchovejte tyto pokyny pro pozdější potřebu. Čtěte pozorně.

Na webu www.joiebaby.com si můžete stáhnout návody.

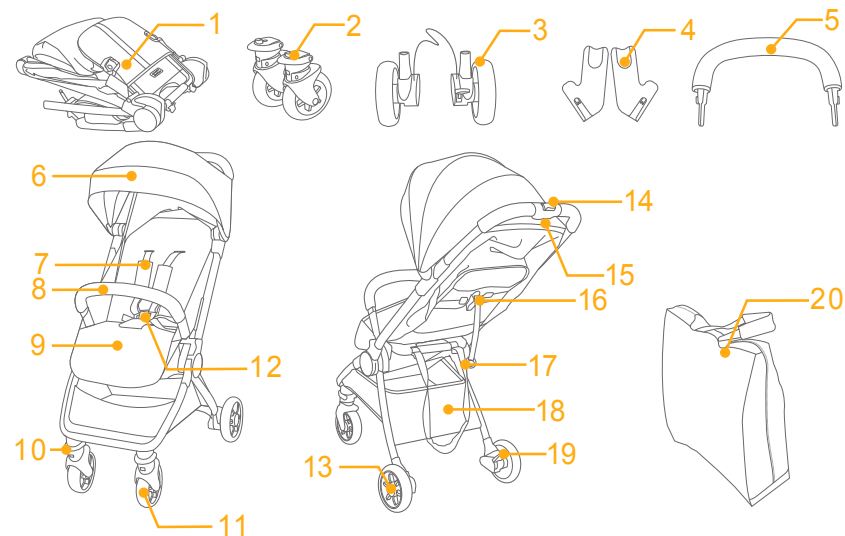
Nouzové situace

V případě nouzových situací a nehod je třeba dítěti neprodleně poskytnout první pomoc a svěřit je do lékařské péče.

Seznam součástí

Před sestavením výrobku zkontrolujte, zda je výrobek úplný a zda některá z jeho částí neschází. V případě nedostatků se prosím obraťte na prodejce. Sestavení výrobku nevyžaduje použití nástrojů.

- | | | | |
|---------------|--------------------------|-----------------------------------|---------------------|
| 1 Rám kočárku | 7 Ramenní popruh | 12 Přečka | 17 Přepravní popruh |
| 2 Přední kolo | 8 Madlo | 13 Zadní kolo | 18 Košík |
| 3 Zadní kolo | 9 Nožní opěra | 14 Sekundární pojistka | 19 Páka brzdy |
| 4 Adaptér | 10 Aretace předního kola | 15 Pojistka jednoručního skládání | 20 Přepravní taška |
| 5 Madlo | 11 Přední kolo | 16 Seřízení opěradla | |
| 6 Stříška | | | |



Příslušenství (Nemusí být součástí)

Pláštěnka

Příslušenství může být prodáváno samostatně, případně nemusí být v některých regionech k dispozici.



VAROVÁNÍ

- ! Příslušenství, která nejsou schválena výrobcem, se nesmějí používat. Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
- ! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- ! Odstraňte plastový obal, v němž byl kočárek zabalen, z dosahu dětí, hrozí nebezpečí udušení.
- ! Kočárek je určen pro převoz jednoho dítěte od narození do hmotnosti 15 kg.
- ! Vždy používejte zádržný systém.
- ! Při nepříznivém počasí /déšť, sníh/ vždy používejte originální pláštěnku.
- ! Není-li kočárek v pohybu, vždy jej zabrzděte.
- ! Neponechávejte kočárek odstavený ve svahu.
- ! Na rukojeť kočárku zavěšujte pouze tašky k tomu určené do maximální hmotnosti 1 kg.
- ! Pamatujte, že jakékoliv břemeno zavěšené na rukojeti ovlivňuje stabilitu kočárku.
- ! Do košíku vkládejte pouze drobné, lehké předměty s maximální hmotností 4,5 kg.
- ! Kočárek není hračka pro Vaše dítě, a proto by veškerou manipulaci s ním měla provádět pouze dospělá osoba.
- ! Nejezděte s kočárkem po schodech, eskalátorech a zvláštní pozornost dávejte ve výtahu.
- ! Kočárek není vhodný pro jízdu na nebezpečných komunikacích, v terénu či kamenné dlažbě.
- ! Při jízdě s kočárkem neběhejte ani nejezděte na kolečkových bruslích.
- ! Při opravách užívejte pouze originální výměnné části.
- ! Nikdy kočárek nenechávejte v blízkosti tepelných zdrojů.
- ! Před použitím kočárku se vždy ujistěte, že je kočárek správně rozložen a všechna zajišťovací a připevňovací zařízení jsou správně zapojena a funkční.
- ! Kočárek nevystavujte nadměrně slunečnímu záření a nesaďte jej na přímém slunci. Může dojít ke změně barvy potahové látky.
- ! Při skládání a rozkládání kočárku zajistěte, aby vaše dítě nebylo poblíž a nemohlo dojít k poranění.
- ! Kočárek vždy používejte pouze shodně s jeho určením.
- ! Vyhýbejte se jízdě v písku. Písek působí jako brusivo a poškodí středy kol.
- ! Kočárek přenášejte pouze v nutných případech uchopením za postranní trubky konstrukce kočárku.

- ! Kočárek nikdy nepřenášejte za madlo nebo rukojeť.
- ! Nedovolte vašemu dítěti, aby si s kočárkem hrálo /lezlo na něj. Převrácení kočárku na dítě může způsobit vážnou újmu na zdraví.
- ! Předejdte úrazu dítěte tím, že jej při skládání a rozkládání kočárku ponecháte v bezpečné vzdálenosti.
- ! Ujistěte se, že Vaše dítě nemá ruce tam, kde by se mohly zaklesnout nebo být přiskřípnuty, např. když se montují / demontují takové díly jako bouda, madélko nebo se provádí jiná manipulace.
- ! Nenechávejte dítě stát na kočárku.
- ! Aby se předešlo nebezpečí uškrcení, NIKDY neumísťujte okolo krku dítěte předměty obsahující provaz. Takové předměty neponechávejte ani viset z kočárku, ani je nepřipevňujte na hračky.
- ! Nikdy nezvedejte kočárek s dítětem.
- ! Nepoužívejte košík k přepravě dítěte.
- ! Při ukládání / zvedání dítěte do / z kočárku by tento kočárek měl být zabrzděný parkovací brzdou.
- ! Kočárek může být používán pouze při rychlosti chůze, není vhodný pro Joging.
- ! Nikdy nepoužívejte výrobek, je-li jeho část opotřebená, poškozená, nebo chybí.
- ! Kočárek nenahrazuje korbou ani postýlku. V případě potřeby delšího spánku by mělo být dítě umístěno do postýlky.
- ! Při použití kočárku od narození dítěte napolohujte zádivou opěrku co nejvíce do lehu.
- ! Sestavení kočárku smí provádět pouze dospělá osoba.
- ! Před použitím výrobku si přečtěte veškeré informace uvedené v tomto návodu. Návod k použití uschovejte pro budoucí potřebu. Nedodržení výstražných pokynů a pokynů k použití výrobku může způsobit závažná poranění, či dokonce smrt.
- ! Při seřizování kočárku vždy zkontrolujte, zda tělo dítěte nezasahuje do pohyblivých částí.
- ! Nejsou-li použity bezpečnostní popruhy, může dítě sklouznout do otvoru pro nohy, kde hrozí nebezpečí uškrcení.
- ! Kočárek nikdy neponechávejte na silnici, ve svahu a na jinak nebezpečných místech.
- ! Při skládání a rozkládání kočárku si počínejte opatrně, aby nedošlo k poranění prstů.

Sestavení kočárku

Před sestavením a používáním výrobku si přečtěte veškeré informace uvedené v tomto návodu.

Ābn klapvogn

viz. obrázky 1 - 4

! Nežli budete kočárek používat, zkontrolujte, zda je správně sestaven a veškeré pojistky zajišřeny.

Montáž a demontáž předního kola

viz. obrázky 5 - 6

Montáž a demontáž zadního kola

viz. obrázky 7 - 10

! Zadní kola lze demontovat stisknutím pojistných tlačítek. 9

! Obepněte košík okolo rámu a brzdy a zajišřte jej na místě patenty. 10

Montáž a demontáž madla

viz. obrázky 11 - 13

Kompletně sestavený kočárek je vyobrazen na obrázku 14 .

Používání kočárku

Používání přezky

viz. obrázky 15 - 16

Odjišření přezky popruhů

Přezku popruhů odjišřte stisknutím tlačítka uprostřed přezky. 15

Zajišření přezky popruhů

Spojte bederní popruh s ramenním popruhem 16 - 1 ,a zavedřte do přezky. 16 - 2 Správné zajišření zámku je signalizováno zřetelným cvaknutím. 16 - 3

! Aby se předešlo závažnému zranění v důsledku pádu nebo vyklouznutí dítěte z kočárku, vždy dítě zajišřte bezpečnostním popruhem.

! Přesvědčte se, zda pásy přiléhají k tělu dítěte. Zkontrolujte, zda se volný prostor mezi tělem dítěte a ramenními popruhy rovná přibližně tloušťce dlaně.

! Dbejte, aby nedošlo ke zkřížení ramenních pásů. Zkřížené ramenní pásy by vyvíjely tlak na krk dítěte.

Používání bederního a ramenních popruhů

viz. obrázky 17 - 20

! Aby se předešlo pádu dítěte z kočárku, umístěte dítě do kočárku a zkontrolujte správné výškové a délkové seřizení bederních a ramenních popruhů.

17 - 1 Prvek ramenního popruhu A

17 - 2 Prvek ramenního popruhu B

17 - 3 Seřizovací spona

Při přepravě větších dětí použijte prvek A a nejvýše umístěné otvory na popruhy. Při přepravě menších dětí použijte prvek B a nejniže umístěné otvory na popruhy.

Chcete-li upravit polohu prvku ramenního popruhu, otočte prvek tak, aby směřoval krátkou stranou vpřed. Provlékňte jej zezadu dopředu otvorem na popruh. 18 Poté jej zavedřte zepředu do otvoru, který se nachází nejbližše ramenu dítěte. 19

Délku popruhu lze upravit seřizovací sponou. 20 - 1

Stiskněte tlačítko 20 - 2 ,a současně tahem za bederní popruh upravte délku. 20 - 3

Seřizení opěradla

viz. obrázky 21 - 22

Sklopení opěradla

Podržte stisknutou pojistku uprostřed opěradla a současně zatáhněte za opěradlo směrem dolů. 21

Zdvihnutí opěradla

Podržte stisknutou pojistku uprostřed opěradla a současně zatáhněte za popruh na konci tlačítka. 22

! Zkontrolujte, zda je úhel opěradla vhodný k dalšímu provozu kočárku.

Seřizení nožní opěry

viz. obrázky 23

Zvednutí nožní opěry

Chcete-li nožní opěru zvednout, stačí ji zatlačit vzhůru. Správné zajišření opěry v poloze je signalizováno zřetelným cvaknutím.

Sklopení nožní opěry

Stiskněte aretační tlačítka na obou stranách nožní opěry 23 - 1, a otočte nožní opěru směrem dolů. 23 - 2

Používání aretace natáčení předního kola

viz. obrázky 24

Natáčení předního kola zablokujete zatlačením aretační páky směrem vzhůru. 24

Tip

Aretaci natáčení předních kol doporučujeme používat při jíždě na hrbolatém povrchu.

Používání brzdy

viz. obrázky 25 - 26

Kočárek zabrzdíte sešlápnutím pedál brzdy. 25

Chcete-li kočárek odbrzdit, zvedněte pedál brzdy. 26

Tip

Po zastavení vždy kočárek zajistěte brzdou.

Používání stříšky

viz. obrázky 27

Stříšku lze zatáhnout a roztáhnout: zatáhněte za stříšku v požadovaném směru. 27

Používání polstrů ramenních popruhů a polstru rozkrokového popruhu

Polstry rozkrokového a ramenních popruhů lze stáhnout. Při opětovném nasazení polstrů rozkrokového a ramenních popruhů postupujte v opačném pořadí úkonů.

Nastavení rukojeti

viz. obrázky 28

! Rukojeť lze nastavit ve 2 polohách.

Složení kočárku

viz. obrázky 29 - 36

! Nežli přikročíte ke skládání kočárku, složte nejprve stříšku.

Posuňte sekundární pojistku 29 - 1 a tlačítko odjištění jednoručního skládání 29 - 2. Složte kočárek směrem vpřed.

! Uchopte přepravní tašku; kočárek vás bude následovat. 36

Používání příslušenství

Příslušenství může být prodáváno samostatně, případně nemusí být v některých regionech k dispozici.

Použití ve spojení s autosedačkou Joie

viz. obrázky 37 - 43

Hodláte-li používat kočárek ve spojení s autosedačkou i-Level recline, i-Snug 2, gemm nebo i-Gemm 3, dodržujte prosím níže uvedené pokyny.

! Sejměte madlo a před připevněním autosedačky je uschovejte.

! Sklopte opěradlo do nejnižší polohy.

! Máte-li potíže s používáním autosedačky, nahlédněte do jejího návodu k použití.

! Neskládejte kočárek během montáže autosedačky.

Používání pláštěnky

viz. obrázky 44 - 45

Pláštěnku v případě potřeby převlékněte přes kočárek a připevněte háčky a smyčky umístěné na pláštěnce.

! Před použitím pláštěnky sklopte opěradlo do nejnižší polohy a zajistěte autosedačku. 45

! Používejte odlišné řady háčků a smyček na pláštěnce dle toho, zda používáte samostatný kočárek, nebo konstrukci kočárku s autosedačkou.

! Během používání pláštěnky pravidelně kontrolujte ventilační otvory.

! Použitou pláštěnku před složením důkladně očistěte a osušte.

! Neskládejte kočárek s nasazenou pláštěnkou.

! Neusazujte dítě do kočárku pod pláštěnku za horkého počasí.

Demontáž potahu

viz. obrázky 46 - 57

1. Při demontáži potahu postupujte dle obrázků 46 - 57.

! Po demontáži výztuhu stříšky dobře uschovejte. Při opětovné montáži stříšky je třeba správně namontovat i její výztuhu.

2. Při opětovné montáži potahu postupujte v opačném pořadí úkonů uvedených výše.

Péče a údržba

viz. obrázky 58

! Odnímatelné čalounění sedadla lze prát ve studené vodě a přirozeně osušit. Nepoužívejte bělidlo. Pokyny k čištění textilních součástí kočárku jsou uvedeny na štítku.

! K čištění konstrukce kočárku používejte pouze běžné mýdlo a teplou vodu. Nepoužívejte bělidla ani rozpouštědla. Plastové části pravidelně otírejte měkkým, vlhkým hadříkem. Kovové součásti vždy otřete dosucha, aby nedocházelo ke korozi.

! Občas zkontrolujte kočárek z hlediska uvolněných šroubů, opotřebených součástí, roztržených textilií a uvolněných stehů. Poškozené součásti dle potřeby vyměňte.

! Nadměrné vystavení kočárku působení slunečního světla či tepla může způsobit blednutí a kroucení některých součástí.

! Vlhký kočárek nechte s odklopenou stříškou před uskladněním důkladně oschnout.

! Skřípající kola ošetřete lehkým olejem (např. silikonovým sprejem, antikorozním olejem nebo olejem na šicí stroje). Přitom je důležité, aby olej pronikl k ose kolečka. 58

! Po použití kočárku na pláži kočárek pečlivě očistěte, zejména odstraňte z mechanismů a kol veškerý písek a sůl.

SK Vitajte v Joie™

Blahoželáme vám k tomu, že ste sa stali súčasťou rodiny Joie! Sme nadšení, že sme súčasťou vašej jazdy s vašim maličkým. Počas cestovania s modelom Joie Pact používate kvalitný, plne certifikovaný kočík schválený podľa európskych bezpečnostných noriem EN 1888-1:2018+A1:2022. Tento výrobok je vhodný pre deti s hmotnosťou menej ako 15kg. Pozorne si prečítajte túto príručku a postupujte podľa krokov, aby ste zabezpečili pohodlnú jazdu a najlepšiu ochranu pre svoje dieťa.

DÔLEŽITÉ - Tieto pokyny si uschovajte pre budúce použitie. Čítajte pozorne.

Navštívte nás na stránkach joiebaby.com, kde môžete vidieť ďalšie produkty spoločnosti Joie.

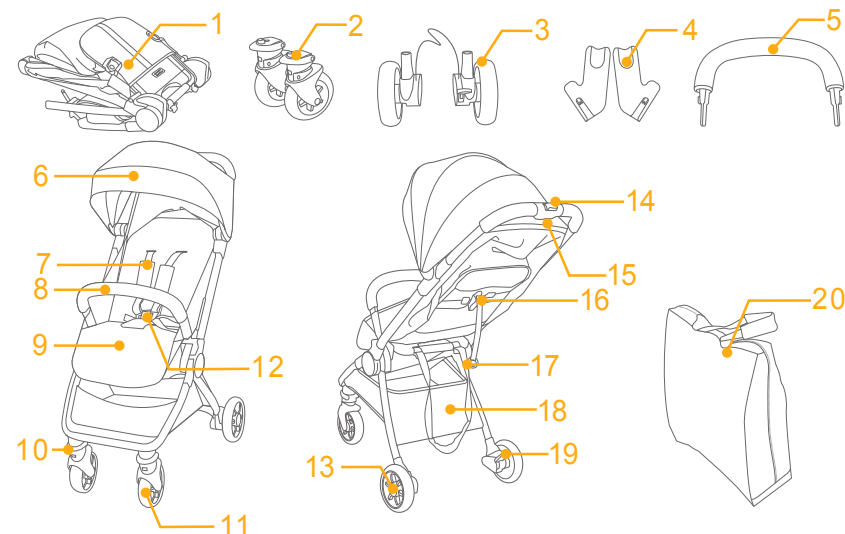
Núdzová situácia

V prípade mimoriadnej udalosti alebo nehôd je najdôležitejšie, aby bolo vaše dieťa ihneď ošetrené prvou pomocou a lekárskou starostlivosťou.

Zoznam dielov

Pred montážou sa uistite, či sú všetky diely k dispozícii. Ak akákoľvek časť chýba, obráťte sa na miestneho predajcu. Pre montáž nie sú potrebné žiadne nástroje.

- | | | | |
|-----------------|-----------------------------|-----------------------------------|--------------------|
| 1 Rám kočíka | 7 Ramenný popruh | 12 Spona | 17 Popruh pre |
| 2 Predné koleso | 8 Madlo | 13 Zadné koleso | prenášanie |
| 3 Zadné koleso | 9 Nožná opierka | 14 Sekundárny zámok | 18 Košík |
| 4 Adaptér | 10 Aretácia predného kolesa | 15 Poistka jednoručného skladania | 19 Brzda |
| 5 Madlo | 11 Predné koleso | 16 Poistka opierky | 20 Prepravná taška |
| 6 Strieška | | | |



Príslušenstvo (Nemusi byť zahrnuté)

Pláštenka

Príslušenstvo sa môže predávať samostatne alebo nemusí byť v niektorých regiónoch k dispozícii



VAROVANIE

- ! Pred použitím tohto produktu si prečítajte všetky pokyny v tomto návode. Uložte si návod na použitie pre budúce použitie. Nedodržanie týchto upozornení a pokynov môže viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.
- ! Aby ste predišli vážnemu zraneniu pri páde alebo posúvaní, vždy používajte bezpečnostný pás.
- ! Dieťa môže vkĺznuť do otvorov pre nohy a uškrtiť sa, pokiaľ sa nepoužije postroj.
- ! Príslušenstva, ktoré nie sú schválená výrobcom, sa nesmú používať.
- ! Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- ! Odstráňte plastový obal, v ktorom bol kočík zabalený, z dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- ! Kočík je určený pre prevoz jedného dieťaťa do hmotnosti 15kg.
- ! Vždy používajte zádržný systém (postroj).
- ! Pri nepriaznivom počasi /dážď, sneh/ vždy používajte originálnu pláštenku.
- ! Ak nie je kočík v pohybu, vždy ho zabrzdite.
- ! Neponechávajte kočík odstavený v svahu, na ceste, nebo na nebezpečnom mieste.
- ! Na rukoväť kočíku vešajte iba tašky k tomu určené do maximálnej hmotnosti 1 kg.
- ! Pamätajte, že akékoľvek bremeno zavesené na rukoväti ovplyvňuje stabilitu kočíka.
- ! Do košíku vkladajte iba drobné, ľahké predmety s maximálnou hmotnosťou 3,5 kg.
- ! Kočík nie je hračka pre Vaše dieťa, a preto by všetku manipuláciu s ním i montáž mala robiť iba dospelá osoba.
- ! Nejazdite s kočíkom po schodoch, eskalátoroch a zvláštnu pozornosť dávajte vo výťahu.
- ! Kočík nie je vhodný pre jazdu na nespevnených komunikáciách, v terénu či kamennej dlažbe.
- ! Pri jazde s kočíkom nebehajte ani nejazdite na kolieskových korčuliach, in-line korčuliach.
- ! Pri opravách užívajte iba originálne výmenné časti.
- ! Nikdy kočík nenechávajte v blízkosti tepelných zdrojov, tekutín a elektroniky.
- ! Pred použitím kočíku sa vždy uistite, že je kočík správne rozložený a všetky zaisťovacie a pripevňujúce zariadenia sú správne zapojené a funkčné.

- ! Kočík nevystavujte nadmernému slnečnému žiaru a nesusťe ho na priamom slnku. Môže dojsť ku zmene farby potahové látky.
- ! Pri skladaní a rozkladaní kočíku zaistíte, aby vaše dieťa nebolo blízko a nemohlo dojsť k poraneniu.
- ! Kočík vždy používajte iba v zhode s jeho určením.
- ! Vyhýbajte sa jazde v piesku. Piesok pôsobí ako brusivo a poškodí stredy kol.
- ! Kočík spĺňa normu ČSN EN 1888-1:2018+A1:2022.
- ! Kočík prenášajte iba v nutných prípadoch uchopením za postranné trubky konštrukcie kočíka.
- ! Kočík nikdy neprenášajte za madlo alebo za rukoväť.
- ! Nedovoľte vášmu dieťaťu, aby sa s kočíkom hralo / liezlo na nej. Prevrátenie kočíku na dieťa môže spôsobiť vážnu ujmu na zdraví.
- ! Predídte úrazu dieťaťa tým, že jej pri skladaní a rozkladaní kočíku ponecháte v bezpečnej vzdialenosti.
- ! Uistite sa, že Vaše dieťa nemá ruky tam, kde by sa mohli zaklesnúť alebo byť priškripané, napr. keď sa montujú / demontujú také diely ako je strieška, madlo alebo sa prevádza iná manipulácia.
- ! Nenechávajte dieťa stať na kočíku.
- ! Neumiestňujte kolem krku dieťaťa žiadne povrázky k uchyteniu napríklad hračiek, môže dojsť k uškrtení dieťaťa.
- ! Nikdy nedvíhajte kočík s dieťaťom.
- ! Nepoužívajte košík k preprave dieťaťa.
- ! Pri ukladaní / dvíhaní dieťaťa do / z kočíku by tento kočík mal byť zabrzdený parkovacou brzdou.
- ! Kočík môže byť používaný iba pri rýchlosti chôdze, nie je vhodný pre Jogging.
- ! Nikdy nepoužívajte výrobok, ak je jeho časť opotrebená alebo poškodená alebo chýba.
- ! Kočík nenahrádza korbú ani postieľku. V prípade potreby dlhšieho spánku by dieťa malo byť umiestnené do korby, nebo postieľky.
- ! Pri použití kočíku od narodení dieťaťa napolohujte chrbtovou opierku čo najviac do ľahu.

Zostavenie kočíka

Pred zostavením a použitím tohto produktu si prosím prečítajte všetky pokyny v tomto návode.

Rozloženie kočíka

vid. obrázky 1 - 4

! Skontrolujte, či je kočík úplne zostavený predtým než ho budete ďalej používať.

Montáž a demontáž predného kolesa

vid. obrázky 5 - 6

Montáž a demontáž zadného kolesa

vid. obrázky 7 - 10

! Zadné kolesá je možné demontovať stlačením poistek. 9

! Oviňte úložný kôš okolo rámu a potom zacvaknite patenty. 10

Montáž a demontáž madla

vid. obrázky 11 - 13

Kompletne zostavený kočík je znázornený na obrázku 14.

Používanie kočíka

Použitie spony

vid. obrázky 15 - 16

Uvoľnenie spony

Stlačením stredného tlačidla uvoľníte sponu. 15

Uzamknutie spony

Nalícujte sponu bočného pásu s ramennou sponou 16 - 1, a zacvaknite do strednej spony. 16 - 2 Zvuk "kliknutia" znamená, že spona je úplne zaistená. 16 - 3

! Aby ste sa vyhli vážnemu zraneniu pri páde alebo posúvaní, vždy zaistíte svoje dieťa bezpečnostným pásom.

! Uistite sa, že je vaše dieťa pohodlne zaistené. Priestor medzi dieťaťom a ramenným popruhom má byť približne v hrúbke jednej ruky.

! Nekrížte ramenné pásy. To spôsobí tlak na krk dieťaťa.

Použitie ramenných a bočného popruhov

vid. obrázky 17 - 20

! Aby bolo vaše dieťa chránené pred vypadnutím, po umiestnení dieťaťa do sedadla zistíte, či má ramenný a bočný pás správnu výšku a dĺžku.

17 - 1 Prvok ramenného popruhu A

17 - 2 Prvok ramenného popruhu B

17 - 3 Nastavenie posúvača

Pri väčších deťoch používajte kotvovú úchytku ramenného popruhu A a najvyššie otvory na pleciah. Pre menšie deti používajte kotvovú úchytku ramenného popruhu B a najnižšie otvory na pleciah.

Ak chcete upraviť polohu prvku ramenného popruhu, otočte prvok tak, aby smeroval krátkou stranou vpred. Prevlečte ho zozadu dopredu otvorom na popruh. 18 Vytiahnite ho cez štrbinu, ktorá je najbližšia k výške ramena dieťaťa. 19

Pomocou nastavenia posúvača zmeňte dĺžku postroja. 20 - 1

Stlačte tlačidlo 20 - 2, a zatiahnite brušný pás na správnu dĺžku. 20 - 3

Nastavenie opierky chrbta

vid. obrázky 21 - 22

Sklopenie operadla

Podržte stlačenú poistku uprostred operadla a súčasne potiahnite operadlo smerom nadol. 21

Zdvihnutie operadla

Podržte stlačenú poistku uprostred operadla a súčasne zatiahnite za popruh na konci tlačidla. 22

! Presvedčte sa, či je sklon správne nastavený pre použitie.

Nastavenie opierky nôh

vid. obrázky 23

Opierka nôh má 2 pozície.

Zdvihnutie opierky nôh

Ak chcete zvýšiť opierku, jednoducho ju zatlačte nahor. Zvuk "kliknutia" znamená, že je opierka úplne zaistená.

Zníženie opierky nôh

Stlačte nastavovacie tlačidlá na oboch stranách opierky 23 - 1, a otočte opierku smerom dole. 23 - 2

Používanie aretácie natáčania predného kolesa

vid. obrázky 24

Natáčanie predného kolesa zablokujete zatlačením aretačnej páky smerom nahor. 24

Tip

Odporúčame používať aretáciu na nerovných plochách.

Použitie brzdy

vid. obrázky 25 - 26

Ak chcete zabrzdiť kolesá, sklopte brzdu smerom dole. 25

Ak chcete uvoľniť kolesá, zdvihnite brzdu nahor. 26

Tip

Po zastavení vždy kočík zaistíte brzdou.

Použitie striešky

vid. obrázky 27

Strieška môže byť otvorená alebo zložená, vytiahnutá smerom dopredu alebo dozadu. 27

Použitie krytu ramenného popruhu a krytu medzi nožného popruhu

Kryt popruhu ramien alebo kryt popruhu rozkroku môžete odstrániť z popruhu. Zostavenie krytu ramenných popruhov a krytu popruhu rozkroku je v opačnom poradí.

Nastavenie rukoväte

vid. obrázky 28

! Rukoväť možno nastaviť do 2 polôh.

Zloženie kočíka

vid. obrázky 29 - 36

! Pred zložením kočíka sklopte striešku.

Zatlačte sekundárny zámok 29 - 1 a stlačte tlačidlo pre zloženie jednou rukou 29 - 2. Stlačte kočík dopredu a zložte ho.

! Uchopte tašku, kočík vás bude nasledovať. 36

Použitie príslušenstva

Príslušenstvo sa môže predávať samostatne alebo nemusí byť k dispozícii, v závislosti od oblasti.

Používanie s autosedačkou Joie

vid. obrázky 37 - 43

Pri použití s autosedačkou Joie i-Level recline, i-Snug 2, gemm alebo i-Gemm 3 sa prosím riadte nasledujúcimi pokynmi.

! Odstráňte prosím madlo a pred pripevnením autosedačky je uschovajte.

! Nastavte operadlo do najnižšej polohy.

! Ak máte nejaké problémy s používaním autosedačky, preštudujte si návod k autosedačke.

! Pri upevňovaní autosedačky prosím neskláľajte kočík.

Použitie pláštenky

vid. obrázky 44 - 45

Pláštenku v prípade potreby prezlečte cez kočík a pripevnite háčiky a slučkami umiestnené na plášťence.

! Pred použitím pláštenky sa ubezpečte, že je operadlo nastavené do najnižšej polohy a autosedačka bola upevnená. 45

! Pri používaní kočíka alebo autosedačky používajte na pláštence rôzne rady slučiek a háčikov.

! Pri použití pláštenky vždy skontrolujte jej vetranie.

! Ak sa nepoužíva, skontrolujte, či bola pláštenka pred sklopením vyčistená a vysušená.

! Po montáži pláštenky neskláľajte kočík.

! Neumiestňujte svoje dieťa do kočíka, na ktorom je počas horúceho počasia uchytená pláštenka.

Demontáž pot'ahu

vid. obrázky 46 - 57

1. Postupujte podľa krokov 46 - 57, aby ste vybrali pot'ah.

! Po demontáži výstuhu striešky dobre uschovajte. Pri opätovnej montáži striešky je potrebné správne namontovať aj jej výstuh.

2. Pri opätovnej montáži pot'ahu postupujte v opačnom poradí úkonov uvedených vyššie.

Starostlivosť a údržba

vid. obrázky 58

! Odnímateľné polstrovanie sedadla možno umývať v studenej vode a nechať odkvapkať. Nepoužívajte bieliadlo. Pozrite si štítok starostlivosti kvôli pokynom na čistenie častí kočíka vyrobených z tkaniny.

! Na čistenie rámu kočíka používajte iba mydlo a teplú vodu. Žiadne bieliadlo ani čistiaci prostriedok. Pravidelne dočista vytrite plastové časti mäkkou navlhčenou handričkou. Vždy vysušte kovové časti, aby ste predišli tvorbe hrdze, ak kočík prišiel do kontaktu s vodou.

! Z času na čas skontrolujte, či na kočíku nie sú uvoľnené skrutky, opotrebované časti, roztrhané materiály alebo švy. V prípade potreby vymeňte diely.

! Nadmerné vystavenie slnečnému žiareniu alebo teplu môže spôsobiť vyblednutie alebo deformáciu častí.

! Ak je kočík vlhký, otvorte kryt a nechajte ho pred uskladnením dôkladne vysušiť.

! Ak kolesá škrípu, použite ľahký olej (napr. silikónový sprej, olej proti hrdzaveniu alebo olej pre šicie stroje). Je dôležité, aby sa olej dostal do zostavy nápravy a kolies. 58

! Keď používate kočík na pláži, po použití ho úplne vyčistite, aby ste odstránili piesok a soľ z mechanizmov a zostáv kolies.

KR 조이 제품을 구매해 주셔서 감사합니다.

JOIE 가족의 일원이 되신 것을 축하 드립니다.

여러분의 아이와 함께 삶의 일부분이 된 것에 대해 저희는 무척 기쁩니다. JOIE PACT 유모차와 함께 여행을 다니는 동안, 높은 사양을 지닌 유럽 안전인증 EN 1888-1:2018+A1:2022 를 획득한 유모차를 이용하실 수 있습니다.

이 제품은 15kg 미만의 아이들이 사용하기에 적합한 제품입니다.

이 설명서를 유심히 읽어보시고 단계별로 따라가며 편안하고 안전한 유모차 사용이 되시길 바랍니다.

중요 = 추후 참조를 위해 사용 설명서는 잘 보관해주세요!

joiebaby.co.kr 를 방문하시면 설명서 다운로드가 가능하며 더 많은 제품들을 구경 하시길 바랍니다!

보증서 정보를 위해 저희 사이트 joiebaby.co.kr 를 방문해주시기 바랍니다.

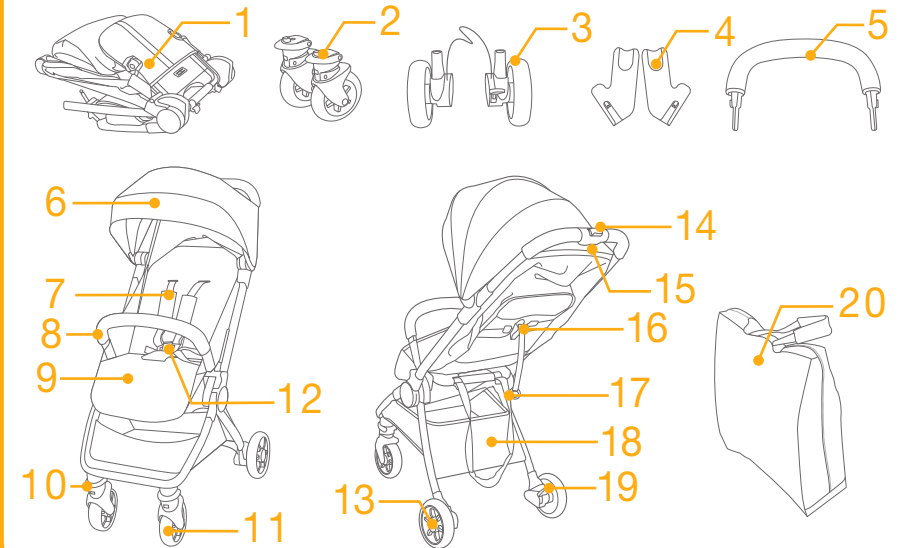
긴급상황

긴급상황이나 사고가 발생했을 때, 가장 중요한 점은 아이의 상태를 먼저 확인하고 바로 응급처치를 하는것이 중요합니다.

부품 리스트

조립 전에 부품이 모두 있는지 확인하시기 바랍니다. 부품이 빠져있다면, 지역 판매자에게 문의바랍니다. 조립을 위해 필요한 도구는 없습니다.

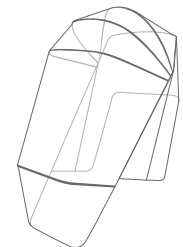
- | | | |
|-----------|------------|------------|
| 1 유모차 프레임 | 8 안전가드 | 15 한손폴딩핸들 |
| 2 앞바퀴 | 9 발받침대 | 16 등받이각도조절 |
| 3 뒷바퀴 | 10 회전잠금장치 | 17 트래블 스트랩 |
| 4 어답터 | 11 앞바퀴 | 18 장바구니 |
| 5 안전가드 | 12 버클 | 19 브레이크 레버 |
| 6 캐노피 | 13 뒷바퀴 | 20 트래블 백 |
| 7 어깨벨트 | 14 보조 잠금장치 | |



악세서리 (미포함 또는 별도)

레인커버

이 악세서는 따로 판매되거나 지역에 따라 제공되지 않는 경우가 있습니다.



경고

- ! 경고 항상 안전벨트를 사용하십시오. 안전벨트와 잠금장치는 알맞게 사용되어야 합니다.
- ! 경고 모든 잠금장치는 사용 전에 제대로 작동하는지 확인하셔야 합니다.
- ! 경고 아이가 제품을 가지고 장난치지 않도록 하십시오.
- ! 경고 유모차나 아이 잠금장치들이 사용 전에 잘 작동되는지 확인하십시오.
- ! 조립은 성인이 해야합니다.
- ! 본 제품은 15키로 미만의 아이들이 사용하여야 합니다. 제품에 맞지 않는 아이가 사용할 시 다칠 위험이 있습니다.
- ! 위험을 방지하기 위해 불안정한 환경에서 장바구니에 4.5kg이상의 물건을 물건을 적재하지 마십시오.
- ! 아이를 혼자 두지 마십시오. 유모차 사용시에는 항상 아이가 보이는 곳에서 사용하시기 바랍니다.
- ! 본 제품에는 한 아이 이상 태우지 마십시오. 가방, 쇼핑백, 소포, 또는 악세서리 아이템들을 핸들이나 캐노피에 올려놓지 마시기 바랍니다.
- ! 제조자에 의해 승인된 악세서리가 아닌 제품을 사용하지 마십시오. 제조자가 추천하거나 제공하는 부품만 사용하시기 바랍니다.
- ! 제조자에 의해 승인된 악세서리나 부품이 아닌 제품을 사용하지 마시기 바랍니다. 제품 설명서를 꼼꼼히 읽어주시기 바랍니다.
- ! 제품 사용 전에 설명서를 꼼꼼히 읽어주시기 바랍니다. 설명서는 추후 사용을 위해 잘 보관해 주시길 바랍니다. 경고와 설명을 따르지 않는 경우 심각한 부상을 당하거나 사망에 이를 수 있습니다.
- ! 떨어지거나 넘어져 심각한 부상을 당하는 것을 피하기 위해 항상 안전벨트 사용을 하시기 바랍니다.
- ! 유모차 각도조절시에 움직이는 부분으로부터 아이의 몸이 닿지 않도록 하시기 바랍니다.
- ! 유모차에 아이가 가까이 가기 전에 유모차가 완전히 펼쳐지거나 접혀졌는지 확인하시기 바랍니다.
- ! 안전벨트를 사용하지 않는 경우, 아이가 미끄러져 벨트에 목이 줄리는 경우가 발생할 수 있습니다.
- ! 계단이나 에스컬레이터에서 유모차 사용을 하지 마십시오. 높은 온도의

제품이나 액체, 전자제품들로부터 떨어지도록 하십시오.

- ! 길가나 언덕 또는 위험한 장소에 유모차를 두지 마십시오.
- ! 아이의 목졸림 방지를 위해, 아이의 목 근처나 주위에 끈이 있는 장난감 또는 물건을 두지 마십시오.
- ! 핸들바, 유모차 등받이 뒷 부분, 또는 유모차 사이드에 어떤 물건이라도 걸어 유모차의 안정성에 영향을 주지 마십시오.
- ! 아이가 유모차에 있을 때 유모차를 들지 마십시오.
- ! 장바구니에 아이를 태우지 마십시오.
- ! 낙상 방지를 위해, 아이 혼자 유모차에 기어올라타지 않도록 하십시오. 항상 아이를 들어 태우거나 내려 주시기 바랍니다.
- ! 손가락 끼임 방지를 위해, 유모차를 접고 펼 때 주의하시기 바랍니다.
- ! 사고를 피하기 위해, 제품을 접거나 펼 때 아이가 멀리 떨어져 있도록 하십시오.
- ! 아이의 안전을 위해, 모든 부품들이 조립되고 알맞게 장착되도록 하십시오.
- ! 목졸림 방지를 위해, 캐노피나 레인커버로부터 아이가 멀리 떨어질 수 있도록 하시기 바랍니다.
- ! 유모차를 세워 놓을때는 항상 브레이크로 잠궤 두시기 바랍니다.
- ! 고장나거나 손상을 입었다면, 제품 사용을 중단하시기 바랍니다.
- ! 걷는 속도에서만 유모차를 사용하시기 바랍니다. 이 제품은 조깅을 하기 위해 만든 제품이 아닙니다.
- ! 질식사 방지를 위해 제품 사용 전 비닐포장부분을 모두 제거하시기 바랍니다. 그리고 아이들로부터 멀리 떨어질 수 있도록 하시기 바랍니다.
- ! 이 제품은 달리거나 스케이트를 타기 위해 제작된 제품이 아닙니다.
- ! 신생아부터 사용하기 위해 제작된 유모차는 시트를 최대 각도로 눕어서 사용하시기 바랍니다.
- ! 잠금장치를 사용하신 후 아이를 태우거나 내리시기 바랍니다.
- ! 본 제품은, 신생아 아이들이 안전벨트를 사용하여 탑승해야하는 제품으로 침대로 사용을 금합니다. 아이가 잠들면, 침대 또는 알맞은 유모차로 옮기시기 바랍니다.

유모차 조립

(페이지 1-11의 사진을 참조하시기 바랍니다.)

제품을 조립하고 사용하기 전에 이 설명서를 꼼꼼히 읽어보시기 바랍니다.

유모차 열기

그림 ① - ④

! 사용하기 전에 유모차가 완전히 펼쳐지는지 확인하시기 바랍니다.

앞 바퀴 조립

그림 ⑤ - ⑥

뒷 바퀴 조립

그림 ⑦ - ⑩

! ⑨번 스냅 버튼을 눌러서 뒷바퀴 제거가 가능합니다.

! 브레이크 축과 프레임부분에 장바구니를 돌려서 ⑩번처럼 스냅버튼으로 잠그시기 바랍니다.

안전 가드 사용

그림 ⑪ - ⑬

⑭번 그림처럼 완전히 유모차에 장착하시기 바랍니다.

유모차 작동

버클 사용

그림 ⑮ - ⑯

버클 해체

가운데 버튼을 눌러 버클을 풉니다. ⑮번

버클 잠그기

어깨 벨트와 허리 벨트를 매칭합니다. ⑯ - 1 그리고 중앙 버클을 클릭합니다. ⑯ - 2 “딱깅” 소리가 들린다면, 바르게 잠긴 것입니다. ⑯ - 3

! 떨어지거나 미끄러져 부상 당하는 것을 방지하기 위해, 항상 아이가 안전벨트를 착용하도록 합니다.

! 아이가 편안하게 앉을 수 있도록 확인 합니다. 아이와 어깨벨트 사이의 공간은 손하나 두께 정도가 적당합니다.

! 어깨벨트를 교차해서 사용하지 마십시오. 아이의 목을 압박할 수 있습니다.

어깨 및 허리 벨트 사용

그림 ⑰ - ⑳

! 아이가 떨어지는 것을 방지하기 위해, 의자에 앉은 후, 어깨 벨트와 허리벨트의 높이와 길이가 알맞게 착용되었는지 확인합니다.

⑰ - 1 어깨벨트 앵커 A

⑰ - 2 어깨벨트 앵커 B

⑰ - 3 높이 조절기

큰 아이를 위해서는, 어깨벨트 앵커 A를 사용하여 가장 높은 어깨슬롯을 사용합니다. 아이가 작다면, 어깨 벨트 앵커 B를 사용하여 가장 낮은 어깨슬롯을 사용합니다.

어깨벨트 앵커의 위치를 조절하기 위해 앞보기 방향으로 앵커를 돌려 어깨벨트 슬롯에 줄을 뒤에서 앞으로 넣습니다.

⑮번 아이의 어깨 높이에 맞게 슬롯을 통해 다시 넣습니다. ⑲ 벨트 높이 변경을 위해 길이 조절을 사용합니다.

⑳ - 1 ㉑ - 2 버튼을 눌러서 허리벨트를 당겨 길이를 조절합니다. ㉑ - 3

등받이 조절

그림 ㉑ - ㉒

등받이 각도 눕히기

각도 조절 가운데 버튼을 눌러서 등받이를 뒤로 젖힙니다. ㉑

등받이 각도 세우기

각도 조절 가운데 버튼을 눌러서 등받이를 앞으로 당깁니다. ㉒

! 사용을 위해 알맞게 각도 조절을 하시기 바랍니다.

발 받침 조절

그림 ㉓

발 받침 조절은 2단계가 있습니다.

발 받침 올리기

발 받침을 올리기 위해서 위로 올린 후 “딸깍” 소리를 난다면 잘 조절되었다는 의미입니다.

발 받침 내리기

양쪽 발 받침 옆 부분 조절 버튼을 누른 후 ㉓ - 1 발 받침을 아래로 내리면 됩니다. ㉓ - 2

앞 바퀴 회전 잠금 장치 사용

그림 ㉔

앞 바퀴 회전 잠금 장치를 위로 올려서 회전이 가능하도록 합니다. ㉔

Tip 지면이 고르지 않은 길을 갈 때 회전 잠금 장치 기능을 사용하기를 권장합니다.

브레이크 사용

그림 ㉕ - ㉖

바퀴를 잠그기 위해, 브레이크 레버를 아래로 내립니다. ㉕

바퀴 잠금을 풀기 위해, 브레이크 레버를 위로 올립니다. ㉖

Tip 유모차를 사용하지 않을 때는 브레이크를 항상 채우시기 바랍니다.

캐노피 사용

그림 ㉗

캐노피를 열거나 접을 때, 앞으로 당기고 뒤로 접습니다. ㉗

어깨벨트커버 및 가랑이 벨트 커버 사용

웨빙에서 어깨벨트 커버 및 가랑이 벨트 커버를 제거 할 수 있으며, 반대로 하시면 다시 부착 가능합니다.

핸들 조절

그림 ㉘

! 핸들은 2단계로 조절 가능합니다.

유모차 접기

그림 ㉙ - ㉚

! 유모차를 접기 전에 캐노피를 접기 바랍니다.

- ②9 - 1 보조잠금장치를 누르고 한 손 폴딩 버튼 ②9 - 2를 누릅니다. 그리고 유모차 접는 방향으로 누릅니다.
- ! 트래블 백을 잡으면 유모차가 같이 따라올 것입니다. ③6

악세서리 사용

악세서는 따로 판매되거나 지역에 따라 제공되지 않을 수 있습니다.

JOIE 카시트 사용하기

그림 ③7 - ④3

i-Level recline, i-Snug 2, gemm 또는 i-Gemm 3을 사용하여 JOIE 인편트 카시트를 사용할 경우 다음 설명을 따르시기 바랍니다.

- ! 안전가드를 제거하고 인편트 카시트를 장착해 주시기 바랍니다.
- ! 등받이 각도를 가장 낮게 조절해주시기 바랍니다.
- ! 인편트 카시트 사용에 문제가 있을 경우 관련 카시트 설명서를 참고하시기 바랍니다.
- ! 인편트 카시트를 장착한 채로 유모차를 접지 마십시오.

레인커버 사용

그림 ④4 - ④5

레인커버 장착을 위해 유모차 위에 덮습니다. 그리고 스냅 버튼과 후크를 사용하여 장착합니다.

- ! 레인커버 사용 전에 등받이 각도가 가장 낮은 단계로 조절되었는지 확인하고, 인편트 카시트는 장착되었는지 확인하시기 바랍니다. ④5
- ! 인편트 카시트 장착 모드와 유모차 자체 모드에 따라 레인커버 후크 잠금 부분이 다르게 사용되니 확인하시기 바랍니다.

- ! 레인커버 사용시, 항상 통풍이 되는지 확인하시기 바랍니다.
- ! 사용하지 않을 때는 레인커버를 잘 닦아서 접기 전에 알려주시기 바랍니다.
- ! 레인커버 부착 상태로 유모차를 접지 마시기 바랍니다.
- ! 더운 날씨에 유모차를 사용하여 아이를 태우지 마시기 바랍니다.

메인 시트 및 커버 제거

그림 ④6 - ⑤7

1. 그림 ④6 - ⑤7 번 참조하여 메인 시트 및 커버 제거하시기 바랍니다.
- ! 제거할 때 캐노피 와이어를 잘 보관하시기 바라며, 재장착 시 꼭 캐노피 와이어를 사용하여 조립하시기 바랍니다.
2. 메인 시트 및 커버를 장착할 때 참조하신 그림을 반대로 참조하셔서 조립하시면 됩니다.

유지 및 관리

그림 ⑤8

- ! 차가운 물을 사용하여 제거한 시트 패드를 세탁하시고 다리미질 할 필요가 없습니다. 표백제를 사용하지 마십시오. 유모차 원단 라벨에 적혀 있는 방법대로 세탁해 주시기 바랍니다.
- ! 유모차 프레임 청소를 위해 집에서 사용 가능한 비누만 사용하여 따뜻한 물로 세척합니다. 표백제나 세제 사용을 금합니다. 정기적으로 마른 헹굼으로 플라스틱부분을 닦아주시기 바랍니다. 유모차가 물에 닿았을 시 녹 방지를 위해 항상 금속부분은 알려주시기 바랍니다.
- ! 때때로 유모차 스크류 부분이 풀렸는지, 소재가 바래지거나 마감이 풀렸는지 등을 확인해주시기 바랍니다. 필요하다면 부품 교체를 하시기 바랍니다.
- ! 직사광선에 오래 노출되면 색이 바래지거나 변질될 수 있습니다.
- ! 유모차가 젖었다면, 후드를 열어 완전히 말린 후 보관하시기 바랍니다.
- ! 바퀴에서 소리가 난다면, 가벼운 오일(실리콘 스프레이, 녹방지제 오일, 또는 미싱 오일)을 사용하여 바퀴 축과 바퀴 조립부분에 도포해주시기 바랍니다. ⑤8
- ! 해변가에서 유모차를 사용할 때 사용 후 유모차의 기계 장치와 바퀴조립부분의 모래와 소금을 깨끗하게 제거해주시기 바랍니다.

CH 謝謝您使用本產品

祝賀您加入巧兒宜大家庭！您剛買了一臺符合歐洲安全標準EN 1888-1:2018+A1:2022 的高品質登機推車。這台手推車適用於重量15 公斤以下的寶寶。台灣區域使用請依照CNS 標準規範。

請仔細閱讀本說明書並依照指示操作，這樣才能保障並提供您的寶寶一個安全又舒適的行車旅程。

重要 - 請保留好說明書以便日後參考。

如需要了解更多信息，請您訪問joiebaby.com 網站下載說明書或查看更多令人激動的Joie 產品！

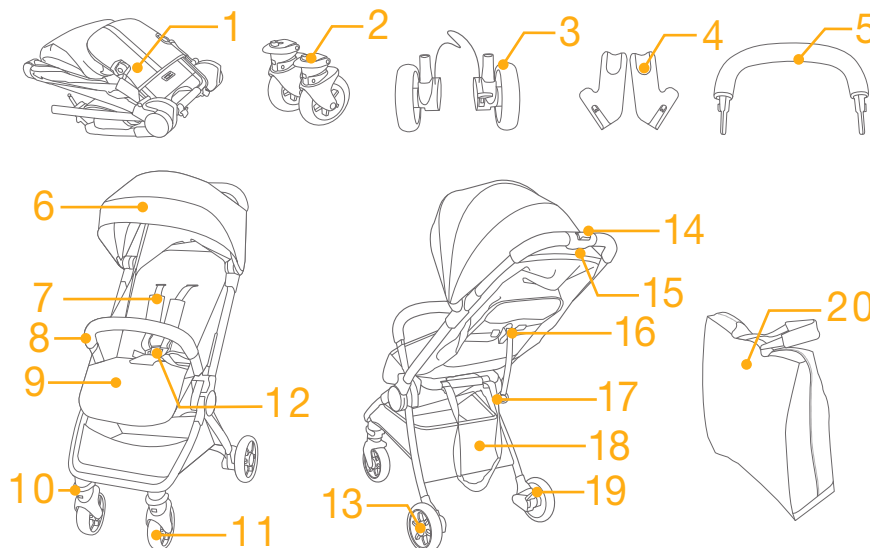
緊急情況處理

遇緊急事件或事故時，需迅速急救或送醫治療照顧您的寶寶是非常重要的。

產品組件及各部件名稱

組裝前請確認所有部件已經齊全，如有遺漏，請與銷售商聯繫。本產品無需工具進行組裝。

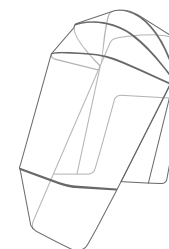
- | | | |
|--------|-------------|----------|
| 1 主體 | 8 扶手 | 15 單手按鈕 |
| 2 前輪 | 9 小腿靠 | 16 背靠調整組 |
| 3 後輪 | 10 前輪定向拉板 | 17 背帶 |
| 4 連接器 | 11 前輪 | 18 置物籃 |
| 5 扶手 | 12 三/五方向安全扣 | 19 剎車踏板 |
| 6 遮陽篷 | 13 後輪 | 20 置物袋 |
| 7 肩帶護片 | 14 第二道安全鎖 | |



配件 (可能不包含)

雨篷

因產品型號的不同，並非所有手推車均附以上配件。



警告

- ! 本產品須由成人進行組裝。
- ! 本手推車適合體重15公斤以下的寶寶使用，不符合使用條件的寶寶會對手推車造成損壞。
- ! 寶寶乘坐時應使用腰部及胯部的安全帶，並同時使用肩帶。
- ! 請勿擺放超過4.5公斤的物件於置物籃內，以免導致手推車不穩定而產生危險。
- ! 不得將寶寶單獨留置於手推車上無人看護。
- ! 不得同時乘坐二位及以上寶寶或附載其它的物品、附件於手推車上。
- ! 超載或不正確的折疊及使用非經核准的零附件都可能造成手推車損壞、故障或不安全，請務必閱讀說明書。
- ! 使用前請仔細閱讀本說明書並請妥善保存供以後參照。如果不按照本說明書可能會影響乘坐寶寶的安全。
- ! 寶寶乘坐時，安全帶或束縛系統必須正確的扣合及使用。
- ! 當調整手推車上之任何可活動配件時，必須確定寶寶與手推車保持安全距離。
- ! 使用時請扣好安全帶，以免寶寶滑入腿部開口外而造成窒息。
- ! 禁止在樓梯上使用手推車。
- ! 使用時請遠離火源、高溫、水池或電源之附近範圍。
- ! 不可讓寶寶站立或倒坐於手推車上。
- ! 不可將手推車放置於馬路、坡道或危險場所。
- ! 使用前，請確保所有鎖定裝置都已處於鎖定狀態。
- ! 請勿將任何繩索或索帶類物件懸掛於寶寶頸部附近，或扣在產品及玩具上，以免導致意外窒息。

- ! 請勿放置任何物品在車手、背靠後面或車台側面，以免影響手推車的穩定性。
- ! 寶寶乘坐於手推車內時，不可將整個手推車往上提。
- ! 請勿將寶寶放到置物籃內。
- ! 請不要讓寶寶攀爬手推車，以免翻覆。
- ! 為避免手指夾傷問題，收合及展開手推車時，請務必小心。
- ! 寶寶接近手推車前，請確認手推車已完全打開或收合。
- ! 使用前請確定各部件安裝牢固以確保安全。
- ! 保持寶寶遠離遮陽篷以免造成窒息。
- ! 停泊此手推車時務必確實使用所有之剎車裝置。
- ! 當發現手推車損壞時，應立即停止使用。
- ! 請勿使用其它廠商提供的零部件。
- ! 本產品不適用於跑步和滑冰，只適合以步行速度使用。
- ! 使用本產品前，請取掉PE袋和包裝材料並銷毀，並放到嬰兒和兒童觸摸不到的地方。
- ! 供新生兒使用時，應使用最斜躺位置。
- ! 請勿允許您的寶寶將本產品當玩具玩耍。
- ! 當放入和抱出寶寶時，應鎖定剎車裝置。
- ! 當結合汽車椅使用時，本產品不可代替睡床使用。若您的寶寶需要睡眠時，請讓寶寶睡在合適的睡床上。

產品組裝 (圖片請參閱說明書 1-11 頁)

組裝及使用手推車前，請先閱讀說明書全文，並按照說明書指示進行操作。

打開手推車

見圖 ① - ④

！ 使用手推車前務必確保車架已打開到位。

組裝& 拆卸前輪

見圖 ⑤ - ⑥

組裝& 拆卸後輪

見圖 ⑦ - ⑩

！ 按進彈簧片即可拔出後輪 ⑨

！ 置物籃末端包住剎車鐵線和後叉管，並扣合鈕扣 ⑩

組裝& 拆卸扶手

見圖 ⑪ - ⑬

手推車組裝完成後如 ⑭ 所示

產品操作

使用安全扣

見圖 ⑮ - ⑯

鬆開安全扣

按下母扣中央的按鈕，鬆開安全扣 ⑮

扣合安全扣

將肩帶扣插入腰帶扣 ⑯ - 1，再將他們插入母扣內 ⑯ - 2，聽到“咔嚓”聲表示扣合到位 ⑯ - 3

！ 為防止寶寶摔跤，寶寶乘坐時必須繫上安全帶。

！ 請牢牢地繫上安全帶，並注意寶寶與安全帶之間須可以放進一個手掌的厚度。

！ 請勿交叉肩帶，以免對寶寶頸部造成壓迫。

使用肩帶和腰帶

見圖 ⑰ - ⑳

！ 寶寶坐進手推車後，請確認肩帶孔高度和肩帶及腰帶的長度是否合適，以免寶寶於使用時意外跌出。

⑰ - 1 肩帶固定栓 A

⑰ - 2 肩帶固定栓 B

⑰ - 3 調整扣

較大的寶寶使用時，請使用肩帶固定栓 A 和最上方的肩帶孔；較小的寶寶使用時，請使用肩帶固定栓 B 和最下方的肩帶孔。

調整肩帶固定栓位置時，將背靠後方的肩帶固定栓放置水平、短邊朝前，

從肩帶孔穿出¹⁸，再從背靠前方將肩帶固定栓穿過最接近寶寶肩膀的肩帶孔¹⁹

將調整扣上下滑動，可調節肩帶長度²⁰ - 1。按壓按鈕²⁰ - 2，同時往外拉安全扣內側或外側的腰帶，可調節腰帶長度²⁰ - 3

調整背靠角度

見圖²¹ - ²²

調低背靠角度

按壓背靠調整組中央的按鈕，同時將背靠往後拉²¹

調高背靠角度

將背靠調整組尾端的織帶往後拉，同時將背靠往前推²²

！ 確保背靠角度調整到合適角度後，方可使用。

調節小腿靠支撐板

見圖²³

依不同使用需求，小腿靠共有2個段位可供調節。

段位調高時，將小腿靠支撐板由下往上推即可。

段位調低時，按壓小腿靠兩側的調整按鈕²³ - 1，同時向下調節小腿靠支撐板²³ - 2

前輪定向

見圖²⁴

向上提起拉板²⁴，即可固定車輪前行方向。

使用小秘訣 當在碎石路面或不平路面推行時，建議鎖定前車輪，便能更輕鬆地操控手推車。

使用剎車踏板

見圖²⁵ - ²⁶

準備剎車時，踩下剎車踏板²⁵

打開剎車時，將剎車踏板抬起²⁶

使用小秘訣 手推車停止前進時，請踩下剎車踏板。

使用遮陽篷

見圖²⁷

向前或向後拉遮陽篷，即可將遮陽篷打開或收攏²⁷

使用肩帶護片和胯帶護片

肩帶護片或胯帶護片可從織帶上取下，反之即可組裝。

調整車把

見圖²⁸

！ 依不同使用需求，車把共有2個段位可供調節。

收合手推車

見圖²⁹ - ³⁶

！ 收合手推車前，請先收攏遮陽篷。

推開第二道安全鎖²⁹ - 1，然後持續按壓單手按鈕²⁹ - 2，稍微提起車把並將推車向前壓即可收合。

！ 使用置物袋方便運輸或儲存³⁶

使用配件

因產品型號的不同，規格會有所不同。並非所有手推車均附以下配件。

使用汽車椅

見圖 37 - 43

當與Joie 嬰兒提籃i-Level recline, i-Snug 2, gemm, i-Gemm 3配合使用時，請參考以下警告：

- ！ 卡合汽車椅時，請將扶手移除並妥善保管。
- ！ 請將手推車背靠調至最平躺段位。
- ！ 關於使用汽車椅有任何問題，請參考說明書。
- ！ 請勿收合已安裝汽車椅的手推車。

使用雨篷

見圖 44 - 45

將雨篷套到車架上，再粘合雨篷側面的粘扣帶和扣合雨篷下方的紐扣。

- ！ 使用雨篷時，請確認汽車椅已正確固定和手推車背靠已調至最低檔⁴⁵
- ！ 雨篷套到手推車或手推車配合汽車椅使用時，可根據需要粘合雨篷兩側兩排或四排的粘扣帶。
- ！ 使用雨篷時，請隨時注意並確認雨篷內有良好的通風。
- ！ 不使用雨篷時，請先確認雨篷已清潔並干燥，再收納。
- ！ 請勿收合已罩上雨篷的手推車。
- ！ 天氣炎熱時，請勿將幼童放在裝有雨篷的手推車內。

拆卸座布

見圖 46 - 57

1. 參考 46 - 57 可拆卸座布。

！ 遮陽篷鐵線移除後，請妥善保管。組裝遮陽篷時，必須組裝鐵線。

2. 依反向操作即可組裝座布。

保養常識

見圖 58

- ！ 清洗座布時，請使用溫水清洗，請勿漂白。具體請參考手推車上洗滌標版內容。
- ！ 清洗車架：僅能使用中性清潔劑及溫水洗滌，請勿使用漂白劑。清洗後用吸水的布擦幹防止生鏽。
- ！ 隨時檢查您的手推車，並隨時更換或修理鬆弛磨損的零件、脫落的材料或車縫線。
- ！ 過度曝曬於陽光下，可導致手推車老化或變形。
- ！ 手推車潮濕時，請打開手推車及遮陽篷，待干燥後再收合起來。
- ！ 如果輪子發出“吱吱”聲，可加油(WD-40，防鏽油或縫紉機油)潤滑。請將潤滑油點入輪軸及軸孔⁵⁸之間，此步驟為重要的保養須知。
- ！ 在海邊使用手推車時，務必於使用過後清除沙粒，以做好完善的清洗。

ZH 感谢您使用本产品

祝贺您加入巧儿宜大家庭！您刚买了一台符合EN 1888-1:2018+A1:2022 的高品质的轻便型手推车。这台手推车适用于重量15 公斤以下的宝宝。中国区域使用请依照GB 标准规范。

请仔细阅读本说明书并依照指示操作，这样才能保障并提供您的宝宝一个安全又舒适的行车旅程。

重要 - 请保留好说明书以便日后参考。

如需要了解更多信息，请您访问joiebaby.com 网站下载说明书或查看更多令人激动的Joie 产品！

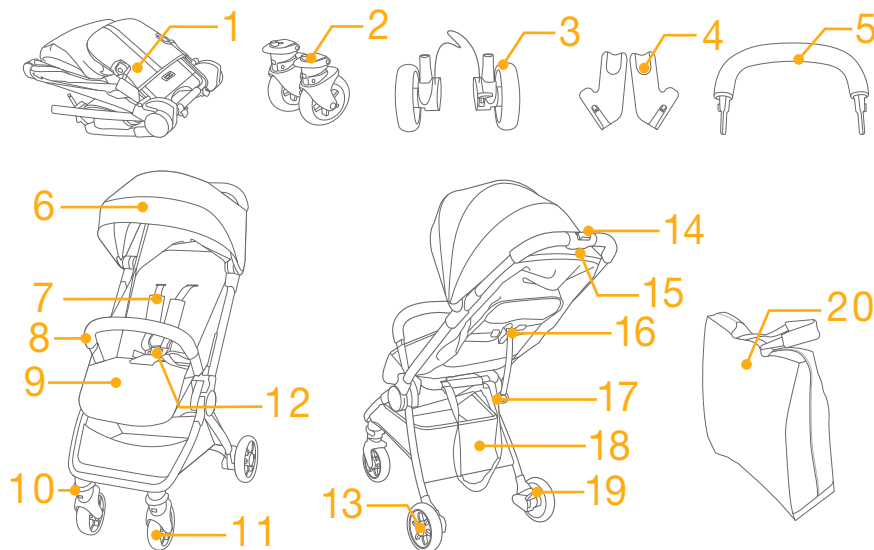
紧急情况处理

遇紧急事件或事故时，需迅速急救或送医治疗照顾您的宝宝是非常重要的。

产品组件及各部件名称

组装前请确认所有部件已经齐全，如有遗漏，请与销售商联系。本产品无需工具进行组装。

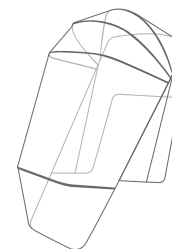
- | | | |
|--------|-------------|----------|
| 1 主体 | 8 扶手 | 15 单手按钮 |
| 2 前轮 | 9 小腿靠 | 16 背靠调整组 |
| 3 后轮 | 10 前轮定向拉板 | 17 背带 |
| 4 连接器 | 11 前轮 | 18 置物篮 |
| 5 扶手 | 12 三/五方向安全扣 | 19 刹车踏板 |
| 6 遮阳篷 | 13 后轮 | 20 置物袋 |
| 7 肩带护片 | 14 第二道安全锁 | |



配件 (可能不包含)

雨篷

因产品型号的不同，并非所有手推车均附以上配件。



警告

- ! 警告: 总是使用束缚系统, 安全带或束缚系统必须正确的扣合及使用。
- ! 警告: 使用前, 请确保所有锁定装置都已处于锁定状态。
- ! 警告: 请勿允许您的宝宝将本产品当玩具玩耍。
- ! 警告: 使用前, 请确保手推车或汽车椅所有锁定装置都已正确锁定。
- ! 本产品须由成人进行组装。
- ! 本手推车适合体重15公斤以下的宝宝使用, 不符合使用条件的宝宝会对手推车造成损坏。
- ! 请勿摆放超过4.5公斤的物件于置物篮内, 以免导致手推车不稳定而产生危险。
- ! 当儿童乘坐时, 看护人不要离开。当孩子在手推车里时总是把孩子记在心里。
- ! 不得同时乘坐二位及以上宝宝或附载其它的钱包、购物袋、包裹附件于车把或遮阳篷上。
- ! 请勿使用非制造商提供的附件。只可使用制造商推荐或提供的部分。
- ! 请仔细阅读说明书, 请勿使用其它厂商提供的零部件。
- ! 使用前请仔细阅读本说明书并请妥善保存供以后参照。如果不按照本说明书可能会导致宝宝的重伤或死亡。
- ! 避免宝宝跌落或滑落受到伤害, 总是使用安全带。
- ! 当调整手推车上之任何可活动配件时, 必须确定宝宝与手推车保持安全距离。
- ! 宝宝接近手推车前, 请确认手推车已完全打开或收合。
- ! 使用时请扣好安全带, 以免宝宝滑入腿部开口外而造成窒息。
- ! 禁止在楼梯或电梯上使用手推车。
- ! 使用时请远离火源、高温、水池或电源之附近范围。

- ! 请勿让宝宝站立或倒坐于手推车上。
- ! 请勿将手推车放置于马路、坡道或危险场所。
- ! 请勿将任何绳索或索带类物件悬挂于宝宝颈部附近, 或扣在产品上, 以免导致意外窒息。
- ! 请勿放置任何物品在车把、背靠后面或车台侧面, 以免影响手推车的稳定性。
- ! 宝宝乘坐于手推车内时, 不可将整个手推车往上提。
- ! 请勿将宝宝放到置物篮内。
- ! 请不要让宝宝攀爬手推车, 以免翻覆。
- ! 为避免手指夹伤问题, 收合及展开手推车时, 请务必小心。
- ! 使用前请确定各部件安装牢固以确保安全。
- ! 保持宝宝远离遮阳篷或雨篷以免造成窒息。
- ! 停泊此手推车时务必确实使用所有之刹车装置。
- ! 当发现手推车损坏时, 应立即停止使用。
- ! 本产品只适合以步行速度使用。
- ! 本产品不适用于跑步和滑冰。
- ! 使用本产品前, 请取掉PE袋和包装材料并销毁, 并放到婴儿和儿童触摸不到的地方。
- ! 移动本产品时, 轻放轻移, 切忌硬拖猛推, 以免造成产品结构等松动或断裂。
- ! 6个月以下婴儿使用时, 必须使用最斜躺位置。
- ! 当放入和抱出宝宝时, 应锁定刹车装置。
- ! 当结合汽车椅使用时, 本产品不可代替睡床使用。若您的宝宝需要睡眠时, 请让宝宝睡在合适的睡床上。

产品组装 (图片请参阅说明书 1-11 页)

组装及使用手推车前, 请先阅读说明书全文, 并按照说明书指示进行操作。

打开手推车

见图 ① - ④

! 使用手推车前务必确保车架已打开到位。

组装& 拆卸前轮

见图 ⑤ - ⑥

组装& 拆卸后轮

见图 ⑦ - ⑩

! 按进弹簧片即可拔出后轮 ⑨

! 置物篮末端包住刹车铁线和后叉管, 并扣合钮扣 ⑩

组装& 拆卸扶手

见图 ⑪ - ⑬

手推车组装完成后如 ⑭ 所示

产品操作

使用安全扣

见图 ⑮ - ⑯

松开安全扣

按下母扣中央的按钮, 松开安全扣 ⑮

扣合安全扣

将肩带扣插入腰带扣 ⑯ - 1, 再将他们插入母扣内 ⑯ - 2, 听到“咔哒”声表示扣合到位 ⑯ - 3

! 为防止宝宝摔跤, 宝宝乘坐时必须系上安全带。

! 请牢牢地系上安全带, 并注意宝宝与安全带之间须可以放进一个手掌的厚度。

! 请勿交叉肩带, 以免对宝宝颈部造成压迫。

使用肩带和腰带

见图 ⑰ - ⑳

! 宝宝坐进手推车后, 请确认肩带孔高度和肩带及腰带的长度是否合适, 以免宝宝于使用时意外跌出。

⑰ - 1 肩带固定栓 A

⑰ - 2 肩带固定栓 B

⑰ - 3 调整扣

较大的宝宝使用时, 请使用肩带固定栓 A 和最上方的肩带孔;

较小的宝宝使用时, 请使用肩带固定栓 B 和最下方的肩带孔。

调整肩带固定栓位置时，将背靠后方的肩带固定栓放置水平、短边朝前，
从肩带孔穿出¹⁸，再从背靠前方将肩带固定栓穿过最接近宝宝肩膀的肩带孔¹⁹
将调整扣上下滑动，可调节肩带长度²⁰ - 1。按压按钮²⁰ - 2，同时往外拉安全扣内侧或外侧的腰带，可调节腰带长度²⁰ - 3

调整背靠角度

见图²¹ - ²²

调低背靠角度

按压背靠调整组中央的按钮，同时将背靠往后拉²¹

调高背靠角度

将背靠调整组尾端的织带往后拉，同时将背靠往前推²²

！ 确保背靠角度调整到合适角度后，方可使用。

调节小腿靠支撑板

见图²³

依不同使用需求，小腿靠共有2个段位可供调节。

段位调高时，将小腿靠支撑板由下往上推即可。

段位调低时，按压小腿靠两侧的调节按钮²³ - 1，同时向下调节小腿靠支撑板²³ - 2

前轮定向

见图²⁴

向上提起拉板²⁴，即可固定车轮前行方向。

使用小秘诀 当在碎石路面或不平路面推行时，建议锁定前车轮，便能更轻松地操控手推车。

使用刹车踏板

见图²⁵ - ²⁶

准备刹车时，踩下刹车踏板²⁵

打开刹车时，将刹车踏板抬起²⁶

使用小秘诀 手推车停止前进时，请踩下刹车踏板。

使用遮阳篷

见图²⁷

向前或向后拉遮阳篷，即可将遮阳篷打开或收拢²⁷

使用肩带护片和胯带护片

肩带护片或胯带护片可从织带上取下，反之即可组装。

调整车把

见图²⁸

！ 依不同使用需求，车把共有2个段位可供调节。

收合手推车

见图²⁹ - ³⁶

！ 收合手推车前，请先收拢遮阳篷。

推开第二道安全锁²⁹ - 1，然后持续按压单手按钮²⁹ - 2，稍微提起车把并将推车向前压即可收合。

！ 使用置物袋方便运输或储存³⁶

使用配件

因产品型号的不同，规格会有所不同。并非所有手推车均附以下配件。

使用汽车椅

见图 37 - 43

当与 Joie 婴儿提篮 i-Level recline, i-Snug 2, gemm 或 i-Gemm 3 配合使用时，请参考以下警告：

- ！ 卡合汽车椅时，请将扶手移除并妥善保管。
- ！ 请将手推车背靠调至最平躺段位。
- ！ 关于使用汽车椅有任何问题，请参考说明书。
- ！ 请勿收合已安装汽车椅的手推车。

使用雨篷

见图 44 - 45

将雨篷套到车架上，再粘合雨篷侧面的粘扣带和扣合雨篷下方的纽扣。

- ！ 使用雨篷时，请确认汽车椅已正确固定和手推车背靠已调至最低档 45
- ！ 雨篷套到手推车或手推车配合汽车椅使用时，可根据需要粘合雨篷两侧两排或四排的粘扣带。
- ！ 使用雨篷时，请随时注意并确认雨篷内有良好的通风。
- ！ 不使用雨篷时，请先确认雨篷已清洁并干燥，再收纳。
- ！ 请勿收合已罩上雨篷的手推车。
- ！ 天气炎热时，请勿将幼童放在装有雨篷的手推车内。

拆卸座布

见图 46 - 57

1. 参考 46 - 57 可拆卸座布。
 - ！ 遮阳篷铁线移除后，请妥善保管。组装遮阳篷时，必须组装铁线。
2. 依反向操作即可组装座布。

保养常识

见图 58

- ！ 清洗座布时，请使用温水清洗，请勿漂白。具体请参考手推车上洗涤标版内容。
- ！ 清洗车架：仅能使用中性清洁剂及温水洗涤，请勿使用漂白剂。清洗后用吸水的布擦干防止生锈。
- ！ 随时检查您的手推车，并随时更换或修理松弛磨损的零件、脱落的材料或车缝线。
- ！ 过度曝晒于阳光下，可导致手推车老化或变形。
- ！ 手推车潮湿时，请打开手推车及遮阳篷，待干燥后再收合起来。
- ！ 如果轮子发出“吱吱”声，可加油 (WD-40, 防锈油或缝纫机油) 润滑。请将润滑油点入轮轴及轴孔 58 之间，此步骤为重要的保养须知。
- ！ 在海边使用手推车时，务必于使用过后清除沙粒，以做好完善的清洗。

IT Benvenuto a Joie™

Congratulazioni per essere entrato a far parte della famiglia Joie! Siamo lieti di partecipare al tuo viaggio con il bambino. Con Joie Pact™ siete sicuri di utilizzare un passeggino di alta qualità, totalmente certificato, approvato in base alle normative di sicurezza europee EN 1888-1:2018+A1:2022. Questo prodotto è adatto per bambini di peso inferiore ai 15 kg. Leggere attentamente questo manuale e attenersi a ogni procedura per garantire un viaggio comodo e la migliore protezione per il bambino.

Visitate il nostro sito joiebaby.com per scaricare i manuali e conoscere altri eccezionali prodotti Joie!

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Per informazioni più dettagliate, si prega di visitare il nostro sito web all'indirizzo joiebaby.com

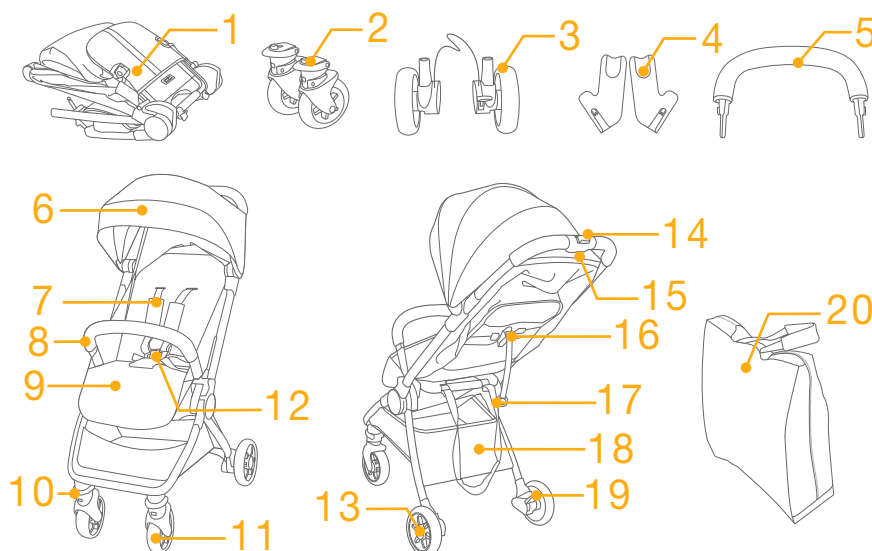
Emergenza

In caso di emergenza o incidenti, è estremamente importante portare il bambino al pronto soccorso per cure mediche immediate.

Elenco parti

Assicurarsi che tutti i pezzi siano disponibili prima dell'assemblaggio. Se manca qualche pezzo, contattare il rivenditore locale. Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

- | | | |
|---------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| 1 Telaio passeggino | 8 Bracciolo | 15 Maniglia di chiusura con una mano |
| 2 Ruota anteriore | 9 Supporto per la gamba | 16 Regolatore schienale |
| 3 Ruota posteriore | 10 Bloccaggi orientabili | 17 Cinghia |
| 4 Adattatore | 11 Ruota anteriore | 18 Cestello di conservazione |
| 5 Bracciolo | 12 Fibbia | 19 Leva del freno |
| 6 Tettuccio | 13 Ruota posteriore | 20 Borsa per il trasporto |
| 7 Tracolla | 14 Bloccaggio secondario | |

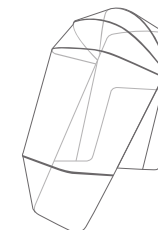


Accessori

(potrebbero non essere inclusi)

Copertura antipioggia

Gli accessori potrebbero essere venduti separatamente o non essere disponibili a seconda della regione.



AVVERTENZA

- ! AVVERTENZA Utilizzare sempre il sistema di sicurezza. Utilizzare correttamente le cinture di sicurezza e i sistemi di ritenuta.
- ! AVVERTENZA Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.
- ! AVVERTENZA Evitare che i bambini giochino con questo prodotto.
- ! AVVERTENZA Prima dell'uso, assicurarsi che i dispositivi di bloccaggio del seggiolino per auto siano correttamente agganciati.
- ! Il prodotto deve essere montato solo da adulti.
- ! Usare il passeggino con bambini di peso inferiore a 15 kg. Se il bambino è troppo grande, si potrebbero causare danni al passeggino.
- ! Per evitare una condizione di instabilità pericolosa, non introdurre oltre 4,5 kg nel cestello di conservazione.
- ! AVVERTENZA Non lasciare mai il bambino incustodito. Sorvegliare sempre il bambino mentre si trova nel passeggino.
- ! Usare il passeggino con un solo bambino per volta. Non collocare borse, sacchetti, pacchi o elementi accessori sulla maniglia o sul tettuccio.
- ! Gli accessori non approvati dal produttore non devono essere usati. Utilizzare solo le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore.
- ! Non utilizzare mai accessori, parti o componenti non prodotti o approvati dal produttore. Leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- ! Leggere tutte le istruzioni del manuale prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri. La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

- ! Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, usare sempre le cinture.
- ! Assicurarsi che il corpo del bambino sia lontano dalle parti in movimento quando si regola il passeggino.
- ! Assicurarsi che il passeggino sia completamente aperto o piegato prima che il bambino si avvicini ad esso.
- ! Il bambino potrebbe scivolare nelle aperture delle gambe ed essere strangolato se non si utilizzano le cinture.
- ! Non utilizzare mai il passeggino su scale o scale mobili.
- ! Tenere lontano oggetti caldi, liquidi e dispositivi elettronici.
- ! Evitare che il bambino si metta in piedi sul passeggino o si sieda nel passeggino con la testa rivolta verso la parte anteriore del passeggino.
- ! Non posizionare il passeggino su strade, pendii o aree pericolose.
- ! Per evitare il pericolo di strangolamento, non avvolgere oggetti con cavi intorno al collo del bambino, non sospendere cavi dal prodotto e non legare cavi sui giochi.
- ! Qualsiasi carico sulla maniglia, sul retro dello schienale e/o sui lati del passeggino influisce sulla stabilità del passeggino stesso.
- ! NON sollevare il passeggino con il bambino all'interno.
- ! NON utilizzare il cestello di conservazione per il trasporto del bambino.
- ! Per evitare che si rovesci, evitare che il bambino si arrampichi sul passeggino. Sollevare sempre il bambino dentro e fuori dal passeggino.
- ! Per evitare di intrappolarsi le dita, fare attenzione quando si piega e chiude il passeggino.

- ! **AVVERTENZA** Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino venga allontanato quando si piega o si apre il prodotto.
- ! Per garantire la sicurezza del bambino, assicurarsi che tutte le parti siano assemblate e fissate correttamente prima di usare il passeggino.
- ! Per evitare lo strangolamento, assicurarsi che il bambino sia lontano dal tettuccio e dalla copertura antipioggia.
- ! Inserire sempre i freni quando si parcheggia il passeggino.
- ! Cessare di utilizzare il passeggino, se danneggiato o rotto.
- ! Il passeggino deve essere utilizzato esclusivamente per passeggiare. Questo prodotto non deve essere utilizzato quando si pratica jogging.
- ! Per evitare il soffocamento, rimuovere il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio prima di usare questo prodotto. Il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.
- ! Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- ! Per i passeggini concepiti per i neonati, si consiglia di utilizzare la posizione più inclinata.
- ! Il dispositivo di parcheggio deve essere inserito quando si mette o toglie il bambino.
- ! Per i sistemi di ritenuta per bambini utilizzati in combinazione con un telaio, questo veicolo non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha necessità di dormire deve essere messo nella sua culla o nel lettino.

Montaggio del passeggino

(Fare riferimento alle figure a pagina 1-11)

Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di montare e usare il prodotto.

Apertura del passeggino

vedere le figure ① - ④

- ! Verificare che il passeggino sia completamente bloccato prima di continuare ad utilizzarlo.

Montaggio e rimozione della ruota anteriore

vedere le figure ⑤ - ⑥

Montaggio e rimozione della ruota posteriore

vedere le figure ⑦ - ⑩

- ! Le ruote posteriori possono essere smontate premendo i pulsanti a scatto. ⑨
- ! Avvolgere il cestello di conservazione attorno al telaio e l'asse freni, quindi farli scattare in posizione. ⑩

Montaggio e rimozione del bracciolo

vedere le figure ⑪ - ⑬

Il passeggino completamente assemblato è mostrato in ⑭

Funzionamento del passeggino

Uso della fibbia

vedere le figure 15 - 16

Rilascio della fibbia

Premere il pulsante centrale per rilasciare la fibbia. 15

Chiusura della fibbia

Far combaciare la fibbia della cintura addominale con quella delle spalle 16 - 1, quindi fare clic nella fibbia centrale. 16 - 2
Quando si sente il "clic" significa che la fibbia è bloccata. 16 - 3

- ! Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, allacciare il bambino con le cinture.
- ! Assicurarsi che il bambino sia perfettamente allacciato. Lo spazio tra il bambino e la cintura per le spalle deve essere di circa lo spessore di una mano.
- ! Non incrociare le cinture per le spalle. Ciò provocherà pressione sul collo del bambino.

Uso delle cinture per le spalle e inguinali

vedere le figure 17 - 20

- ! Per proteggere il bambino dalla caduta, dopo averlo posizionato nel sedile, verificare che le cinture per le spalle e inguinali siano all'altezza e della lunghezza conformi.

- 17 - 1 Punto di attacco della cintura per le spalle A
- 17 - 2 Punto di attacco della cintura per le spalle B
- 17 - 3 Dispositivo di regolazione scorrimento

Per i bambini più grandi, utilizzare il punto di attacco della cintura per le spalle A e le fessure superiori per le spalle. Per i bambini più piccoli, utilizzare il punto di attacco della cintura per le spalle B e le fessure inferiori per le spalle.

Per regolare la posizione del punto di attacco della cintura per le spalle, girare il punto di attacco in modo che sia in piano con il lato rivolto in avanti. Infilarlo nella fessura della cintura per le spalle dalla parte posteriore a quella anteriore. 18
Infilarlo di nuovo nella fessura più vicina all'altezza delle spalle del bambino. 19

Utilizzare il dispositivo di regolazione scorrimento per modificare la lunghezza delle cinture. 20 - 1

Premere il pulsante 20 - 2 mentre si tira la cintura inguinale alla lunghezza adeguata. 20 - 3

Regolazione dello schienale

vedere le figure 21 - 22

Reclinare lo schienale

Tirare indietro lo schienale, mentre si preme il pulsante al centro del regolatore angolo. 21

Sollevare lo schienale

Spingere avanti lo schienale, mentre si tira il regolatore all'estremità del regolatore angolo. 22

- ! Assicurarsi che la reclinazione sia regolata correttamente per l'uso.

Regolazione del supporto per la gamba

vedere le figure 23

Il supporto per la gamba ha 2 posizioni.

Sollevamento del supporto per la gamba

Per sollevarlo, basta spingerlo verso l'alto. Quando si sente il "clic" significa che il supporto per la gamba è completamente bloccato.

Abbassamento del supporto per la gamba

Premere i pulsanti di regolazione su entrambi i lati del supporto per la gamba 23 - 1 e ruotarlo verso il basso. 23 - 2

Uso dei bloccaggi anteriori orientabili

vedere le figure 24

Sollevare i bloccaggi anteriori orientabili per mantenere la direzione di movimento. 24

Suggerimento Raccomandiamo di utilizzare i bloccaggi orientabili sulle superfici irregolari.

Uso dei freni

vedere le figure 25 - 26

Per bloccare le ruote, portare la leva del freno verso il basso. 25

Per rilasciare le ruote, basta sollevare verso l'alto la leva del freno. 26

Suggerimento Applicare sempre il freno di stazionamento quando il passeggino non è in movimento.

Uso del tettuccio

vedere le figure 27

Il tettuccio può essere aperto o piegato, tirato in avanti o all'indietro. 27

Uso della copertura cintura per le spalle e della copertura dell'imbracatura spartigambe

La copertura della cintura per le spalle o la copertura dell'imbracatura spartigambe possono essere rimosse dalle cinghie. Per montare la copertura cintura per le spalle e la copertura dell'imbracatura spartigambe, adottare la procedura inversa.

Regolazione della maniglia

vedere le figure 28

! La maniglia può essere regolata in 2 posizioni.

Chiusura del passeggino

vedere le figure 29 - 36

! Piegare il tettuccio prima di piegare il passeggino.

Spingere il bloccaggio secondario 29 - 1 e premere il pulsante di chiusura con una mano 29 - 2. Spingere avanti il passeggino per piegarlo.

! Afferrare la borsa per il trasporto per portare con sé il passeggino. 36

Uso degli accessori

Gli accessori potrebbero essere venduti separatamente o non essere disponibili a seconda della regione.

Uso con sistema di ritenuta per bambini

vedere le figure 37 - 43

Quando si utilizza il sistema di ritenuta per bambini Joie i-Level recline, i-Snug 2, gemm o i-Gemm 3, consultare le seguenti istruzioni.

! Rimuovere il bracciolo e conservarlo correttamente prima di fissare il sistema di ritenuta per bambini.

! Regolare lo schienale nella posizione più bassa.

! In caso di problemi con l'uso del sistema di ritenuta per bambini, fare riferimenti ai relativi manuali di istruzioni.

! Non piegare il passeggino quando è fissato il sistema di ritenuta per bambini.

Uso della copertura antipioggia

vedere le figure 44 - 45

Per montare la copertura antipioggia, posizionarla sopra il passeggino, quindi fissare le cuciture e le chiusure in velcro sulla copertura antipioggia.

- ! Prima di utilizzare la copertura antipioggia, assicurarsi che lo schienale sia stato regolato alla posizione inferiore e che il sistema di ritenuta per bambini sia stato allacciato. 45
- ! Utilizzare le diverse file di chiusure in velcro sulla copertura antipioggia quando si usa l'unità in modalità sistema di viaggio e il passeggino da solo.
- ! Quando si usa la copertura antipioggia, controllare sempre la ventilazione.
- ! Se non viene utilizzata, controllare che la copertura antipioggia sia pulita e asciutta prima di ripiegarla.
- ! Non piegare il passeggino dopo aver montato la copertura antipioggia.
- ! Non far sedere il bambino nel passeggino con la copertura antipioggia montata quando fa caldo.

Rimozione del rivestimento imbottito

vedere le figure 46 - 57

1. Seguire i passi 46 - 57 per rimuovere il rivestimento imbottito.
 - ! Conservare correttamente il filo del tettuccio dopo averlo rimosso e inserire il filo del tettuccio durante il montaggio del tettuccio.
2. Per inserire di nuovo il rivestimento imbottito, ripetere le procedure di cui sopra in ordine inverso.

Cura e manutenzione

vedere le figure 58

- ! L'imbottitura reversibile può essere lavata in acqua fredda e lasciata sgocciolare fino ad asciugatura. Non usare candeggina. Fare riferimento all'etichetta con le istruzioni di lavaggio per pulire il tessuto del passeggino.
- ! Per pulire la struttura del passeggino, utilizzare solo una soluzione di sapone e acqua calda. Non usare candeggina o detergente. Pulire periodicamente le parti in plastica con un panno umido. Asciugare sempre le parti di metallo per evitare la formazione di ruggine se il passeggino entra in contatto con l'acqua.
- ! Controllare periodicamente la presenza di viti allentate, componenti usurati, materiali strappati o scuciti nel passeggino. Se necessario, sostituire o riparare i componenti.
- ! Un'eccessiva esposizione alla luce del sole potrebbe causare lo sbiadimento o la deformazione dei componenti.
- ! Se il passeggino si bagna, aprire la capottina e lasciarlo asciugare completamente prima di riporlo.
- ! Se le ruote cigolano, utilizzare un olio leggero (ad esempio, spray al silicone, olio antiruggine o olio per macchine da cucire). È importante oliare l'assieme asse e ruota. 58
- ! Quando si utilizza il passeggino in spiaggia, pulirlo completamente dopo l'uso per rimuovere sabbia e sale dai meccanismi e dall'assieme ruota.

HU Üdvözli a Joie™

Gratulálunk, hogy Ön is a Joie család tagja lett! Nagyon örülünk, hogy részesei lehetünk a kisgyereke életútjának. Amikor a Joie Pact™ utazik, Ön egy kitűnő minőségű, teljes mértékben jóváhagyott gyerekkocsit használ, amely megfelel az EN 1888-1:2018+A1:2022 szabványnak. Ez a termék megfelelő 15kg alatti gyerekek számára. Kérjük figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és kövesse a lépéseket, hogy kényelmes utazást és a legjobb védelmet biztosítsa a gyermekének.

A kézikönyvek letöltéséhez látogasson el a joiebaby.com címre, itt láthat további érdekes Joie termékeket! **FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TARTSA MEG A KÉSŐBBIEKRE**

Garanciális információkért kérjük látogasson el weboldalunkra a joiebaby.com címen.

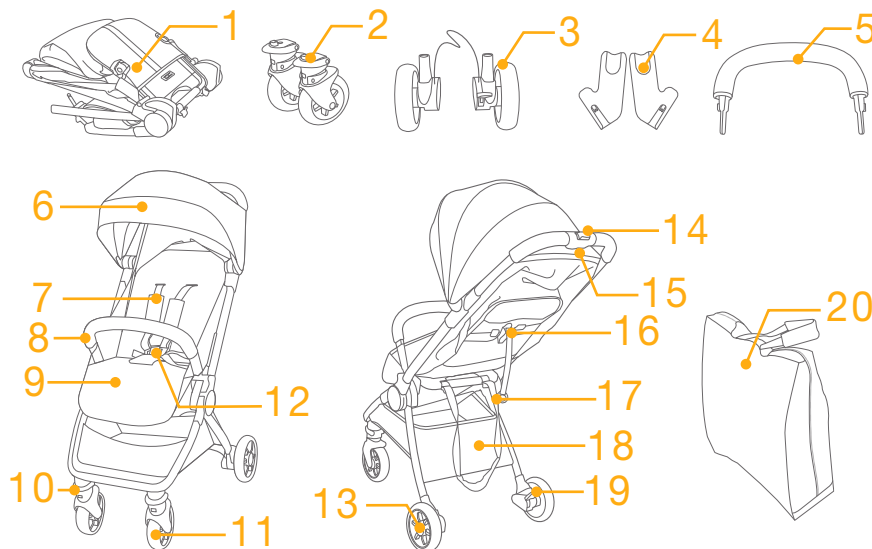
Sürgősség

Sürgősség vagy baleset esetén a legfontosabb, hogy a gyerekeknek viselje gondját azonnali elsősegéllyel vagy orvosi kezeléssel.

Alkatrészek listája

Győződjön meg, hogy minden alkatrész rendelkezésre áll, mielőtt nekiáll az összeszerelésnek. Amennyiben valamelyik alkatrész hiányzik, kérjük vegye fel a kapcsolatot a helyi kereskedővel. Az összeszereléshez nincs szükség semmilyen szerszámmra.

- | | | |
|---------------------|-------------------|--------------------------------------|
| 1 Gyerekkocsi keret | 8 Karfa | 15 Egy kézzel összehajtható fogantyú |
| 2 Első kerék | 9 Lábtartó | 16 Háló állító |
| 3 Hátsó kerék | 10 Elfordító zár | 17 Hordozó szíj |
| 4 Adapter | 11 Első kerék | 18 Tároló kosár |
| 5 Karfa | 12 Csat | 19 Fékkar |
| 6 Ülészíj | 13 Hátsó kerék | 20 Hordtáska |
| 7 Vállhámcsíj | 14 Másodlagos zár | |

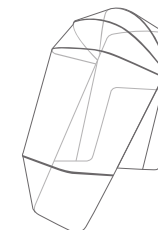


Tartozékok

(lehet hogy nincsenek mellékelve)

Eső elleni borító

Tartozékokat árulhatnak külön vagy megtörténhet hogy nem elérhetők a régiótól függően.



FIGYELMEZTETÉS

- ! FIGYELEM Mindig használja az ülésrendszert. A biztonsági öveket és rögzítő rendszereket helyesen kell használni.
- ! FIGYELEM Használat előtt győződjön meg, hogy minden záró eszköz be van kapcsolva.
- ! FIGYELEM Ne engedje a gyereket játszani ezzel a termékkel.
- ! FIGYELEM Használat előtt ellenőrizze, hogy a gyerekülés tartozék eszközei helyesen vannak összeszerelve.
- ! Az összeszerelést felnőtt személynek kell elvégeznie.
- ! Olyan gyerekkel használja a gyerekkocsit, akinek a súlya 15kg-nál kevesebb. A nem belevaló gyerek kárt okozhat a gyerekkocsiban.
- ! Hogy megelőzzön egy veszélyes, instabil helyzetet, ne tegyen 4,5 kg-nál nagyobb súlyt a tároló kosárba.
- ! FIGYELEM Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyereket. Mindig tartsa szem előtt a gyereket amíg a gyerekkocsiban van.
- ! A gyerekkocsit egyszerre csak egy gyerekkel használja. Soha ne tegyen táskát, vásárlótáskát, csomagokat vagy más tartozék elemeket a fogantyúra vagy fedélre.
- ! A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat ne használja. Csak a gyártó által szállított vagy ajánlott cserealkatrészeket használja.
- ! Soha ne használjon olyan tartozékokat, alkatrészeket vagy részeket amelyeket nem a gyártó készített vagy engedélyezett. Kérjük olvassa el figyelmesen a kezelési útmutatást.
- ! Kérjük olvasson el minden útmutatást a kézikönyvben mielőtt használná a terméket. Kérjük tegye el a kezelési kézikönyvet a jövőbeni felhasználásra. Amennyiben figyelmen kívül hagyja a figyelmeztetéseket és útmutatásokat, ez komoly sérülést vagy halált okozhat.

- ! A kiesés vagy kicsúszás miatt bekövetkező komoly sérülések megelőzése érdekében mindig használja a biztonsági övet.
- ! Győződjön meg, hogy a gyerek teste nem akad be a mozgó alkatrészekbe amikor a gyerekkocsit állítja.
- ! Győződjön meg, hogy a gyerekkocsi teljesen ki van nyitva, vagy össze van csukva mielőtt a gyereket a gyerekkocsi közelébe engedi.
- ! Ha nem használja a hámszíjakat, a gyerek becsúszhat a lábnyílásokba és becsípheti a kocsit.
- ! Soha ne használjon gyerekkocsit lépcsőkön vagy mozgólépcsőkön.
- ! Tartsa távol magas hőmérsékletű tárgyaktól, folyadékoktól és elektronikától.
- ! Soha ne engedje a gyereknek hogy felálljon a gyerekkocsira vagy úgy üljön a gyerekkocsiba hogy a feje a kocsi eleje felé legyen.
- ! Soha ne hagyja a gyerekkocsit az úton, lejtőkön vagy veszélyes zónákban.
- ! Az esetleges fulladások megelőzése érdekében NE tegyen zsinórral ellátott tárgyakat a gyermek nyaka köré, ne függessen fel zsinórokat az utazó gyerekágyra, és ne kössön zsinórokat a játékokra.
- ! Bármilyen teher amit a fogantyúra, a háttámlára és/ vagy a jármű oldalára helyez, a gyerekkocsi stabilitását befolyásolhatja.
- ! NE emelje fel a gyerekkocsit amíg a gyerek a kocsiban van.
- ! NE használja a tároló kosarat gyerekhordozónak.
- ! Ahhoz, hogy megelőzze a feldőlést, soha ne hagyja a gyereket felmászni a gyerekkocsira. Mindig emelje be és ki a gyereket a gyerekkocsiból.
- ! Kerülje el az ujj becsípését, figyeljen oda amikor összehajítja vagy kinyitja a gyerekkocsit.

- ! FIGYELEM A sérülések elkerülése érdekében bizonyosodjon meg, hogy a gyermek távol van tartva amikor összehajtja vagy kinyitja a terméket.
- ! A gyermek biztonságának érdekében kérjük győződjön meg, hogy minden alkatrész össze van szerelve és megfelelően meg van húzva mielőtt a gyerekkocsit használja.
- ! Ahhoz, hogy megelőzze a fulladást, győződjön meg hogy a gyermek távol van az üléstől vagy eső elleni borítótól.
- ! Mindig használja a fékeket amikor leparkolja a gyerekkocsit.
- ! Ne használja tovább a gyerekkocsit ha sérült vagy törött.
- ! A gyerekkocsit csak lépésben használja. Ez a termék nem kocogásra készült.
- ! A fulladás elkerülése érdekében távolítsa el a műanyag zsákot és a csomagolóanyagokat mielőtt használná a terméket. A műanyag zsák és a csomagolóanyagot tartsa távol csecsemőktől és gyerekektől.
- ! Ez a termék nem megfelelő kocogásra vagy görkorcsolyázásra.
- ! A születéstől használható gyerekkocsikat ajánlott a legjobban megdöntött helyzetben használni újszülött gyerekeknél.
- ! A parkoló eszközt kapcsolja be amikor behelyezi és kiveszi a gyereket.
- ! Az alvázzal együtt használt csecsemőhordozó esetén ez a jármű nem helyettesíti a kosarat vagy ágyat. Amennyiben a gyerekek alvásra van szüksége, egy megfelelő kocsiba, kosárba vagy ágyba kell helyeznie.

Gyerekkocsi összerakása

(Lásd az ábrákat az 1-11 oldalon levő ábrákat)

A termék használata és összeszerelése előtt kérjük olvassa el az útmutatóban lévő összes utasítást.

Nyissa ki a gyerekkocsit

lásd a képeket ❶ - ❹

- ! Ellenőrizze hogy a gyerekkocsi teljesen kinyitva rögzült, mielőtt tovább használná.

Első kerék összerakása és leszerelése

lásd a képeket ❺ - ❻

Hátulsó kerék összerakása és leszerelése

lásd a képeket ❼ - ❿

- ! A hátsó kerekek leszerelhetők a gombok megnyomásával. ❸
- ! Csavarja a tároló kosarat a keret és a féktengely köré és pattintsa a helyére. ❿

Rakja össze és szerelje le a karfát

lásd a képeket ❶ - ❸

A teljesen összeszerelt gyerekkocsit a ❶-es ábra mutatja

Gyerekkocsi használata

Használja a csatot

lásd a képeket 15 - 16

Engedje ki a csatot

A csat kiengedéséhez nyomja meg a középső gombot. 15

Zárja le a csatot

Párosítsa a csípőhámszíjat a vállzárral 16 - 1, és kattintsa be a középső csatba. 16 - 2 A „kattanó” hang azt jelenti a csat teljesen zárva van. 16 - 3

! A kiesés vagy kicsúszás miatt bekövetkező komoly sérülések megelőzése érdekében mindig rögzítse a gyereket hámszíjakkal.

! Győződjön meg, hogy a gyerek megfelelően biztosítva van. A gyerek és a vállhámszín közötti távolság körülbelül egy kézvastagságnyi.

! Ne keresztezze a vállpántokat. Ez nyomást gyakorol a gyermek nyakára.

Használja a váll és csípőhámszíjat

lásd a képeket 17 - 20

! Ahhoz hogy a gyereket megvédje a kieséstől, miután a gyereket behelyezte az ülésbe, ellenőrizze, hogy a váll és csípőhámszíjak megfelelő magasságban vannak és megfelelő hosszúságúak.

17 - 1 Vállhámszín rögzítő A

17 - 2 Vállhámszín rögzítő B

17 - 3 Csúszás állító

Nagyobb gyermek esetében használja az A vállhámszín rögzítőt és a legmagasabb vállpánt nyílást. Kisebb gyermek esetében használja a B vállhámszín rögzítőt és a legalacsonyabb vállpánt nyílást.

A vállhámszín rögzítő helyzetének állításához fordítsa a rögzítőt úgy, hogy szintben legyen és az oldala előre nézzen. Húzza át a vállhámszín nyíláson hátulról előre. 18 Húzza át újra azon a nyíláson amelyik a legközelebb áll a gyermek magasságához. 19

Használja a csúszás állítót, hogy a hámszín hosszán állítson. 20 - 1

Nyomja meg a gombot 20 - 2, miközben a csípőhámszíjat húzza a megfelelő hosszúságra. 20 - 3

Háttámla állítása

lásd a képeket 21 - 22

A háttámla döntése

Húzza a háttámlát hátra, miközben a szögállító közepén levő gombot nyomja. 21

A háttámla emelése

Nyomja a háttámlát előre, miközben a szögállító végén levő hálót húzza. 22

! Győződjön meg, hogy a döntés megfelelően van állítva a használathoz.

Lábtartó állítása

lásd a képeket 23

A lábtartónak két helyzete van.

Lábtartó emelése

A lábtartó felemeléséhez csak nyomja felfele. A „kattanó” hang azt jelenti a lábtartó teljesen zárva van.

Lábtartó leengedése

Nyomja meg az állító gombokat a lábtartó mindkét oldalán 23 - 1 és fordítsa a lábtartót lefele. 23 - 2

Első elfordító zár használata

lásd a képeket 24

Nyomja fel az első elfordító zárat, hogy megtartsa a mozgási irányt. 24

Tipp Egyenetlen felületen ajánlott az elfordító zárok használata.

Fék használata

lásd a képeket 25 - 26

A kerekek rögzítéséhez lépjen rá lefele a fékkarra. 25

A kerekek felengedéséhez csak emelje fel a fékkart. 26

Tipp Mindig állítsa be a parkoló féket amikor a gyerekkocsi nem mozog.

Ülés használata

lásd a képeket 27

Az ülés kinyitható vagy lehajtható, húzza előre vagy hátra. 27

A vállhámszíp borító és láb közötti hámszíp használata

A vállhámszíp borító vagy lábak közötti hámszíp borító eltávolítható a hálóról. A vállhámszíp borító és a lábak közötti hámszíp borító fordított lépésekben összeszerelhető.

A fogantyú állítása

lásd a képeket 28

! A fogantyú két helyzetbe állítható.

Hajtsa össze a gyerekkocsit

lásd a képeket 29 - 36

! Kérjük hajtsa le az ülést mielőtt összehajtaná a gyerekkocsit.

Nyomja meg a másodlagos zárat 29 - 1 és szorítsa meg az egy kézzel összehajtható fogantyút 29 - 2. Összehajtáshoz nyomja előre a gyerekkocsit.

! Grab Fogja meg a hordozótáskát, a gyerekkocsi követni fogja. 36

Tartozékok használata

Tartozékokat árulhatnak külön vagy megtörténhet hogy nem elérhetők a régiótól függően.

A Joie gyerekülés használata

lásd a képeket 37 - 43

Amikor Joie i-Level recline, i-Snug 2, gemm vagy i-Gemm 3 gyereküléssel használja, kérjük olvassa el az alábbi utasításokat.

! Kérjük távolítsa el a karfát és őrizze meg jól, mielőtt a gyereküést felszerelné.

! Állítsa a háttámlát a legalsóbb helyzetbe.

! Amennyiben problémája adódik a csecsemőhordozó használatával, kérjük olvassa el ezek kezelési útmutatóját.

! Kérjük ne hajtsa össze a gyerekkocsit, amikor a gyerekülést csatolta.

Az eső elleni borító használata

lásd a képeket 44 - 45

Az eső elleni borító összeállításához helyezze a gyerekkocsi fölé, majd kapcsolja a össze a gombokat és a horog és hurokszorítókat az eső elleni borítón.

! Mielőtt az eső elleni borítót használná, kérjük győződjön meg, hogy a háttámla nincs a legalsó helyzetben és a csecsemőhordozó rögzítve van. 45

! Kérjük használjon különböző sort a hurkok és horgok rögzítőjének az eső elleni borítón miközben az egységet utazórendszer módban és gyerekkocsinak használja.

! Amikor használja az eső elleni borítót, kérjük mindig ellenőrizze a szellőzést.

! Amikor nem használja, kérjük ellenőrizze hogy az eső elleni borítót megtisztította és megszáritotta mielőtt összehajtja.

! Az eső elleni borító használatakor ne hajtsa össze a gyerekkocsit.

! Meleg időben ne tegye a gyereket a gyerekkocsiba ha az eső elleni borítót felszerelte.

A puha belsők eltávolítása

lásd a képeket 46 - 57

1. Kövesse az 46 - 57 lépéseket, hogy eltávolítsa a puha belsőket.

! Kérjük őrizze meg az ülés huzalját miután eltávolította és össze kell rakja a huzalt mielőtt az ülést felszerelné.

2. A puha belsők újbóli felszereléséhez kérjük ismételve meg a lépéseket fordított sorrendben.

Gondozás és karbantartás

lásd a képeket 58

! Az eltávolítható üléspárnát hideg vízben moshatja és akassza ki száradni. Ne fehérítse. A gyerekkocsi szövettel bevont részeinek tisztítását illetően tekintse meg a kezelésre vonatkozó címkén lévő utasításokat.

! A gyerekkocsi keretet kizárólag háztartási szappannal és meleg vízzel tisztítsa meg. Ne használjon fehérítőt vagy mosószert. Időszakosan törölje tisztára a műanyag részeket egy nedves puha ronggyal. Mindig szárítsa meg a fémrészeket, hogy megelőzze a rozsdázást, ha a gyerekkocsi vízzel érintkezett.

! Rendszeres időközönként ellenőrizze, hogy nincsenek-e meglazult csavarok, elhasználódott alkatrészek, illetve elszakadt anyagdarabok vagy varrások a gyerekkocsin. Szükség esetén cserélje le vagy javítsa meg az alkatrészeket.

! Túlzott napfény vagy hő hatására az alkatrészek kifakulhatnak vagy deformálódhatnak.

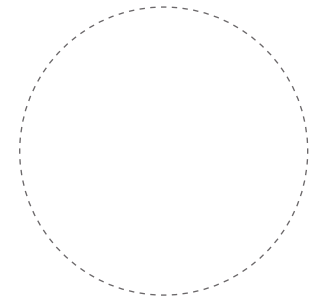
! Ha a gyerekkocsi nedves lesz, nyissa ki a fedelet és hagyja megszáradni tárolás előtt.

! Ha a kerekek nyikorognak, használjon olajat (pl. Szilikon spray, rozsdá gátló olaj vagy varrógépolaj). Fontos hogy az olaj a tengelyre és a kerékhez jusson. 58

! Ha a gyerekkocsit használja, tisztítsa meg teljesen a gyerekkocsit hogy eltávolítsa a homokot és sót a fék és kerékrendszerből.

产品服务卡

客户姓名：_____
联系电话：_____
联系地址：_____
产品型号：_____
购买日期：____/____/____
购买地点：_____
发票号码：_____
备 注：_____



小叮咛

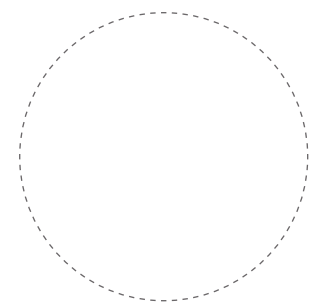
- 本卡仅为购买日期及地点证明之用，相关产品服务内容，请咨询销售商。
- 请妥善保管本服务卡，商品需维修时，请务必出示本卡。（未盖店章其服务卡无效）
- 如有疑问，欢迎来电洽询服务人员，我们将竭诚为您服务！

巧儿宜(中国)有限公司 86-21-53087553 www.joiebaby.com.cn
上海市黄浦区徐家汇路610号日月光中心办公楼16层01室

● 顾客留存联

产品服务卡

客户姓名：_____
联系电话：_____
联系地址：_____
产品型号：_____
购买日期：____/____/____
购买地点：_____
发票号码：_____
备 注：_____



● 商店留存联





Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

NUNA International B.V.
Van der Valk Bourmanweg 178 C,
2352 JD Leiderdorp, The Netherlands

bring the kids™

Share the joy at joiebaby.com

P-IM0325T